



# Arriba

Madrid, jueves 13 junio de 1963



## CORPUS EN TOLEDO

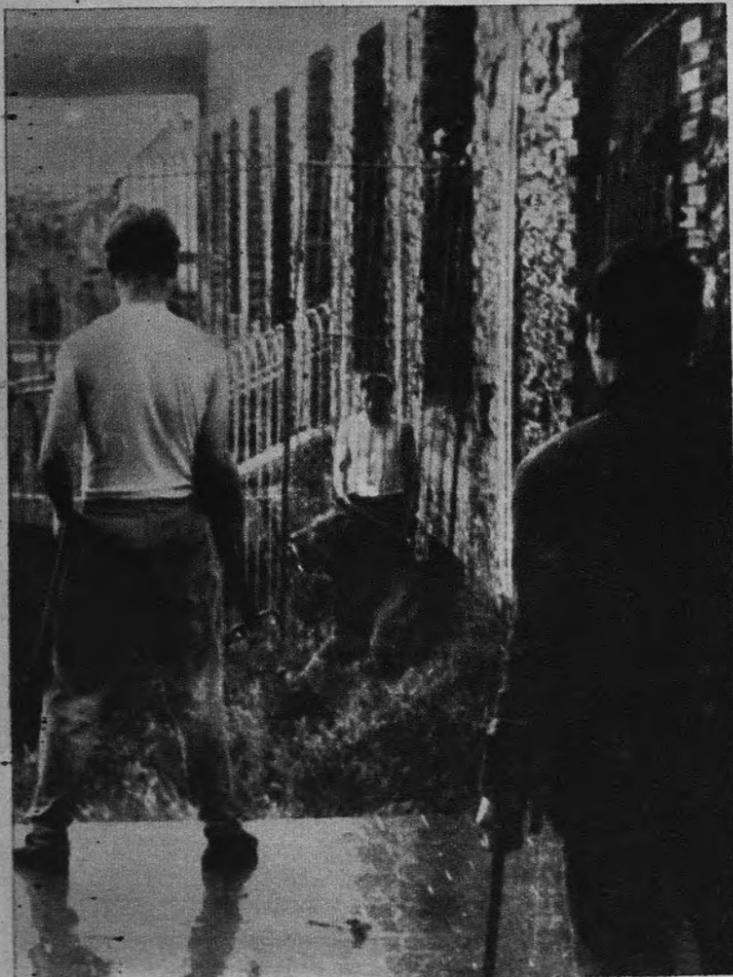
La custodia de Arfe hará esta mañana su recorrido por las estrechas y entoldadas calles toledanas. La Iglesia celebra la festividad del Corpus Christi y el Santísimo sale en procesión en la rica y antigua joya hecha con la plata y el oro primeros que se trajeron de América. Con los balcones engalanados, seguido de flores y devoción, acompañado de la ceremonia tradicional, el paso de la Custodia recuerda a los cristianos el mensaje divino de amor, de caridad. (Contreras.)

Ayuntamiento de Madrid



## JORNADA HISPANICA

Ayer se celebró en el Monasterio de El Escorial la clausura del Congreso de Instituciones Hispánicas, que se ha celebrado estos días en Madrid y en el que han intervenido representantes de todos los países de la Hispanidad para tratar de temas de singular interés para sus instituciones culturales. La

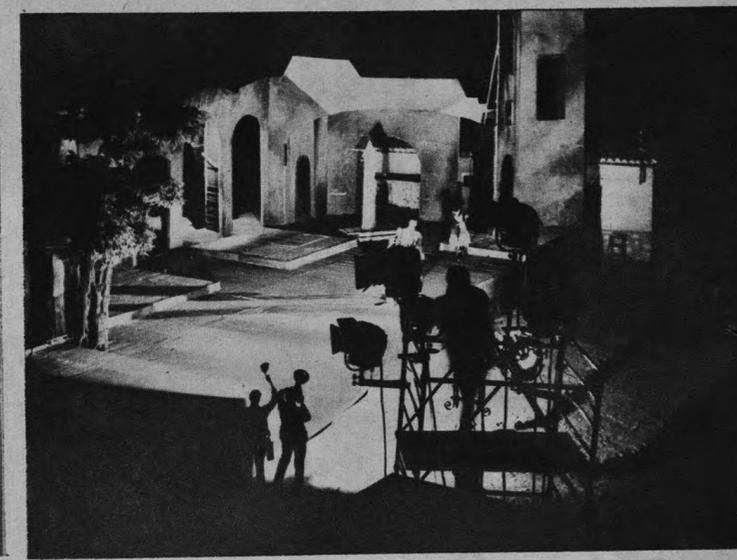


### UN LEON SUELTO EN OVIEDO

Otra vez una fiera escapada de un circo pone el sobresalto en la ciudad. En Oviedo, un león huyó de su jaula y se refugió entre los edificios. Domador y ayudantes, provistos de rejas y de tridentes, intentan reducir a la fiera

### FRAGA IRIBARNE, EN «EFE»

El Ministro de Información y Turismo, acompañado del Director y Subdirector General de Prensa, ha visitado las instalaciones de la agencia Efe. Fraga, con los directivos de la agencia, ante los teletipos. (Fotografía de Cifra.)



## CON JUAN RUIZ, EN HITA

Los hombres del mundo hispánico, escritores, políticos, académicos, profesores, llegaron a Hita, la villa arciprestal en la que Juan Ruiz escribió sus poemas. Para ellos eran familiares la obra y las aventuras del Arcipreste. Ahora han visto con sus ojos y palpado con sus manos el mismo ambiente de Juan Ruiz, han hollado las mismas calles empedradas de Hita. Ahí están leyendo la lápida que recuerda, a la derruida entrada del pueblo, la presencia del Arcipreste poeta y galante. Ahí están, bebiendo en va-

sos de barro el vino espeso de la Alcarria, esperando a que se asen los corderos, igual que en la época medieval. También están ante el tablado, con los paisanos de Juan Ruiz, gustando la representación de la «Danza de don Carnal, el caballero y la muerte», en el escenario levantado al aire libre. En las fotos asoman las «Botargas» de Hita, mezcla de bufones y demonios, que bailaron animadamente por las calles del pueblo de Hita, donde el Arcipreste escribió sus poemas. (Fotografías Pastor.)



### ¿NOVILLOS O TOROS?

Como novillos se anuncian estos ocho ejemplares pertenecientes a la ganadería de don Carlos Núñez, la misma que adquirió justa fama con el nombre de Rincón. Como novillos se anuncian, pero ya quisieran muchas plazas presentar toros con el trapío y cuajo que los que esta tarde despacharán en San Sebastián de los Reyes, a beneficio de la Asociación de la Prensa, José María Aragón, «El Bala», Juan Calleja y el mejicano Oscar Realme. Un gran cartel



### «EL CARRO DE LA ALEGRIA» RUEDA POR TIERRA DE CAMPOS

El andar pausado y alegre de «El Carro de la Alegría» llegó a Tierra de Campos llevando hasta sus gentes la embajada de arte, gracia y cultura. Su ámbito es amplio: teatro, música, cine, arte, poesía y la respuesta abierta a los coloquios. Gentes de toda la comarca asisten a sus representaciones, y la campaña, con tanto éxito montada por la Dirección General de Información, consigue sus objetivos; tanto que aquí prolongó una semana su actuación



**ESPAÑA, EN LOS CARTELES**

Trescientos originales se presentaron al certamen convocado por la Comisaría General del Pabellón Español de la Feria de Nueva York. El tema era España, y los artistas han mostrado su distinta forma de interpretarlo y expresarlo. El primer premio ha quedado desierto. En las fotos, algunas muestras de los carteles que figuran en la Exposición, y los Ministros de Información, Comercio y Vivienda en su inauguración. — (Fotografías de José Pastor.)



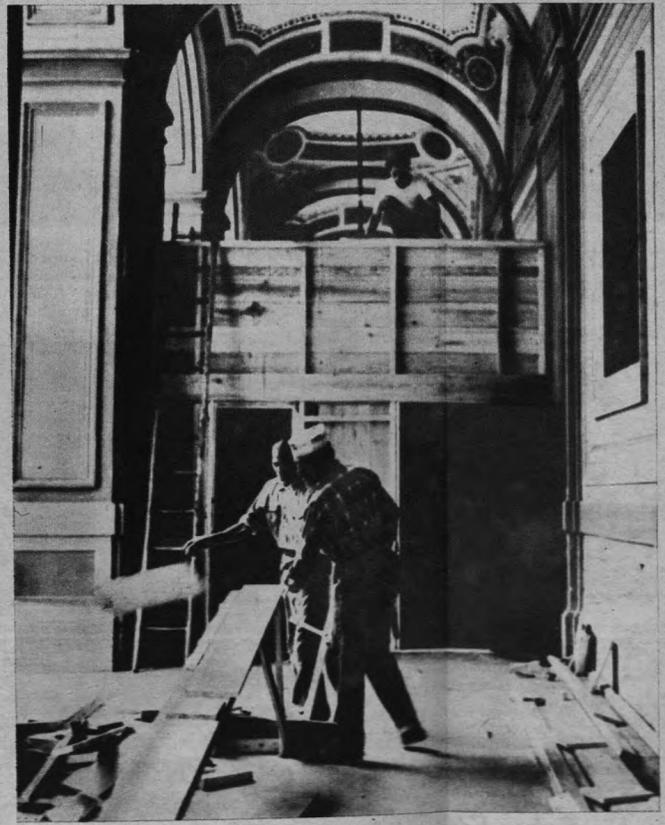
Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, a la salida del acto, acompañada del gran poeta colombiano Eduardo Carranza; el presidente del Congreso y ex presidente de la República del Ecuador, Galo Plaza, en la presidencia, junto al Ministro de Asuntos Exteriores

y el director del Instituto de Cultura Hispánica, pronuncia unas palabras. A la derecha, un aspecto de la Sala Capitular durante el discurso que pronunció Castiella y en el que el Ministro español resaltó la necesidad de penetración y unión entre todos los países hispánicos. (Fotos de Contreras.)



**BELAUNDE, A HOMBROS**

Fernando Belaunde Terry, que ha resultado triunfador en las elecciones presidenciales celebradas en Perú, es llevado a hombros por sus seguidores. El nuevo Presidente peruano es de tendencia centro-izquierda. (Foto de Fiel.)



**PREPARATIVOS DEL CONCLAVE**

Junto a los graves problemas que plantea el próximo Conclave hay otros preparativos menudos que exigen también atención. Los obreros levantan un tabique de madera para cerrar una sección del Palacio Apostólico y aislarlo



**ELECCIONES SINDICALES EN BARCELONA**

La animación y el interés por las Elecciones Sindicales es la nota común en todas las provincias españolas, de las que llegan noticias subrayando el alto porcentaje de votantes que acuden a las urnas. Estas fotografías corresponden a Barcelona y recogen diferentes momentos de las votaciones para elegir Enlaces Sindicales en las Empresas Pegaso y Muebles la Fábrica, que en ambas resultaron muy concurridas durante la votación. — (Fotos de Cifra.)

# HOMBROS DESCUBIERTOS EN LA MODA DE VERANO

¿Quiere usted ponerse al día en la moda y adoptar la nueva particularidad de la moda de esta temporada?: escote sus trajes por el hombro. Es el distintivo del verano de 1963.

Por obra y gracia de los modistas las mujeres modernas, muy delgadas, se nos aparecen de pronto con hombros de atleta. ¿Es sólo la ilusión óptica del novedoso corte de las mangas! El pegne de las mangas se adentraba por el hombro esta primavera. Y ahora, en versión veraniega de esa tendencia, vemos que la mayoría de los nuevos trajes llevan un escote de manga que los distingue de los de otras temporadas. Escotadura redondeada, o en punta, pero que deja el hombro un poco al descubierto.

Obsérvelas al pasar por su lado en la calle. ¿Llevan la escotadura del hombro acentuada? Están enteradas de los trazos que para ellas tiene ideados la Alta Costura.

Cualquier traje del año pasado es susceptible de esa sencilla reforma: el escote de mangas, al día.

La novedad la lanzó la casa Dior en los primeros días de febrero. Pero cada modista tiene su manera de descubrir los hombros femeninos ahora. Mientras Dior los desvela apenas, en sus trajes rectos, sin cinturón, que quedan muy «tapados»—porque en ellos el escote suele quedar a ras del cuello, o más alto todavía, con una pieza cortada al bias y drapeada—. Vargas Ochagavía escota el hombro por completo, con lo que la silueta es muy distinta en una y otra casa. Esta inclinación actual de la moda

por evidenciar el hombro de la mujer tiene variadas versiones: en punta, en redondo, en ángulo audaz...

La más elegante me parece la del «estilo Dior», que descubre apenas la parte alta exterior del hombro.

Ninguna prenda veraniega escapará a la tendencia al uso. Un poco más, un poco menos, en punta o redondo, asoma por los trajes, por los «tee-shirts», por las blusas, boleros y chaquetas sin mangas del verano, el hombro.

Esperemos que las normas del buen gusto evitarán la exageración en la particularidad de la moda a que hoy nos referimos, pues los trajes de calle no pueden, no deben adoptar los extremos que convienen a los de campo y playa, o los de ceremonia.

El nuevo escotado de mangas reclama, en cambio, un escote cerrado en el cuello. Forma parte del equilibrio de la armonía de una hechura en principio ostentosa.

La sobriedad elegante de los trajes, túnica rectos, simples, cerrados y sin adornos, se beneficia del escotado de los hombros a lo 1963.

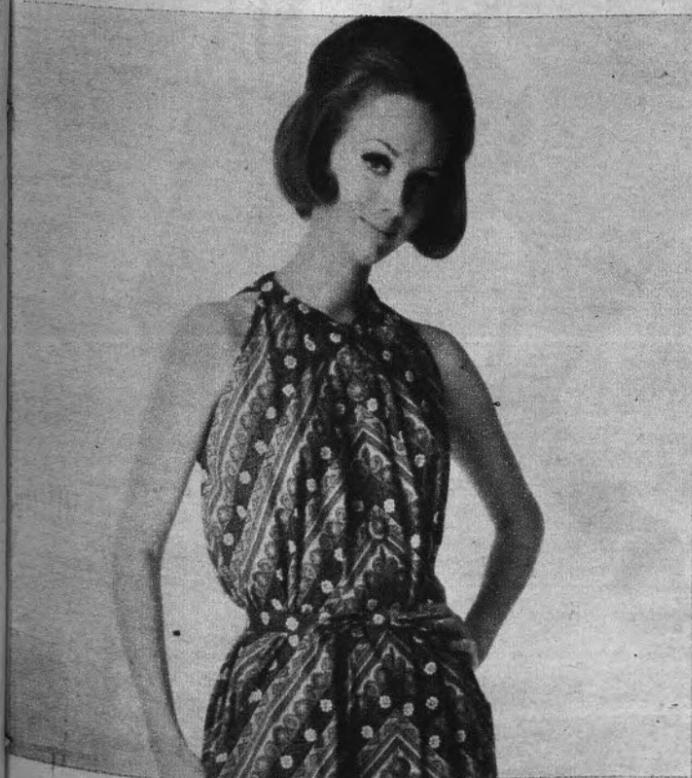
¿Una medida para el escotado de hombro de un traje sin manga de calle? Colóquese usted una manga donde la hubiera colocado si el traje llevase manga según la tendencia de esta primavera, cuando las mangas estrechaban el corpiño. Quitela. El escotado de la manga tomará unos cuatro centímetros al delantero y a la espalda. Es el límite que requiere el traje de calle, la medida que denotará su sentido de la elegancia.

J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)



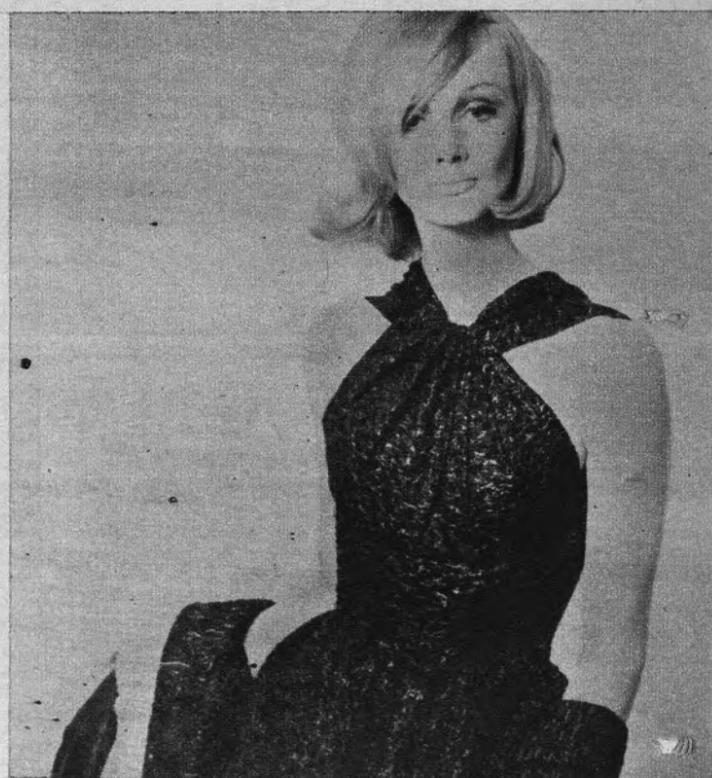
Conjunto playero, de Artal



Traje para playa, de Demery



Ayuntamiento de Madrid  
Capelina, de Jean Berthet



Conjunto para teatro, de Ricci-Crahay

## ESPARTERO

La estatua ecuestre del famoso caudillo del Ejército liberal -obra de Pablo Gibert- que con el famoso abrazo de Vergara puso fin a la guerra civil entre los partidarios de D. Carlos y D.<sup>o</sup> Isabel, se halla situada en la confluencia de Alcalá, O'Donnell. Desde entonces ha visto paso a paso el crecimiento de la Villa. Por eso sabe que ahora hay un Madrid mejor: El conjunto urbanístico URBIS, y en él **MORATALAZ**, la ciudad completa que está dentro de Madrid, donde **URBIS** construye 15.000 viviendas más con todo el confort que exige el actual nivel de vida de la nueva clase profesional española. Una de estas viviendas puede ser el hogar que Vd. merece y necesita. **VISITE HOY MISMO MORATALAZ**, y en él la **EXPOSICION PERMANENTE DE LA VIVIENDA**, abierta todos los días (excepto lunes) de 9,30 a 2 y de 4,30 a 9. Festivos de 11 a 2 y de 5 a 9.

Autobuses: 20, 30 y B; trolebús: 106.

Información y contratación:

**INMOBILIARIA URBIS, S. A.** Avenida de Menéndez Pelayo, 71  
Teléfono 251 01 00. Laborables: de 9,30 a 2 y de 5 a 8.  
Festivos: de 11 a 2 y de 4,30 a 6,30.





# Arriba

Núm. 9.534.—II época.—Madrid, jueves 13 de junio de 1963

¿Quiere ver bien?



**ULLOA  
OPTICO**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958.—2,00 PTAS.

## MOSCU DESCUBRE SU JUEGO CONTRA ESPAÑA

YA NO DISIMULA SUS PROXIMAS CAMPAÑAS, QUE ORGANIZA ABIERTAMENTE

PARIS. (Servicio especial de la agencia Efe).—La Unión Soviética se ha quitado la careta tras la que ha venido tratando de enmascarar sus acciones contra España; de una manera definitiva ha descubierto su juego al organizar en su territorio y disponer que otro tanto se haga en diferentes países por los partidos comunistas que obedecen las consignas del Kremlin, jornadas de «solidaridad con el pueblo español», a las que periódicos soviéticos como «Pravda», «Izvestia» y «Trud» han dedicado amplios espacios informativos y de incitación.

Al propio tiempo, la Prensa soviética, en una ofensiva de intensidad sin precedentes contra España, ha insertado numerosas estadísticas falsificadas, con las que trata de presentar una situación caótica en nuestro país, y fotografías que no se corresponden con los textos que las acompañan, y que tratan de crear la impresión

de que España es un país miserable y sucio.

Los agentes del comunismo soviético, en colaboración con otros elementos extremistas, han participado últimamente en los intentos de actos de sabotaje, frustrados por la eficaz vigilancia que se ejerce para prevenir acciones de este tipo, actividades que desdichan las consignas de «moderación» tras las que hasta hace poco el partido comunista ha intentado ocultar sus manejos terroristas, celosamente ocultados para eludir el ridículo que llevó aparejado el fracaso de aquellas tentativas contra la paz interna de España.

En Méjico, el diario «Atisbós» ha denunciado que el Kremlin ha organizado en aquel país una campaña contra España. En un artículo firmado por Zamacona Villegas se dice que «dicha campaña forma parte de una a escala mundial orquestada desde Praga».

(Continúa en la página 10.)

## PARECE QUE MACMILLAN HA OBTENIDO EL APOYO DEL GABINETE

SE DICE QUE DEL «CASO PROFUMO» NO SE HA DERIVADO PELIGRO PARA LA SEGURIDAD NACIONAL

HOY VOLVERA A REUNIRSE EL «PREMIER» CON SUS MINISTROS

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Mr. Macmillan ha ganado el primer encuentro, dicen todos los comentaristas políticos; nota optimista que, sin embargo, conviene aquilatar para evitar sorpresas más tarde. Todo lo que eso quiere decir es que después de reunirse el Consejo de Ministros por la mañana durante dos horas para estudiar el caso Profumo y discutir el informe preparado por el lord canceller, no ha habido ninguna dimisión instantánea.

Como ya dijimos ayer, Mr. Macmillan, después de unos días de pretender no enterarse de que la crisis del caso Profumo es una crisis grave, convocó a todos sus ministros, incluido el que estaba en América, y por la mañana del

miércoles, veinte de los veintinueve que forman el Gabinete estaban presentes. El otro es el ministro de Trabajo, convaleciente de una grave enfermedad.

Todos ellos parecen haber decidido apoyar al primer ministro en su actitud y aceptar el informe del lord canceller, en el que concluye que no ha habido faltas contra la seguridad nacional; aceptado incluso por los ministros del Interior y de Sanidad, de quienes se rumoreaba que estaban muy descontentos de la manera como se había tratado esta cuestión.

Ambos salieron del Consejo media hora después que los demás, con cara grave y seria, según los testigos presenciales, lo que hace suponer que se quedaron a hablar

entre ellos. Y en cuanto a eso de la actitud facial, digamos que el estudio y descripción de las mismas se considera aquí como parte importante del deber periodístico y es tomado seriamente por los comentaristas al sopesar cualquier situación política.

Toda la mañana se había estado pendiente de ese Consejo, convocado horas antes por prensa; Consejo que había de ser de duración limitada, ya que el primer ministro había de estar en la estación Victoria para recibir al Presidente de la India, que ha llegado a Londres en visita oficial. Si por la tarde se volvía a reunir el Gabinete querría decir que la cosa estaba difícil y no se había logrado convencer a todos los ministros. No ha habido reunión de tarde, lo que hace suponer todo lo que antes hemos dicho; pero si habrá Consejo otra vez hoy por la mañana, y aunque se anuncia que será para tratar de los asuntos ordinarios del Gabinete, no hay duda de que se volverá a hablar del mismo tema.

NO SE PUBLICARA EL INFORME

Porque a todo esto nos hemos olvidado de los diputados conservadores que no son ministros. Y lo mismo parece haber hecho el Gobierno. En primer lugar, se ha decidido no publicar el informe del lord canceller, aunque se hará llegar una copia a Mr. Wilson; en segundo lugar, Mr. Macmillan no quiere dirigir la palabra al llamado «Comité de 1922», que agrupa a todos los diputados conservadores, y en tercer lugar, los diputados han recibido órdenes terminantes de los jefes de los grupos parlamentarios para asistir a la sesión del lunes sin excusa ni pretexto y votar al lado del Gobierno si hay votación; orden de las que

(Continúa en la página 12.)

## UNO DE LOS LIDERES NEGROS, ASESINADO A TIROS EN MISSISSIPI

«Contío en que cada americano se detendrá ahora a examinar su conciencia»

EL PRESIDENTE NORTEAMERICANO SE HA DIRIGIDO POR RADIO Y TELEVISION A SU PUEBLO

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—Ante la marea montante de la resolución del Presidente Kennedy, respaldado por el espíritu y la letra de la Constitución americana, de los fallos del Tribunal Supremo del país y de la ancha opinión pública americana liberal, capituló ayer el rey Canuto del Estado de Alabama, señor Wallace. Los dos estudiantes negros, Jimmy Hood y Vivian Malone fueron registrados en la Universidad de Tuscaloosa, creando el precedente de la integración racial en los centros docentes de Alabama en cuanto el presidente decidió «federalizar» a la Guardia Nacional del Estado, transformándola en fuerza federal sometida directamente a sus órdenes y autoridad. El desafío del gobernador Wallace, erguido en la puerta de ingreso de la Universidad, parapetado tras un atril sobre el que reposaba un discurso que iba a lanzar a la nación, sólo sirvió para subrayar la futilidad de su gesto. Pero esta victoria del señor Kennedy y del sentido común, amén de la ley, no señala desgraciadamente el final de la confrontación racial. Ayer mismo, uno de los líderes integracionistas negros fue asesina-

do a tiros en el Estado de Mississippi, cuando regresaba a su hogar al final de un mitin antisegregacionista, y en los «ghettos» negros del Sur no ardieron sólo pasiones, sino también almacenes y edificios, mientras que en la propia Nueva York hubo duras manifestaciones negras contra la discriminación en el terreno laboral.

No son, empero, ni este asesinato ni estos nuevos incendios, ni tan siquiera la victoria del Presidente Kennedy contra el gobernador Wallace lo que confiere especial importancia a la jornada de ayer. A última hora de la tarde (la una de la madrugada, hora española), el Presidente de los Estados Unidos se dirigió por la radio y la televisión a su pueblo con un discurso que posiblemente señala un mojón decisivo en el camino de la integración racial. «Confío —dijo el señor Kennedy a sus compatriotas— en que cada americano, cualquiera sea su lugar de residencia, se detendrá ahora a examinar su conciencia. Este país —prosiguió— fue fundado por hombres de muchas naciones y orígenes: fue fundado sobre el principio de que todos los hombres han

sido creados iguales, y de que los derechos de cada hombre se reducen cuando los derechos de un solo hombre se hallan amenazados.» El Presidente indicó a continuación que los Estados Unidos están librando actualmente una batalla sobre escala mundial para promover y proteger los derechos de todos los pueblos que desean conservar su libertad. «Cuando enviamos a americanos a Vietnam o a Berlín occidental —declaró con emoción— no pedimos «blancos sólo».

El Presidente enumeró entonces las muchas y graves privaciones de derechos, libertad, justicia e igualdad de oportunidades, que afligen a la comunidad negra en los Estados Unidos, afirmando que cada americano, cualquiera sea el color de su piel, debería tener idéntico derecho de obtener servicios en hoteles y restaurantes, cines o teatros, idéntico derecho de votar, de participar en la vida pública del país, idéntico derecho de obtener trabajo en igualdad de remuneración. El señor Kennedy subrayó la grave injusticia que aún se comete en los Estados Unidos contra la población negra, insistiendo en que la solución de este problema no

dependería empero sólo de medidas legales, aun cuando también habrá de basarse en éstas, por lo que ya anuncia la próxima presentación al Congreso de un vasto programa legislativo destinado a poner término a las violaciones más flagrantes en materia de discriminación. La cuestión —subrayó— es, ante todo, una cuestión

(Continúa en la página 10.)

## LA SITUACION

Mientras el gobernador Wallace, de Alabama, notifica al Presidente Kennedy que retira la Policía del Estado del recinto de la Universidad de Tuscaloosa, por haber asumido toda la responsabilidad del mantenimiento del orden la autoridad federal, y mientras se hacen esfuerzos para solucionar el problema por medios pacíficos, la sangre ha vuelto a correr en el Sur. En Jackson, donde hace pocos días resultó muerto un blanco, ha sido muerto un dirigente de la Asociación NAACP, un americano de color. Se temen reacciones violentas.

Choques entre blancos y negros en Cambridge, Maryland, con incendios de establecimientos propiedad de blancos producidos por «cock-tail Molotov»; manifestaciones en Danville (Virginia) y disparos contra los coches de la Policía; detenciones en Savannah (Georgia)... La inquietud sigue surcando los paisajes de «Lo que el viento se llevó», como hace exactamente cien años.

## DESARROLLO ECONOMICO IBEROAMERICANO

*Iberoamérica vive una circunstancia histórica decisiva para su futuro. Sus cifras, sus índices de progreso, son realmente impresionantes. La extensión de la cultura, el aumento demográfico, la aportación de inversiones, todo, en fin, se mide y se calcula en proporciones gigantescas. Y lo mismo cabe decir, incluso con perfiles más acusados, de su desarrollo económico, que guarda un notable paralelismo con el que se produce en la actualidad en España.*

La economía iberoamericana ha dependido durante muchos años de una cómoda y nada práctica monoproducción. Veintitrés productos constituían casi el total "stock" de las exportaciones de diecinueve países. En el léxico internacional del comercio, Argentina significaba carne y trigo; Uruguay, cueros y lanas; Cuba, azúcar; Ecuador, cacao y bananos; Colombia, café; Venezuela, petróleo; Bolivia, estaño; Centroamérica, plátanos. Así, por este camino rutinario y entorpecedor, la economía iberoamericana, floreciente en los años posteriores a la segunda guerra mundial, se había retrotraído en sí misma hasta llegar a una posición de estancamiento muy cercana al retroceso.

Porque al monocultivo o la monoproducción exagerados se sumaban otros factores muy considerables, abocados también al subdesarrollo: la progresión demográfica, las enormes dificultades que para el transporte implican los múltiples accidentes de su geografía, su especial climatología, la transformación evolutiva de sus estructuras sociales y otros de similar valoración y de semejantes repercusiones.

Para la CEPAL, las causas esenciales explicativas de esta situación catastrófica son la caída de los precios de exportación de los productos típicos iberoamericanos, el descenso de las inversiones, la contratación subsiguiente de importaciones y la intensificación de las presiones inflacionistas. Y en función de las repetidas monoproducciones, la reducción en los precios de las ventas exteriores trae consigo, como consecuencia obligada, el descenso de las importaciones, incluidas las de bienes de equipo, con notoria repercusión en las posibilidades de desarrollo, que dificulta y retarda todavía más.

Esta era la situación con la que había de enfrentarse, y los primeros pasos que se han dado abren vía franca a la esperanza. Ahora, en Madrid, a lo largo del Congreso de Instituciones Hispánicas, se ha estudiado minuciosamente el tema concreto de "El Mercado Común Europeo y su repercusión en Iberoamérica", primordial para el fraterno Continente en cuanto a las consecuencias que de las posibilidades proteccionistas a los países afro-asiáticos pueden en su favor. En efecto, el Tratado de Roma prevé la asociación de territorios no europeos, en su mayoría africanos, y establece, en ese caso, el desarrollo de intercambios recíprocos.

Por ello, la lucha de Iberoamérica debe ser, en lo económico, de doble frente. Uno, la conquista de sus propias oportunidades y realidades; otro, el acceso a la ayuda económica que Europa puede prestarle. Iberoamérica es un gran mercado potencial que no puede perderse en el olvido y que ofrece la ventaja incuestionable de una evolución social, cultural y económica superior a la de los países de Asia y de África.

En Madrid, durante estos días pasados, ex ministros, economistas, financieros, hombres de negocios y expertos de los países iberoamericanos y europeos, bajo la dirección del ex Presidente Galo Plaza, han cambiado impresiones y puntos de vista sobre el tema a nivel no gubernamental, hasta sacar a la luz, como uno de sus más eficaces razonamientos, el que la constitución de bloques regionales de tipo supranacional no debe dar lugar a ninguna suerte de antagonismos que puedan entorpecer la Comunidad Económica Internacional, preconizada como indispensable para la paz y el progreso.

La postura de España es clara y rotunda: en la carta dirigida el 9 de febrero de 1962 por el Ministro de Asuntos Exteriores al presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea, en la que se pedía entablar negociaciones con vistas a una eventual asociación, se advertía que los nexos que unen a España con los países de la otra orilla atlántica no habían de sufrir mengua con la incorporación de nuestro país a la Comunidad. España, que vive con ilusión las etapas de su propio desarrollo, comprende la complejidad del problema iberoamericano. Por eso, para que fuese factible una exposición decidida de la situación en el seno de la propia Europa se incluyó esta ponencia en el Congreso de Instituciones Hispánicas. La reunión ha sido fecunda y marca ya, desde los mismos días de su celebración, un nuevo horizonte en el desarrollo económico iberoamericano.

## PREMISAS DEL DESARROLLO ECONOMICO

Tal vez una de las mutaciones más profundas que ha experimentado la mentalidad de los españoles en los últimos años haya consistido en la exacta toma de conciencia de lo que el desarrollo económico representa y de la relación de medio, afín que le une con la elevación social. Si nadie duda de que la expansión de nuestra economía es de absoluta necesidad, nadie duda tampoco de que ese su carácter de necesaria le viene del fin social que persigue.

Nos encontramos en un período previo e inmediato a la puesta en marcha de un Plan de Desarrollo, que da a nuestro actual quehacer unas definidas características de preparación. El Poder Público, al mismo tiempo que conforma el marco legal en que la actividad económica general ha de moverse, imprime a su propia acción las directrices más convenientes para conseguir la expansión. Mientras tanto, la iniciativa privada, con expectativas cada vez más claras, desarrolla una labor que, aunque atendida a circunstancias de presente, se orienta, sobre todo, a la mayor eficacia que ha de exigir el ya inmediato futuro.

Esta acción dinámica de nuestros días se recoge y mide en el nuevo volumen que, con el título de "Premisas del Desarrollo Económico", publica el Gabinete de Estudios de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, en su ya conocida y numerosa Colección "Nuevo Horizonte".

En este volumen señalan, tanto las circunstancias reales que han de servir de soporte a la expansión, como las aspiraciones de orden social y político a cuya satisfacción se ordena. La idea central que preside toda la problemática de la acción futura consiste en considerar al desarrollo económico como un objetivo previo, que sólo adquiere su dimensión real cuando es contemplado como soporte necesario para la elevación social y para la actividad política.

Son también objeto de un análisis suficiente los factores que condicionan la expansión, haciéndose notar a este respecto los estímulos positivos de mayor eficacia, entre los que se cuentan la adecuada distribución de la renta, el equilibrio entre precios y salarios, la formación profesional y la acción competitiva. Con este examen, lo que en realidad se lleva a cabo es una fijación del cauce que, por propia definición, debe seguir el desarrollo ateniéndose a los postulados indeclinables del bien común, y se indica el valor que para el logro de aquellos fines posee la Organización Sindical, institución representativa que, tanto por su estructura como por su funcionamiento, aparece como perfectamente adecuada, no ya sólo para imprimir dinamismo al desarrollo económico, sino también para coadyuvar, con la eficacia que le otorga su función representativa de todos los factores de la producción, en la planificación del mismo.

Por último, este reciente volumen de la Colección "Nuevo Horizonte" hace un examen breve, pero muy ajustado a la realidad, de

la situación actual de los diversos sectores económicos, con lo que contribuye al esclarecimiento de unas circunstancias que han de ser tenidas en cuenta, puesto que suponen, en todos los casos, el punto de partida que ha de servir de base a la futura evolución.

Con este volumen, la Colección citada se mantiene en la línea que adoptó desde que fue creada, y que es como un trazo vigoroso dirigido a esclarecer los problemas de nuestra Patria, y a señalar para los mismos unas soluciones de alcance nacional.

OIGO, LEO, ESCRIBO

## EL FOTOGRAFO NO ESTABA ALLI

Hay una escena, immortalizada fotográficamente, con eco universal de impresión en blanco y negro y explotada luego por las cámaras cinematográficas en tecnicolor, que hizo un canto épico del gesto de clavar una bandera. Aquel disparo del anónimo informador gráfico, tuvo un enorme efecto, un efecto que rara vez consiguen las verdaderas armas, porque estuvo al servicio de una propaganda avisada, como es siempre la propaganda que no se nota que es precisamente propaganda. Pero el hecho cierto es que el fotógrafo estaba allí, en Iwojima, durante un tiempo en que los norteamericanos tanto necesitaban el soplo alentador de las actitudes victoriosas, para ir recuperando su moral perdida en la vastedad del Pacífico. A los norteamericanos casi siempre les sucede lo mismo, que tienen el fotógrafo allí, cuando lo necesitan, mientras que no lo tienen casi nunca, cuando les sale sobrando.

Hoy hace un cuarto de siglo que no hubiera venido mal un buen disparo de máquina de fotografiar en un determinado sitio. De los tres jueves que hay en el año y que relumbran más que el sol, el de este Corpus Christi coincide con la especie de bodas de plata que para Castellón, el de la Plana, supone la caída del tiempo, hoja a hoja del calendario, desde el 13 de junio de 1938, cuando una avanzada de Regulares llegó hasta allí.

Un excelente amigo mío, aunque más excelente escritor, Juan Fernández Figueroa, que dirige la revista "Índices", estaba en la aventura, diríamos que de vacaciones militares voluntarias —como un alfil, que viene a ser lo que un alférez—, pero sin Kodak. O sin Leica, aunque es lo mismo. Aunque no lo ha escrito, que yo sepa, él me ha contado cómo hubiera sido de impresionante el daguerrotipo —que llamaban nuestros abuelos— de aquella jornada en su hora más brillante, igual que la angustia no en claroscuro, sino en el solo oscuro de la negra noche, que fueron las horas siguientes.

El sufrimiento, el hambre y la sed, el dolor de las heridas y hasta el adiós de la muerte, suelen ser generosos con los soldados. Pero los soldados se lo suelen cobrar también con enormes satisfacciones, aunque sean tan breves como el clic de un chisme de hacer retratos, en tiempos de paz, para eternizar el gesto fiero delante de un horrible telón de fondo y frente a un fotógrafo ambulante.

Los fotógrafos ambulantes. Esos nunca están allí, a la hora de la verdad, cuando el gesto fiero es tan natural que ni se nota que es fiero, entre otras cosas porque cualquiera aguarda a que salga el pajarito. Si hubiese habido alguno en Castellón, hoy hace veinticinco años, habría logrado fijar para siempre la imagen de un comandante clavando una bandera en un sitio, sin duda, más difícil que el alto de Iwojima. Nada más y nada menos que en lo alto de la torre del campanario. Se llamaba, se sigue llamando hoy que es general a punto de jubilarse —según me ha dicho Fernández Figueroa, puesto que yo ni le conozco—, Matías Sagardoy, un tipo no immortalizado en cliché, pero que había tenido la audacia de dejarse al grueso de la división muchos kilómetros a retaguardia. Un tipo que iba de prisa, acaso porque tenía prisa, aun sabiendo que las divisiones a veces caminan lentamente, con la lentitud de la prudencia. Aquel comandante llevaba un jersey azul con un gigantesco yugo y unas flechas en pleno pecho. No hay duda que hoy e tará allí, en Castellón, entre su antiguo alfil, o alférez, Fernández Figueroa, entre el Ministro Fraga Iribarne y el Vicesecretario del Movimiento, Herrero Tejedor, luciendo su impecable uniforme y el peso de sus condecoraciones, que aunque pesen, nunca gravitan en la conciencia, pero tampoco en el orgullo de un honesto militar.

La gente de Castellón verá, en este día de Corpus Christi, a un Sagardoy ascendido e impecable. Pero aunque el fotógrafo no estuviera allí, es muy difícil que olvide, pese al dato mismo generalizado de nuestros días, el jersey azul, con su yugo y sus flechas rojas, sin tan siquiera insignias de mando, del hombre que clavó en lo alto de la torre del campanario la bandera roja con franja amarilla, la bandera de España, para sustituir a la roja a secas de la República satélite. Por muchos gestos como éste, aunque no hayan sido fijados universalmente en tecnicolor, resulta que el «telón de acero», a esta distancia en el tiempo, cae más lejos, más hacia Oriente, desde donde no sólo viene la luz, sino también las sombras de las esporádicas invasiones que azotan a Europa, como dijo Ortega y Gasset, en el fantástico prólogo que le puso a las «Memorias de Alonso de Contreras».

VALLINA

NOTA.— Procuraré no volverme a meter en un serial, como los folletines radiofónicos, aunque se refiera a cosa tan seria como «La emigración». Pero como se trata de un serial que no se ha interrumpido en el momento en que van a soltarle una puñalada traperera «al bueno», no importa dejarlo para otro día, por aquello de la actualidad.

## CONTRAPUNTO

### BUENAS NOTICIAS

Como en los bellos y lejanos cuentos, la historia sentimental de Masako Kimura, la novia de Alpartir, acaba de tener un feliz epílogo: el regreso del cartero que llevó al Japón la primera carta de la muchachita nipona y, como un gigantesco ramo de flores, doscientas cincuenta mil postales de España. Confieso que admiro y casi envidio a Rafael Barranco, el cartero rural. Y no exactamente por la materialidad de un fugaz viaje de ida y vuelta: algo más profundo, menos filisteo que el propio aparato externo de toda la operación, bulle, corazón adentro, en la velada intimidad de la historia.

Masako Kimura, el cartero rural y los protagonistas de "Ustedes son formidables" nos han regalado una noticia con argumento de Rabindranath Tagore. Una noticia de ese cuño escrita en el increíble marco de nuestros días: sin diligencias ni corceles, a través de oscuras ondas radiofónicas y de correos navegando en altos vuelos sobre el Polo Norte. Masako Kimura y el cartero rural de Alpartir nos han enseñado que los electrones y los teletipos, el vértigo y la velocidad pueden escribir sonrisas, ideales historias de amor y de paz; que el corazón del hombre, a vuelta de aparentes cansancios y angustias, rejuvenece y se vence a sí mismo un poco cada día.

¿Qué quiere que le diga? A mí me parecen mucho más trascendentales las declaraciones del buen Rafael Barranco, que tantas y tantas declaraciones formalistas, de las que ensombrecen, con los graves caracteres de la tipografía, la esperanza del mundo. El cartero rural ha dicho de su viaje al Japón: "Lo que más me ha gustado es que todos son pequeños, como yo; me parecían siempre los mismos... Los únicos viejos que he visto son los padres de Kimura. ¡Y cómo lloraba el hombre! Primero, muchas reverencias; pero luego, se me abrazó y me agarró las manos, que yo creía que se quedaba con ellas."

Buenas noticias nos ha traído el cartero. Hermosa historia nos ha regalado esta monja japonesa del convento de Alpartir. A mí me recuerda algo que leí de muchacho: "Si un día los hombres todos del mundo tuviéramos la suerte de hablar de nuestras cosas delante de un vaso de buen vino, se habrían acabado de un golpe los conflictos de este mundo."

Muy simplista será este juicio. Pero yo lo suscribo a la vez que alzo mi vaso, que está junto a la máquina, por la noticia que me han regalado tan gentilmente una muchacha japonesa y un cartero rural.

Antonio IZQUIERDO

## UN HOMBRE SE CONFIESA

Por Domingo PANIAGUA

En septiembre cumplirá cuarenta y siete años. Una cifra, si no redonda, sí lo bastante madura para hacer el inventario de estas cuarenta y siete cosechas rendidas sobre el corazón de un hombre. Ahora los periódicos han vuelto a airear su nombre. Y en especial los franceses. Porque el suceso ha tenido lugar en París. Veréis...

I

Hace unos años se hizo famoso. Era casi un mozo doliente que había tenido la fortuna literaria de reflejar en una novela las desventuras de aquella Europa de los años cuarenta. Se había liquidado la segunda guerra mundial y aquel Ioan Moritz de "La hora veinticinco" fue algo así como un puntual notario de todas las miserias de la época. El novelista era un rumano que había nacido en un pueblecito de los Cárpatos llamado Rasbœni. Luego vinieron más libros, algún verso. También un turbio desquite a la hora del triunfo, efímero, de un compatriota en el exilio. Y ahora, desde el día de la Ascensión, sobre su magra figura, sobre su pálida piel, sobre los lentes que encristalan sus dioptrías, han caído, están cayendo, los "flashes" de la fama. Una fama tan fugaz como el relámpago de los fotógrafos; casi un pretexto, en suma, para hablar y escribir a propósito de él. Me estoy refiriendo a Virgil C. Gheorghiu.

II

Al día siguiente de su ordenación como sacerdote ortodoxo en una iglesia de París leí su confesión. Estaba calculada en un francés casi funcional, en el que no faltaba el rentable pipero a la inteligencia gala, el pueblo más lúcido del mundo (sic). En otra lengua romance, era el ¡Viva a Cartagena! de un misacantano. A mí me son especialmente gratas las confesiones escritas de los hombres. No sé si será por la rareza con que se producen en nuestro país estas muestras literarias o porque si el testimonio de un hombre es, por principio, algo verdaderamente importante. Pero la lectura de estas Memorias, de estas confesiones, casi siempre lleva aparejada una serie de efectos que pudieran nombrarse secundarios. Casi todos se reducen a ese estado de alerta que adopta el hombre cuando se encara con una de estas patéticas exhibiciones en primera persona. La lectura de esta confesión del escritor rumano en el exilio es un ejercicio que se recomienda. No hace falta engrasar estas notas con referencias muy eruditas. Pero del gran Agustín de las "Confesiones" al bizarró Martín Descalzo de "Un cura se confiesa" —salvadas todas las distancias— navegaban por mi memoria algunos nombres, algunas actitudes bien diferentes a la "pose" del rumano. Confesarse "a medias" ya lo hizo magistralmente un gran escritor español. Pero lo advirtió en la portada, para que nadie se llamara a engaño.

Lo que no debe hacerse, a mi juicio, es anunciar una confesión en un momento solemne de la vida y en vez de dejar el alma relente se la instala en un escaparate confortable.

III

"¡Impostor, impostor! Es una vergüenza consagrar a ese hombre...", clamó el viejo coronel Rizesco la mañana de la ceremonia en la capilla parisiense de la calle de Jean de Beauvais. Algunos periódicos interpretaron mal el lance y hablaron de "incidente". No era más que una manifestación popular prevista en el rito ortodoxo. Dicen que el viejo coronel es un exaltado. Esta diatriba no deja de ser un signo de la polémica suscitada por la trayectoria humana de Gheorghiu.

Esta polémica, que no deja de ser bizarra entre sus detractores y sus partidarios, cae totalmente al margen de estas notas. De atenarnos a los datos que el propio Gheorghiu facilita, su "curriculum" pudiera condensarse de esta forma: Hijo de un sacerdote ortodoxo, vivió una niñez desvalida, al suprimir el Gobierno la dotación a los eclesiásticos. Cuenta Gheorghiu que ni vestidos tuvo un año para salir a la calle. "Antes de saber leer y escribir, sabía ya de memoria la misa y los otros oficios religiosos". Pero no pudo ir al Seminario por pobre y acude a un colegio militar. Movilizado en el 39, el joven poeta, en ejercicio de funciones diplomáticas, es detenido por los americanos en el 45 y privado de libertad por dos años. Breve estadia por la Facultad de Teología de Heidelberg y la misma pobreza cercándole, hasta que en el 48 entra en Francia clandestinamente. Su torpeza en la lengua rusa es alegada en esta confesión como causa que le impide proseguir sus estudios eclesiásticos, hasta que recientemente el obispo Teófilo le convalida la tesis teológica por haber publicado estos estudios: "Vida de Mahoma", "Vida del Santo Juan Crisóstomo", "Vida de Lutero". Gheorghiu investiga en esta confesión la figura del sacerdote en su anterior obra literaria: el padre Visarion en "El látigo", el padre Koruga de "La hora veinticinco", el padre Skobay de "La segunda suerte", el padre Lorenzo de "Los sacrificados del Danubio".

Virgil C. Gheorghiu está casado. Fue ordenado sacerdote por monseñor Teófilo y asistieron como diácono y subdiácono a esta ceremonia dos sacerdotes de lo que llamaría el propio Gheorghiu del "proletariado eclesiástico". Uno trabaja como conductor en París y el otro es un obrero de la SIMCA.

"Mis libros futuros —resumia— estarán en la misma línea que los precedentes; transidos por la misma llama que me consume. Y porque me consta que esta llama me devora, he elegido ser consumida por ella en un candelabro de oro, como cirio en medio de la iglesia."

De momento la crónica puede cerrarse aquí.

## Presencia de Eduardo Carranza



Cada vez que se habla de Hispanidad, cuando se tratan problemas iberoamericanos, es seguro que aparece Eduardo Carranza. Ahora está en Madrid con motivo del Congreso de Instituciones Hispánicas que se ha celebrado estos días. Es un gran poeta colombiano, un estremecido escritor hispánico. Eduardo Carranza nació en Apiay de los Llanos de la Orinoquia, en 1913. Desde 1948 es miembro de número de la Academia de su país correspondiente de la Española. Asiduo visitante de España, es aquí figura popular, admirado y querido. "Canciones para iniciar una fiesta", "Seis elegías y un himno", "Ella, mis días y las nubes", "Diciembre azul", "Azul de ti" y "El olvidado y Alhambra" son títulos conocidos de su producción literaria. Profundo cuidadoso del idioma, Eduardo Carranza es un poeta colombiano en quien vibra el alma de la Hispanidad.

EN EL MUNDO

## JULES MOCH



La amenaza de un Frente Popular en Francia acaba de materializarse con la reciente victoria electoral que en el departamento de Hérault le ha regalado a los comunistas el socialista Jules Moch. Ya saben ustedes que los de la II Internacional no escarmentan. Lo que no está de más recordar es que durante mucho tiempo Jules Moch ha pasado como un "europeo", patrocinador de todas las tesis que con el supuesto de integración continental desintegran la idea de Patria. Nacido en París, diputado socialista desde 1928, ministro con Leon Blum, ministro después de la segunda guerra con De Gaulle, Bidault, Blum y Ramadier; representante de Francia en la ONU, "pico de oro" del europeísmo equivoco, partidario del desarme, lloró un día que los comunistas le llamaron "embustero". Ahora ha puesto la primera piedra del neo-Frente Popular.

Día de la Caridad  
**TODOS PODÉIS DAR TRES VECES  
 MÁS DE LO QUE ESTÁIS PENSANDO**  
 (Y ALGUNOS BASTANTE MÁS)



Ayuntamiento de Madrid

# INFORMACION NACIONAL

## GRAN ANIMACION EN LAS ELECCIONES SINDICALES

### En Santa Cruz de Tenerife

Continúan con gran animación y absoluta normalidad las elecciones sindicales de esta provincia, donde se ha votado hasta la fecha en 133 Empresas de la capital y en 321 del resto de la provincia. Ha participado el 95 por 100 del censo electoral.

### En Cádiz

La nota general de las elecciones sindicales de Enlaces ha sido la participación total del censo. En la provincia fueron proclamados 10.831 candidatos para cubrir 3.638 puestos. Los comicios han afectado a 512 centros de trabajo y los puestos a cubrir son 746.

### En Zaragoza

En las elecciones de Enlaces Sindicales, durante la primera jornada de votación fue emitido el sufragio por 1.170 trabajadores, de 57 Empresas, cuyo censo, en total, es de 1.401, lo que representa la participación del 83,51 por 100, para cubrir 105 puestos. En la segunda jornada han votado 3.512 trabajadores, de 176 Empresas, que suman 4.073 censados, por lo que los votos emitidos son el 85,20 por 100, para cubrir 25 puestos.

### En Baleares

En dos jornadas de elección sindical que ha afectado a 457 centros de trabajo, han sido cubiertos 555 puestos de Enlaces.

Se han celebrado actos sindicales en esta capital, Inca, Manacor y Lluçmanyor, así como en las Empresas de Casafrio, Tranvías, GESA, Ponsa Hermanos y Casa Boadès.

El ambiente ha sido magnífico, habiendo votado la totalidad del censo.

### En Almería

En la capital y en la provincia el número de centros de trabajo afectados por la elección de Enlaces Sindicales en la reciente jornada es de 32, y el de los puestos a cubrir, de 68, los que han sido cubiertos con la votación del 90 al 95 por 100 del censo, ya que solamente dejaron de votar los ausentes y los enfermos.

### En Las Palmas

Las elecciones sindicales han comenzado en toda la provincia con inusitado interés. Las votaciones en las diversas Empresas han con-

## EN TENERIFE VOTO EL NOVENTA Y CINCO POR CIENTO DEL CENSO LABORAL

tinuado en más de un centenar de Empresas, que han elegido hasta el momento 130 Enlaces.

Muchos trabajadores han redactado de su puño y letra sus propias candidaturas. Las votaciones se realizaron con toda normalidad, aunque en un clima de íntimo apasionamiento.

El porcentaje de votantes se calcula hasta ahora en un 93 por 100 del censo.

### En Asturias

La segunda jornada de elecciones sindicales en Asturias ha registrado el mismo entusiasmo y normalidad que caracterizó a la primera. Se han celebrado las votaciones en 244 Empresas, siendo el número de votantes de 9.793 y el de Enlaces elegidos 793, lo que supone la participación del 92,60 por 100 del censo y un indiscutible éxito de elección. Cabe destacar entre las votaciones en las grandes Empresas la de Ensidesa, donde, con un censo de más de 9.000 trabajadores, se ha registrado un porcentaje de votos aproximado al 90 por 100. También Gijón, Oviedo y las minas de Soterralla han acusado resultados excelentes. Ultimamente se han celebrado las elecciones en grandes centros asturianos de producción, entre ellos en Hulleras de Turón, Hullera Española, Solvay y Cia., Minas de Riña, Cristalerías Españolas de Avilés y fábricas de Moreda y Gijón. El ambiente en toda la provincia es de gran interés.

### En Huelva

La segunda jornada electoral ha constituido un nuevo éxito, por el entusiasmo de los trabajadores onubenses, que tratan de llevar a los mejores a los puestos representativos en los organismos sindicales. En el centro minero de Tharsis, de 1.560 obreros, se ha notado el gran clima electoral de leal y plena lucha, en torno a las distintas candidaturas que se habían presentado, consiguiendo la mayoría de los votos la de los alumnos de la Escuela Sindical "Onésimo Redondo". Votó el 100 por 100, lo mismo que en la Unión Española de Explosivos; por lo que se refiere al centro de trabajo de Minas Torerera, donde también votó el

100 por 100 del censo, que es 329, ha elegido a 16 enlaces.

En la capital se han celebrado las elecciones en las Empresas de 26 a 50 trabajadores, correspondiendo a 36 centros de trabajo, con un censo total de 1.341 trabajadores, y en la provincia, a 65 centros, con 2.354 trabajadores.

En total, en la segunda jornada Huelva ha incorporado 261 nuevos Enlaces Sindicales, mediante los votos de 5.584 trabajadores.

### En Madrid

Con la misma animación que en días anteriores continuaron celebrándose en Madrid las elecciones sindicales para Enlaces.

Ayer, entre otras Empresas, hubo votaciones en la Empresa Nacional "Calvo Sotelo", Loscertales, hoteles Menfis, Emperador, Gran Vía y Rex; Pasapoga, Fundación Generalísimo, Vestimenta, Bodegas Bilbainas, Rivadeneyra, España-Calpe, Tabacalera, Electra Madrid, Gas Madrid, Banco Bilbao, Exterior, Santander, Central, Popular, Mercantil y Coca; Fábrica Nacional de Hélices, SEAT, Empresa Nacional de Rodamientos, Lámpara Metal e Isodel Sprecher.

### En Vizcaya

En toda la provincia comenzaron las elecciones sindicales de Enlaces. En Bilbao votó casi el 90 por 100 de los empleados de Banca. En Artes Gráficas Ingelmo votó todo el censo, y en Textil Bilbao, de 235 trabajadores votaron 207.

En Cerámica de Bruceña votaron 219 de 248. En Marquina votaron 742 trabajadores, correspondientes a un censo de 795, eligiendo 54 Enlaces en 42 Empresas.

### En Huesca

Con absoluta normalidad se están celebrando en Huesca y su provincia las votaciones correspondientes a la elección de los Enlaces Sindicales en las Empresas. Se han registrado un total de 2.475 proclamaciones entre las 578 Empresas implicadas en estas votaciones para cubrir los 925 puestos de Enlaces, lo que resulta una media aproximada de tres para cada puesto.

### En Córdoba

Las elecciones afectan a 709 Empresas de la capital y 776 de la provincia, en las cuales se elegirán 1.336 y 1.136 Enlaces.

El primer día de elecciones fue de gran animación en los centros de trabajo donde se celebraron éstas, habiéndose desarrollado las votaciones y los escrutinios sin ninguna incidencia.

La votación ha sido total, calculándose que han acudido a las urnas más del 90 por 100.

### En Avila

Anteayer se votó en 58 centros, eligiéndose 68 Enlaces Sindicales. Ayer, en 51 centros, resultando elegidos 56 Enlaces. El porcentaje de votación oscila entre el 93 y 96 por 100.

Como puede observarse por los datos anteriores, las elecciones celebradas hasta ahora corresponden

a centros de trabajo de censo reducido.

El viernes y el sábado continuarán en centros con mayor censo, habiendo expectación por el resultado de la votación en algunos de ellos.

### En Alicante

La primera jornada electoral ha

transcurrido dentro del mayor entusiasmo y concurrencia. Ayer por la mañana comenzaron estas elecciones en 1.106 Empresas y han votado tal cantidad de productores que asciende al 97 por 100 del censo electoral. En esta primera jornada se han elegido 1.860 Enlaces, habiendo votado 21.258 trabajadores de 21.892 censados. Ha reinado gran animación y no ha habido incidencia alguna. Queda aún por celebrar la elección en 2.560 Empresas, con 55.204 productores y 3.966 puestos que cubrir, lo que tendrá lugar en jornadas sucesivas.

## CONCURSO NACIONAL DE DESTREZA MARINERA

### SE CELEBRO EN MADRID CON LA PARTICIPACION DE TODAS LAS COFRADIAS DE PESCADORES

En el Parque Sindical de Puerta de Hierro se ha celebrado el II Concurso Nacional de Destreza Marinera. Previamente tuvieron efecto las competiciones provinciales correspondientes, con la participación de la totalidad de las Cofradías de Pescadores enclavadas en las distintas provincias marítimas españolas.

El Jurado de honor estaba presidido por Su Excelencia el Jefe del Estado, Alcalde Mayor del Mar.

Presidieron con el director general de Pesca Marítima, don Ignacio de Cubillo, el Presidente del Sindicato Nacional de la Pesca, señor Bárcena; e Jefe Nacional de la Obra Sindical de Formación Profesional, señor Aparisi; el subdirector y secretario general del Instituto Social de la Marina, señor Mochales Ochando, y otras representaciones, jerárquicas y autoridades. Asistió numeroso público.

La primera prueba consistió en la realización de malleta de 14 milímetros de los nudos siguientes: As de guía doble, vuelta de escote doble, nudo de envergue, vuelta redonda y dos cotes a un noray, margarita encapilladura, nudo llano, nudo doble de calabrote, nudo de estrobo, nudo de pescador, realizar en malleta de 28 milímetros costura larga o española, coble costura redonda y costura redonda sencilla. Realizar en malleta de 28 milímetros una gafa con un cabo de cuatro cordones sencilla y otra doble.

Tomaron parte en esta prueba durante los cuarenta y cinco minutos concedidos las representaciones de Ceuta, Tarifa, Gijón, Tenerife, Almería y Blanes. Resultó campeón nacional Pedro Viñas Moix, de Blanes (Gerona); subcampeón, Juan Rivero Hernández, de Santa Cruz de Tenerife, obteniendo el tercer puesto de esta

clasificación Arcadio Cuervo Fernández, de Gijón.

La segunda prueba consistió en la confección de cinco metros de trasmallo, de 50 mallas de alto, y armarlo en un metro, y armar un palangre de 60 anzuelos, para la que se concedió un tiempo de sesenta minutos. Intervinieron en ella los representantes de Vigo, Santander, El Ferrol del Caudillo, Arenys de Mar y Santa Pola. Resultó campeón Enrique Casal Martínez, de Vigo; subcampeón, Ramón Merino Sanchón, de Arenys de Mar, y se clasificó en el tercer puesto Andrés Guillo Barrientos, de Santa Pola.

Los premios fueron los siguientes: 7.000 pesetas, un trofeo y diploma al campeón nacional; 4.000 pesetas y un trofeo para el subcampeón, y 3.000 pesetas para los clasificados en el tercer puesto de estas pruebas. Los demás participantes recibieron también un trofeo.

### Visita al Secretario General de Sindicatos

El Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Megias, recibió ayer mañana en la sede central de los Sindicatos a los componentes de la primera promoción de maestros industriales que han obtenido el título en la Institución Sindical de Formación Profesional "Virgen del Puerto", de Puerto Real (Cádiz), formada por cuarenta y cuatro jóvenes.

Lamata manifestó su satisfacción por el resultado alcanzado, en bien de estos trabajadores, altamente especializados. Les instó a proseguir en la misma línea de ilusión y unión con el Centro, al que aconsejó queden vinculados espiritualmente toda su vida, exhortándoles a ser los mejores en el servicio laboral y en la entrega al sindicalismo.

## MINISTERIO DEL AIRE

### JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación el día 9 de julio próximo, a las once y treinta horas, comprendiendo vehículos automóviles, bidones y material diverso.—Informes en esta Delegación y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 7 de junio de 1963.—El Comandante Secretario.

## LA ORGANIZACION SINDICAL OFRECE UN FUERTE POR EL ALMA DE JUAN XXIII

### ASISTIERON EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL Y LOS DIRIGENTES NACIONALES SINDICALES

Por el alma de Su Santidad Juan XXIII se celebró, a última hora de la tarde de ayer, en la iglesia de Jesús de Medinaceli, un solemne funeral, ofrecido por la Delegación Nacional de Sindicatos en representación de todos los empresarios, técnicos y trabajadores españoles.

Asistieron el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís; el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata; los Vicesecretarios Nacionales; los Presidentes de los Sindicatos Nacionales y otros muchos dirigentes sindicales, así como un numeroso público.

Ofició el Asesor Eclesiástico de la Delegación Nacional de Sindicatos, padre Villalobos.

# LA COMUNIDAD ESPIRITUAL DE LOS PUEBLOS HISPANICOS HACE INNECESARIOS LOS IDEOLOGISMOS DE EXPORTACION

SAN LORENZO DEL ESCORIAL. — El Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, presidió, en la Sala Capitular del Real Monasterio, la sesión de clausura del Congreso de Instituciones Hispánicas, que durante siete días se ha celebrado en Madrid. Con el Ministro se hallaban el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón; el subdirector, don Pedro Salvador; el presidente del Congreso y ex Presidente de la República de El Salvador, don Galo Plaza, y el secretario general del Instituto, señor Suárez Puga.

En otros lugares tomaron asiento los jefes de Misión, el director de Relaciones Culturales, don Alfonso de la Serna, y el primer teniente de alcalde de Madrid, don José María Soler.

Abierta la sesión, el señor Suárez de Puga subrayó que las reuniones del Congreso han estado presididas por el espíritu de hermandad y comprensión. Treinta y cinco Institutos y Asociaciones iberoamericanas han estado representados, y se han redactado unas conclusiones que serán como el acta constituyente de la conducta paralela de nuestras instituciones culturales de América y España del futuro. Se ha expresado claramente en el curso de los debates la opinión de cada uno de los reunidos sobre los temas de becas, profesores de América, cooperación técnica y docente, información, etc. En total se han redactado 107 recomendaciones, y ello, unido a la renovación del contacto personal, nos augura un amplio futuro de cooperación y mejoramiento de nuestras actividades.

Habló a continuación don Galo Plaza, que expuso la satisfacción que le producía haber asistido a este Congreso de Instituciones Hispánicas, en donde se ha marcado de una manera clara el espíritu de comprensión entre España e Iberoamérica. «La Asamblea —añadió— ha tenido suma importancia, y en ella nos hemos ocupado de la repercusión del Mercado Común Europeo en la economía hispanoamericana, lo que nos permitió conocer aportaciones de indudable valor para el futuro de estos pueblos.»

Felicitó al Ministro de Asuntos Exteriores y a don Gregorio Marañón por la organización de este Congreso, que puede considerarse como un éxito total para el porvenir, y más tarde destacó algunos de los puntos más esenciales de las recomendaciones, que, insistió, no tienen carácter oficial, pero que pueden servir de base para que los Gobiernos encaucen su actuación en servicio de aquéllas.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

## EL PROBLEMA CONSISTE EN DAR CON LA FORMULA ORIGINAL E INTRANSFERIBLE QUE NOS ASEGURE EL ESTADO AUTENTICO

### PALABRAS DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES EN LA CLAUSURA DEL CONGRESO DE INSTITUCIONES HISPANICAS

Cerró el acto el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, quien pronunció un discurso.

#### Discurso del Ministro

Comenzó el señor Castiella refiriéndose al Monasterio de El Escorial, del que dijo que era expresión de una época y mucho más que un gigantesco exvoto por la victoria lograda. «No podemos desdeñar, pues—afirmó el Ministro—el hecho de que haya sido aquí donde un grupo de escritores y universitarios de América y España, al margen de todo estímulo oficial, aceptaran a concretar la misión comunitaria de los pueblos hispánicos en el mundo de nuestros días y formularan, por vez primera, la idea de lo que habían de ser después los Institutos de Cultura Hispánica.» Fue el 4 de julio de 1946 cuando el gran escritor nicaragüense Pablo Antonio de Cuadra leyó el documento de fundación del Instituto Cultural Iberoamericano.

El propósito de estos fundadores, hasta ahora fielmente servido, se cifraba en afirmar y defender por todos los medios adecuados la personalidad espiritual de la comunidad de los pueblos hispánicos. Como consecuencia, los Institutos de Cultura Hispánica de las dos riberas del Atlántico y de las islas Filipinas no son entidades de simple colaboración bilateral entre países, ni mucho menos—a semejanza de otras conocidas instituciones—órganos de penetración espiritual de uno de ellos en todos los demás; los Institutos de Cultura Hispánica tienen la peculiaridad de ser y querer ser instrumentos de entendimiento y de cooperación entre todos y cada uno de los pueblos iberoamericanos, situados en un mismo plano, precisamente con el propósito de fortalecer día tras día nuestra conciencia de unidad.

«La comunidad espiritual de nuestros pueblos—dijo más adelante el señor Castiella—hace innecesarios los ideologismos de exportación, permite que cada cual busque y encuentre en lo político, en lo social y en la económico sus peculiares soluciones, levantando en este mutuo respeto el edificio uno y vario de la Hispanidad.

Así, al menos, lo intentamos los españoles en nuestra tarea de perfeccionar una fórmula política propia, convencidos de que es en la raíz de nuestro propio ser his-

tórico y actual en donde hemos de encontrar la clave de nuestra solución. Así es, también, cómo nos atrevemos a pensar que se presenta la situación en Hispanoamérica. Aquí como allá, el problema nos parece que consiste en ver la realidad de frente, y ahondando en ella y en nuestros propios e intransferibles problemas, dar con la fórmula original y también intransferible que nos asegure el Estado auténtico representativo y vigoroso que, en el fondo, es, en esta hora de crisis ideológicas y políticas del mundo, la gran necesidad de muchos países. Hemos de abordar esta tarea con espíritu juvenil e innovador como corresponde a la nuestra, que es una comunidad de pueblos jóvenes. Pues si aquí encontráis vuestro viejo solar familiar, no olvidéis que está habitado por un pueblo también joven. Cuando penséis en España os ruego que recordéis una idea de nuestro gran filósofo Xavier Zubiri: «No es que los griegos sean nuestros clásicos: es que, en cierto modo, los griegos somos nosotros». Quiero decir: ni España ni Europa son vuestros antepasados históricos. Europa está actualizada en vosotros. España es también hispanoamérica, sois vosotros mismos.

Sin el concurso de Iberoamérica, libre y dignamente incorporada al diálogo histórico de nuestros días, el futuro de lo que llamamos civilización occidental es más que incierto. No olvidemos que fue en torno a estas piedras escorialenses y a su regio fundador donde surgió—hace cuatrocientos años—un gran proyecto histórico que tiene resonancias actuales: la idea filipina del Imperio atlántico, que han estudiado entre nosotros con singular agudeza el duque de Maura y Luis Rosales; idea que, trasladada a las concepciones y al lenguaje de nuestro tiempo, supone un dispositivo político, económico y estratégico de cooperación entre todos los pueblos de ambas riberas del Océano.

La Europa unida del mañana —dijo el señor Castiella— al establecer su necesaria colaboración con los Estados Unidos, no ha de prescindir de los demás pueblos de aquel Continente. Y, por otro lado, el diálogo de las dos Américas sólo cobrará hondura, firmeza y trascendencia con la participación europea, que entraña por modo eminente — aunque sin exclusivismo—esa relación triangular de que hablé no hace mucho el secretario de Estado norteamericano, mister Dean Rusk; es decir, la presencia de España y Portugal. En realidad, ese gran colquio en triángulo es la clave misma del entendimiento occidental. Debemos convencerlos: lo que sucede en Europa, los procesos que estamos viviendo los países europeos, atañen directamente a Iberoamérica, constituyen para ella una experiencia ejemplar que debe ser escrutada con toda atención, porque Europa está en la esencia misma de Iberoamérica. España es puente entre Europa y América. España puede, en consecuencia, reafirmar en estos momentos una doble vocación: de un lado, su vocación europea, que hoy deseo reiterar aquí solamente. España es parte histórica y parte viva e inseparable de

Europa, y por ello nuestra línea europeísta es decidida e inequívoca y responde al sentido de nuestra historia. Al lado de esa vocación europea está nuestra indeclinable y también radical vocación americana y su convicción de que sólo en el entendimiento cooperador de todos los pueblos que viven a orillas del Atlántico—sin olvidar a los de África—será eficaz nuestra respuesta al desafío que hoy se nos ha lanzado. Esta voca-

ción bifronte está en la sustancia misma de España y hace de ella un país original y clave de la comunidad occidental.»

Después de recordar cómo España identifica las inquietudes de su arte con las del arte de América, terminó diciendo que deseaba dar la enhorabuena y las gracias a todos, porque, trabajando con tenacidad, rigor e inteligencia, habían cumplido la tarea felizmente en bien de la comunidad. «Mi agradecimiento—dijo—se dirige especialmente a los amigos que no perteneciendo a aquélla nos han acompañado con su saber y su fervor hispanistas.»

Después de los actos de clausura las personalidades asistentes se reunieron en una comida.

## UN CEREMONIAL INEDITO EN TODA LA CRISTIANDAD

### TRES "DIABLOS" RINDEN HOMENAJE AL SANTISIMO EN FUENLABRADA DE LOS MONTES

Es un rito ancestral con rústica plasticidad, como surgida de un códice miniado

Las grandes festividades religiosas están todas ellas rodeadas de una aureola popular, llena de contrastes, de típicas tradiciones que el correr de los siglos ha dejado, a manera de pátina impalpable, un color múltiple y variado con tonalidades de ofrenda, de entrañable y sincera conmemoración colectiva.

Hoy, todos nuestros pueblos, por pequeños que sean, celebran su día grande, uno de los tres jueves que relumbran más que el sol la festividad del Corpus Christi, jornada de estrenos y procesiones, de roscas y confituras —los turrónes en el Sur y los bollos de leche en Castilla, o los tortones, altramuces y torraños en Extremadura, pongamos por ejemplo— y de expresiones y recuerdos a hechos y milagros eucarísticos, como ofertorio piadoso y entusiasmado de nuestras gentes sencillas con fe de gran arraigo. Esto se demuestra, a grandes dosis, en un festejo que tiene lugar cada año, desde hace ya muchos siglos, en el pueblo extremeño de Fuenlabrada. No hay mayor contraste que celebrar al «Dios Grande» con la salida callejera de unos diablos, que se sepa, la fiesta es inédita en toda la cristiandad.

#### ANTICIPO DEL FESTEJO

La fiesta del Corpus Christi, en este rincón de la provincia de Badajoz, se inicia con la preparación del itinerario por donde pasará el Señor, adornándose las calles con juncos, quejigos y madroños y muchas flores, especialmente en los lugares donde se instalan los altares callejeros para la adoración de la Sagrada Hostia, colocándose fuentes con dulces, que los vecinos ofrendan al Santísimo y que luego se substarán públicamente, para sufragar el festejo con lo que se saque.

Durante la procesión, con sabor pueblerino pleno de autenticidad, tres cofrades de la Hermandad del Corpus van vestidos de diablos, de auténticos demonios.

#### SIMBOLISMO

Anticipadamente estos personajes han recorrido todo el pueblo, de casa en casa, lanzando llamaradas y distribuyendo gratuitamente, por cuenta de la Cofradía, altramuces y torraños.

Este paseo infernal hace las delicias de todo el vecindario, especialmente de la chiquillería, que les apedrea, para ahuyentarlos, con brevas verdes endurecidas. Los diablos se defienden con un garrote, a manera de tridente, y bailan danzas antiguas y llenas de un rito ancestral.

Estos mismos diablos son los limosneros para pedir a favor del Santísimo. En esto quiere verse el simbolismo de todo el festejo y que justifica la presencia de los diablos, que en este día grande, el de la Eucaristía, hasta los mayores enemigos rinden homenaje y pleitesía al Señor Sacramentado.

#### VISIONES MEDIEVALES REVIVIDAS

La singular jornada de Fuenlabrada de los Montes parece trasladada de un códice miniado, compuesto en cualquier «scriptorium» medieval y surgida de las vitelas o pergaminos de uno de nuestros abuelos; su plasticidad tiene el mayor parecido con las visiones de los cuadros de El Bosco, revividos.

El origen de este ceremonial se desconoce, y de su singularidad ha una nota que debemos destacar, y es que hace un par de años hicieron la pantomima por las calles de Toledo, precisamente en la jornada que hoy celebramos, con idéntica rusticidad que en el pueblo de origen. Es muy posible que los antecedentes de este rito sean paganos, trasladados, como otras muchas ceremonias populares, a ornamentar y dar sabor popular a las fiestas religiosas, como sucede con las del fuego, por San Juan, de origen celtibérico, y otras de este mismo carácter.

Lo cierto es su impronta de absoluta e inédita celebración, circunstancia que ha hecho famosos a los diablos de Fuenlabrada de los Montes, a estas horas atareados en hacer más rico nuestro legado de tradiciones populares.

CACHO-DALDA

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 139, correspondiente al día 11 de junio de 1963, página núm. 9438, se publica el anuncio para la subasta de las obras de RED DE CAMINOS AFIRMADOS DE LA ZONA DE SAN VERISIMO DE SERGUDE (La Coruña), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 4.257.570,51 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en La Coruña (Primo de Rivera, 3), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 1 de julio de 1963, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece horas del día 8 de julio de 1963.

Madrid, 11 de junio de 1963.—El Director (firmado), Ramón Beneyto Sanchis.

## BARCELONA

## PLAN PARA DEFENDER LAS INDUSTRIAS DE SABADELL Y MONCADA DE LOS DESBORRAMIENTOS DEL RIPOLL

El plan ha sido redactado por la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, con un presupuesto de 467 millones

ENTRE LAS PRINCIPALES OBRAS DESTACAN UN EMBALSE EN LA CABECERA DEL RIO Y EL ACONDICIONAMIENTO Y ENSANCHAMIENTO DEL CAUCE

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal).— Treinta y tres fábricas quedarán eficazmente defendidas y definitivamente a salvo de nuevos peligros, gracias al plan que lleva adelante la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental para el acondicionamiento del río Ripoll y cuya realización se encuentra ya muy adelantada a su paso por los términos municipales de Sabadell y de Moncada, trabajando-se ahora muy activamente en el de Ripoll.

Comprende este plan, cuyos presupuestos parciales suman 467.500.000 pesetas, en primer término, un embalse regulador, en cabecera, con capacidad para 6,4 millones de metros cúbicos. El proyecto está terminado, ascendiendo el presupuesto a 176 millones cuatrocientas mil pesetas. La regulación del caudal

del río asegurará un suministro constante de agua a las fábricas de referencia, casi todas precisamente del denominado "ramo del agua", porque la necesitan en abundancia para sus trabajos de aprestos y acabados, última fase de la producción textil lanera, por lo que su destrucción en las inundaciones de septiembre y noviembre puso a la totalidad de esta industria en gravísimo riesgo de colapso, salvada gracias a las medidas del Gobierno para su rápida reconstrucción, dando, al mismo tiempo, las máximas facilidades para el funcionamiento del "puente aéreo" Sabadell-Manchester, que resolvió el indicado problema de la paralización en materia de aprestos y acabados con la colaboración de las fábricas de aquella ciudad inglesa.

### Diecisiete fábricas de Sabadell a lo largo de nueve kilómetros

De las treinta y tres fábricas de referencia, cinco se hallan situadas en Castellar del Vallés, y las diecisiete siguientes en el término municipal de Sabadell, donde el acondicionamiento del río Ripoll aparece ya virtualmente concluido, en una longitud de nueve kilómetros doscientos metros. La anchura del cauce es de cincuenta metros, y la altura de muros, de 3,50 a 3,90, lo que proporciona una capacidad de evacuación de 500 a 1.000 metros cúbicos por segundo, considerada más que suficiente para evitar nuevos desastres. El presupuesto de tan importante obra asciende a 116.200.000 pesetas.

El proyecto para el acondicionamiento del río a su paso por Castellar del Vallés, con un presupuesto por valor de 30 millones cien mil pesetas, se encuentra terminado también, y lo mismo sucede respecto a Santa María de Barabará, aguas abajo de Sabadell, este último con las características siguientes: longitud, 3.500 metros; de cincuenta a ochenta metros de anchura de cauce; muros, de 3,30 metros de altura; capacidad de evacuación, de 560 a 1.000 metros cúbicos por segundo; presupuesto, 19.400.000 pesetas; fábricas defendidas, tres.

Se trabaja, como decíamos, en el término municipal de Ripoll, para acondicionar el río en una longitud de 4.660 metros, asegurando así la defensa de la población, la de cinco fábricas y la de sus extensos terrenos de cultivo, asimismo gravemente dañados por las inundaciones, y de cuya recuperación se ha encargado el Instituto Nacional de Colonización. El presupuesto calculado asciende a ochenta y ocho millones y medio de pesetas. En este tramo, la anchura del cauce alcanza de cien a ciento veinte metros, con muros de dos y medio a cuatro metros de altura, para una capacidad de evacuación de 1.300 metros cúbicos por segundo.

Y en Moncada, como en Sabadell, el acondicionamiento es ya un hecho, en una longitud de metros 610, entre el puente de la carretera de Granollers y el de la línea del ferrocarril de Barcelona a Gerona y a la frontera por el inferior, cerca ya de la confluencia del Ripoll con el Besós. La anchura del cauce y la capacidad de evacuación son las mismas que en Ripoll, si bien la configuración del terreno ha permitido dar a los muros alturas entre los tres y los 4,20 metros, con lo que la defensa de la población incluida la de tres fábricas, resulta más eficaz. Todo

ello con un presupuesto de pesetas 36.900.000.

Para completar lo referente a la gran tarea de la Confederación Hidrográfica del Pirineo oriental en el acondicionamiento de los cursos de agua causantes de las trágicas inundaciones del Vallés, volveremos ahora a Farrasa, donde no sólo produjo enormes daños la riera de las Arenas, sino también la del Paláu, cuyas aguas invadieron el centro de la ciudad, al resaltar obstruida e insuficiente la colectora que las recoge, por debajo de la espléndida Rambla del Caudillo.

La indicada insuficiencia es un problema permanente, aun sin grandes avenidas de agua. A fin de eliminarlo han sido cuidadosamente estudiadas siete posibles soluciones, eligiéndose la denomi-

nada «solución Norte», consistente en desviar la riera del Paláu antes de su entrada en el casco urbano, mediante un trasvase a la riera de la Maurina, captando, de paso, las aportaciones hidráulicas de los demás cauces situados al oeste de la población, a lo largo de un recorrido de cuatro kilómetros setecientos metros. La riera de la Maurina será también convenientemente acondicionada, hasta el sur de la ciudad, donde vierte en la del Paláu, que la cruza de Norte a Sur.

El conjunto de la importante obra de referencia alcanzará un volumen mucho mayor de lo que a primera vista parece; tanto, que su presupuesto aproximado se calcula inicialmente en 150 millones de pesetas. Sin perjuicio

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## LA HISPANIDAD, EN HITA

Calculo que en la primera representación del Teatro Medieval de Hita, los espectadores sumarian casi el millar. Más del noventa por ciento no eran españoles. Eran los hombres de la Hispanidad, los profesores y rectores de Universidad, los catedráticos y políticos, los filólogos e investigadores, los escritores y periodistas, los economistas y poetas de Sudamérica, del mundo de la Hispanidad, de las Instituciones hispánicas que ayer terminaron su Congreso en San Lorenzo del Escorial. Muchos de ellos, estoy seguro que conocerían cosas de Juan Ruiz, el Arcipreste de Hita, el clérigo literato, que cantó en versos las múltiples formas del amor. Puedo asegurar que

muchos de los que ocuparon la larga docena de autocáres han leído y estudiado al Arcipreste. Lo que no habían visto era el mismo lugar, el ambiente, el cielo, las tierras y caminos que hollaron los pies de Juan Ruiz. Y puedo asegurar que el camino desde Madrid, pasando por las verdeantes tierras de Guadalajara fue una continuada pregunta y un atisbo creciente de algún vestigio del Arcipreste. Hita, para estos hombres cuya búsqueda de su raíz hispánica es una emocionada, fervorosa obsesión, era una meta ansiada, era llegar al testimonio de lo medieval, a la época en que el castellano adquiere plenitud de idioma.

Hita —lástima que los restos de su castillo y murallas las vaya royendo el tiempo y la lluvia— recibió a sus huéspedes en olor de fiesta. Los paisanos de Juan Ruiz ofrecieron vino de Toro y la Alcarria, migas, fygados de cabrón con rruybarbo, cordero asado en brasas de jarales, letuario de nueces. Los vasos y jarras de barro cocido corrían de mano en mano. A primeras horas de la madrugada eran muy pocos los que quedaban sobre las mesas. Fue un íntimo robo y un buen homenaje de recuerdo a Juan Ruiz. Muchos de esos vasos adornarán repisas de chimeneas de muchos hogares ilustres y las mesas de severos despachos y gabinetes de trabajo.

A algo más de las diez y media comenzó el Festival de Teatro Medieval de Hita, promovido y realizado dentro del programa general de Festivales de España por la Subdirección General de Cultura Popular de la Dirección General de Información y la Junta Coordinadora de Festivales. El Ministerio de Información y Turismo, la Diputación de Guadalajara y el Instituto de Cultura Hispánica han sido anfitriones de los hombres de la Hispanidad.

Se inició el Festival cuando las Botargas y dulzainas habían caído. Más de dos horas los dulzaineros y esa mezcla de bufones y demonios estuvieron lanzando sus sonos al aire limpio de Hita, bajo un cielo que dejaba asomar unas estrellas que parecían vestidas con traje de fiesta. Cuando la gente había ocupado sus sillas, arropada en sus prendas de abrigo, una hoguera lanzaba sus llamas contra el arco semiderruido. Los pueblerinos ocuparon sus sitios, en la misma plaza Mayor, en el balconcillo. Oían con veneración las coplas de Jorge Manrique con que se inició la «Danza de Don Carnal, el Caballero y la Muerte», vieron con unción el «ballet» de Manuel Criado de Val y Ana Lázaro y oyeron con amor la música —lástima de altavoces— de Cristóbal Halfter. Igual que un día los contemporáneos de Juan Ruiz se agruparían en corro para escuchar a juglares andrines.

El estreno de «Polindras», de Manuel Criado del Val, era el plato fuerte del día. Una farsa celestinesca en tres actos, con ilustraciones musicales de Cristóbal Halfter, dirigida por Carlos Miguel Suárez Radillo. Buena música, buena dirección, mediana obra. Manuel Criado del Val será, posiblemente, uno de los más eruditos y más grandes estudiosos de lo medieval en España. A él se debe este Festival. Pero escribir teatro es otra cosa, es no ser reiterativos, ni alargar situaciones, ni abusar del refrán y la conseja, ni plantear situaciones tan facilona-mente. No obstante, hubo aplausos, aunque no hacía mucho frío. Y, al fin, la vuelta a Madrid, con una tarde vivida en el sabor de una época que sigue siendo.

Pedro PASCUAL

## EL MINISTRO DE COMERCIO DEL CONGO SE ENTREVISTARA CON ULLASTRES

BARCELONA. — El ministro de Comercio Exterior de la República del Congo reanudará hoy por la tarde su viaje a Madrid con objeto de entrevistarse con el Ministro de Comercio, señor Ullastres.

El señor Yawai ha invitado a una Misión comercial española a desplazarse a su país, prometiéndole las máximas facilidades para llevar a cabo su misión de estudios que se proponga realizar. Añadió que, en contrapartida, patrocinará el viaje de importadores congoleños a España, con el fin de que se relacionen con las industrias exportadoras de nuestro país. Añadió que en breve se publicarán en Leopoldville las normas sobre inversiones en el Congo. (Cifra.)

# Finanzauto, S.A.

## CONCESIONARIO EN MADRID

### DE

# Pegaso



# Leyland

# TODA ESPAÑA ES PROVINCIA

## ALMERIA: CERCA DE 300.000 EMIGRANTES EN LO QUE VA DE SIGLO

Dos hechos fundamentales determinan, en cada caso, la situación económica y social de una provincia. El primero de ellos se refiere al medio natural, a la infraestructura —extensión superficial, situación geográfica, orografía, suelo y subsuelo, costas, clima, hidrografía, vegetación, etc.— que es la que ha de soportar y hacer posible la propia estructura económica. El segundo comprende, a su vez, a la población, a la demografía, porque ésta es, en definitiva, la que tiene que vivir y desarrollar sus actividades sobre el medio natural, sobre la infraestructura, al punto de determinar su nivel de vida mediante el aprovechamiento de ese medio natural, tal como es, o mediante las modificaciones precisas para hacer de esa infraestructura las bases sólidas de una perfecta organización económica.

La demografía —se dice en el informe del Consejo Económico Sindical de la provincia de Almería— no es nunca un fenómeno casual, sino más bien un fenómeno causal. «Esta causalidad suele ser distinta en cada zona, y, también, la intensidad con que actúan cada una de las fuerzas componentes.» Por otra parte, cada vez se manifiesta más claramente la importancia de la población, su densidad, sobre la estructura económica de una provincia. En primer lugar, porque la presión que ejerce una fuerte demografía sobre la estructura económica es cada vez más determinante. A tal punto, que cuando esta presión demográfica no está compensada con un amplio desarrollo de la agricultura, la industria y los servicios, el desajuste provoca el mayor problema que en los últimos cincuenta años están sufriendo determinadas provincias españolas: la emigración. Pero la emigración masiva, porque una emigración que no tuviera estas características dramáticas, más que un problema es una solución, ya que actúa de válvula reguladora de una población que, como es lógico, se espesa y distribuye por aquellas zonas geográficas o sectores industriales donde el desarrollo alcanza mayores niveles y reclama una mayor aportación de población en edad laboral.

Por tanto, todo estudio de una provincia que no comience por estas dos bases fundamentales no responderá a un planteamiento, en rigor, serio, eficaz y positivo.

### POBLACION

Las estadísticas demográficas, en lo que va de siglo, demuestran que Almería no ha evolucionado prácticamente desde 1900. Para ser exactos, la

variación registrada en sesenta años ha sido de 1.764 habitantes. Lo cual es no sólo no aumentar, sino, en relación al aumento demográfico del país, retroceder en proporciones alarmantes. Por ejemplo, las cifras densimétricas de la estadística general del país ponen de relieve que, mientras la riqueza por kilómetro cuadrado de España sustenta a 22 personas más de 1900 a 1960, en Almería, esa misma unidad de superficie alimenta a un número de personas igual al de comienzo de siglo. Con lo que el retroceso se acusa de forma tan clara como lamentable. La conclusión es, en tanto que la capacidad productiva media nacional se ha incrementado notablemente, las condiciones económicas y sociales de Almería se mantienen inalterables.

Como consecuencia de este hecho, tampoco la población activa de la provincia ha progresado, siguiendo el ritmo continuamente creciente de la población activa nacional. En realidad, las estadísticas demuestran todo lo contrario; es decir, que ha retrocedido. Al comenzar el siglo, la población activa almeriense representaba el 1,80 por 100 de la nacional, mientras que a comienzos de 1960 solamente representa el 1,03 por 100.

La distribución de esta población activa demuestra el signo totalmente agrícola de la provincia. Pero, al mismo tiempo, los tremendos defectos de su estructura. Por ejemplo, la población agrícola, al comenzar el siglo, era el 77,7 por 100 de la total. En la industria, el porcentaje era el 10,3 por 100. Y en los servicios, el 12 por 100 restante. En la actualidad, estos porcentajes han evolucionado de la siguiente forma: Agricultura, 56,5 por 100. Industria, 17,3. Y servicios, 26,2 por 100. El desequilibrio entre los tres sectores es manifiesto, poniendo de relieve, además, que una agricultura predominante de secano, que soporta una presión laboral del 56,5 por 100, cuando el promedio nacional es del 40 por 100, tiene que desarrollarse de una forma penosa y miserable.

### EMIGRACION

¿Por qué no evoluciona positivamente la población de Almería al ritmo que evoluciona la población nacional? Por un sencillo y lamentable hecho:

porque el crecimiento vegetativo de la población en sus distintos ciclos no encuentra los medios mínimos indispensables para subsistir, y, constantemente, cada año, miles de almerienses en edad laboral se ven obligados a emigrar. ¿En qué proporciones? Es lo que vamos a ver.

En 1900, la población total de Almería era de 359.013 habitantes. Diez años más tarde, el censo arrojaba una población de 380.338 habitantes. La variación intercensal era, por tanto, de más de 21.000 habitantes. Pero como quiera que el crecimiento vegetativo había sido de 36.375 habitantes, quiere ello decir que en esos diez primeros años del siglo emigraron de Almería 15.000 personas. En 1920 la población fue de 358.149 habitantes. Había descendido en 22.339 personas. Mas como el crecimiento vegetativo había sido de 36.195, significaba que en ese decenio emigraron 58.434 almerienses. En 1930, la población descendió de nuevo en 16.599 habitantes. El crecimiento vegetativo fue de 52.867, por tanto, la emigración del decenio fue de 69.446 personas. En el decenio siguiente, 1.940, emigraron otros 28.485 habitantes. En el correspondiente a esta última cifra y 1950, abandonaron Almería 46.846 personas. Y desde 1950 a 1960, otros 57.578 habitantes.

En resumen. La población de Almería era, en 1900, de 360.777 habitantes; 1.764 más que en 1900. Mientras que la emigración, en esos sesenta años, ha alcanzado la abrumadora cifra de 276.189 personas. ¿Pone esto de manifiesto la situación económica y social de Almería? ¿Evidencia la necesidad ineludible de llevar a efecto, con urgencia y en serio, un amplio plan de desarrollo económico provincial?

DOMINGUEZ

# SETECIENTOS MILLONES DE PESETAS PARA ESTIMULAR LA AGRUPACION DE LAS EXPLOTACIONES TRIGUERAS INFERIORES A CATORCE HECTAREAS

En Guadalajara, el número de estas explotaciones pasa de veinticinco mil, lo que supone el 81 por 100 de toda el área de siembra

“SI LA TOTALIDAD DE LAS EMPRESAS QUE PUEDEN AGRUPARSE LO HICIERAN, LOS SUBSIDIOS A CONCEDER A ESTA PROVINCIA ALCANZARIAN LA CIFRA DE DOSCIENTOS VEINTE MILLONES DE PESETAS”

El director general de Economía de la Producción Agraria presidió en Guadalajara una importante reunión de labradores

GUADALAJARA.—El director general de Economía de la Producción Agraria, don Salvador Serrats, ha visitado Guadalajara, al objeto de mantener contacto directo con las organizaciones agrarias de la provincia.

El señor Serrats, después de visitar al Gobernador Civil, se trasladó a la Delegación Provincial de Sindicatos, en donde se celebró una reunión, seguida de un animado coloquio. Don Salvador Serrats contestó a cuantas preguntas le fueron formuladas.

Dijo el director general de Economía de la Producción Agraria que la tradicional estructura se verá modificada a través de la nueva política triguera.

Informó que con el fin de conseguir la formación de agrupaciones que eliminen las explotaciones antieconómicas, ha sido arbitrado un subsidio de 700 millones de pesetas.

Refiriéndose concretamente a la provincia de Guadalajara, el señor Serrats anunció que si la totalidad de las empresas que pueden agruparse lo hicieran, los subsidios que se les concederían alcanzarían el volumen de 220 millones de pesetas en tres años. Este subsidio, que comprende el social y el técnico de reestructuración, alcanza a todas aquellas explotaciones con superficie de siembra de trigo de menos de 14 hectáreas por año que se reúnan para formar agrupaciones de más de 50 hectáreas de siembra anual.

Este subsidio se complementa con facilidades de orden crediticio para la mecanización indispensable de estas nuevas unidades de laboreo, e incluso con la concesión de préstamos para el capital de movimiento o circulante.

Este nuevo sistema tiene, por lo que se refiere a Guadalajara, una importancia vital. Basta señalar que en la actualidad existen 25.262 explotaciones de menos de 14 hectáreas de superficie, lo que supone el 81 por 100 de la siembra total de trigo en la provincia.

Se espera que en Guadalajara, donde la acción del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria ha realizado una magnífica y amplia labor de apostolado, que ha conducido a la concentración de más de 60.000 hectáreas, la nueva política de agrupación reciba muy favorable acogida y constituya un importante paso más en la reestructuración empresarial.

La exposición que de la nueva política triguera ha realizado el señor Serrats en Guadalajara es, en líneas generales, válida para las demás provincias cerealistas del resto de España, y particularmente para las zonas de cultivo en donde predomina la explotación de dimensiones muy reducidas. (Cifra.)

La exportación de agrios, concluida: 660.000 toneladas

VALENCIA.—La exportación de agrios de la presente campaña se ha practicamente terminada, aun cuando todavía salgan aisladamente algunas partidas para

Hamburgo, Rotterdam o Liverpool.

La cifra de exportación casi llega a las 660.000 toneladas, cifra récord si se tiene en cuenta los gravísimos daños causados por las heladas de fines del mes de diciembre.

La cantidad exportada en la campaña de 1962-63 supone unas 550.000 toneladas menos que en la anterior, que, como se sabe, alcanzó la cifra de 1.220.000 toneladas.

Como ya es habitual desde hace unas campañas, Alemania figura en primer lugar entre los países importadores de nuestros agrios, acercándose a las 260.000 toneladas. Le sigue, a mucha distancia, Francia, con 90.000; Inglaterra, con 80.000; Bélgica-Luxemburgo, con 60.000, y Holanda, con la misma cantidad. (Cifra.)

### Exportación de corderos

PAMPLONA.—En un solo día han pasado la frontera con destino a Francia y procedentes de esta capital 600 corderos y se cree que la exportación de este ganado repercute en los precios del mercado. Actualmente se está pagando en Pamplona a más de 80 pesetas el kilogramo de chuletas y a cerca de 70 la «pierna». (Cifra.)

### El cooperativismo aumenta la producción

PAMPLONA.—Agrupadas a la Unión Territorial de Cooperativas del Campo existen tres cooperativas de nivel provincial que se ocupan principalmente de la ganadería.

La Cooperativa Lanar se ocupa

exclusivamente del ganado lanar y del cabrío. La de productos cárnicos se cibe casi exclusivamente a la zona norte de la provincia, sobre todo a la parte de los valles de Aezcoa y del Roncal, y la Cooperativa Avícola ha completado todos sus servicios, incluso los de exportación, que están dando excelentes resultados y beneficios muy notables a los productores.

La acción cooperativista se estima que está contribuyendo al aumento de la producción, con las consiguientes ganancias para los cooperativistas. (Cif. 1.)

### Buenas perspectivas fruteras en Lérida

LERIDA.—Pese a los daños sufridos por las últimas heladas de abril y las recientes tormentas, se calcula que la cosecha de fruta no será inferior a la del último año, en la que se obtuvieron algo más de 100 millones de kilos de melocotones, peras, manzanas, membrillos, ciruelas, cerezas y otras variedades. (Cifra.)

### Crédito para Albufeite

MURCIA.—Tres millones trescientas mil pesetas han sido concedidas en concepto de préstamo por el Banco de Crédito Agrícola a la Sección de Crédito del pueblo de Albufeite. (Cifra.)

### Peste porcina en Soria

SORIA.—Se registran aún algunos brotes de peste porcina en la provincia. Últimamente ha sido declarada oficialmente en el término de Pozalmuro, habiéndose adoptado las pertinentes medidas para atajar el mal. (Cifra.)

# PRIMERAS PRESTACIONES DE LA MUTUALIDAD DE TRABAJADORES AUTONOMOS

## LAS ENTREGO PERSONALMENTE EL MINISTRO DE TRABAJO

El Ministro de Trabajo, Jesús Romeo, entregó personalmente las primeras prestaciones concedidas por la Mutualidad de Trabajadores Autónomos de las Actividades Directas para el Consumo. Estas prestaciones corresponden a jubilación, viudedad, defunción, nupcialidad y natalidad, con un total de cuarenta y siete. Actualmente, los afiliados a esta Mutualidad en toda España son cerca de 120.000; pero los boletines de afiliación pendientes de tramitación hace subir el censo sindical a una cifra superior a los 300.000. Las primeras pensiones en toda España importan más de 30 millones y medio de pesetas.

En el acto, que se celebró en el despacho del señor Romeo, intervino en primer lugar el presidente de la Mutualidad, señor Lloset Marañón, quien hizo un breve informe de la motivación y cuantía de las prestaciones.

El director general de Previsión,

señor Cabello de Alba, pronunció seguidamente unas palabras poniendo de manifiesto la importancia de esta nueva entidad y los horizontes de tipo social que abre para nuevas masas de trabajadores, hasta ahora desatendidos en aspecto tan importante.

El Ministro cerró el acto después de hacer entrega de las prestaciones. Dijo a los beneficiarios que no le dieran las gracias, porque lo que hacía era simplemente cumplir una obligación inexcusable que la sociedad tiene para con los miembros que la integran, y especialmente para los menos dotados. Si la sociedad no cubre las necesidades de los ancianos y de los niños, si no atiende al desamparo de los que han trabajado, esa comunidad no tiene el derecho de existir. La Seguridad Social española tiene que cubrir todas estas necesidades en todas las esferas, cumpliendo la redistribución de la renta nacional por esos cauces.

**FERIA DEL LIBRO**

# Los gloriosos 90 años de "AZORIN"

El mejor homenaje  
a un autor es leerle

Obras del gran maestro  
de nuestro idioma:

«Lecturas españolas». «Trasuntos de España». «Españoles en París». «Don Juan». «El paisaje de España visto por los españoles». «Visión de España». «Tomás Rueda». «El escritor». «Capricho». «Los dos Luis y otros ensayos». «Blanco en azul». «De Granada a Castelar». «Las confesiones de un pequeño filósofo». «María Fontan». «Los clásicos redivivos y los clásicos futuros». «El político». «Un pueblecito: Riofrío de Avila». «Rivas y Larra». «Con Cervantes». «Una hora de España». «El caballero inactual». «Pueblo». «La cabeza de Castilla». «Salvadora de Olbena». «España». «Andando y pensando (notas de un transeúnte)». «De un transeúnte». «Historia y vida». «La ruta de Don Quijote». «Clásicos y modernos». «Castilla». «Doña Inés». «Los pueblos». «Al margen de los clásicos». «Los valores literarios». «Valencia». «El libro de Levante». «Madrid». «Lope en silueta». «Pintar como querer». «El oasis de los clásicos». «Escritores». «El cine y el momento». «El pasado». «Agenda». «Posdata». «Ejercicio de castellano». «Con permiso de los cervantistas». «Los recuadros». «Los cuentos». «Caviar y contar». «Memorias inmemoriales». «La isla sin aurora». «El enfermo». «Antonio Azorín». «La voluntad». «Con bandera de Francia». «En lontananza». «Dicho y hecho». Y obras completas y selectas.

Editoriales: Afrodisio Aguado, Aguilar, Biblioteca Nueva, Bullón, Destino, Espasa Calpe y Losada.

De venta en nuestra CASETA núm. 27  
y en la SECCION DE LIBRERIA

PLANTA SOTANO

**Galerías Preciados**

## FOMENTO DE LA PESCA FLUVIAL Y DE LA GAZA EN HUESCA

LA PROVINCIA HA SIDO DIVIDIDA EN DIECINUEVE ZONAS PISCICOLAS Y EN ONCE COMARCAS CINEGETICAS

Un extenso y bien estudiado programa de realizaciones, referido a las riquezas cinegética y piscícola ha sido elaborado en estrecha colaboración por el Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza y la Diputación Provincial de Huesca para su aplicación en dicha provincia.

No solamente la privilegiada situación de la extensa provincia oscense, sino también su considerable superficie forestal han motivado determinados estudios que han puesto de manifiesto el considerable aumento de los recursos económicos naturales que la provincia podría experimentar con un plan minucioso aplicado a la mejora y ampliación de sus riquezas cinegética y piscícola.

No es muy lejana todavía la creación de la Reserva del Anayet y las repoblaciones con gamos llevadas a cabo en los valles de Hecho y Aragüés del Puerto, así como las llevadas a cabo con las sueltas de ciervos en el valle de Besón y de faisanes en el de Ordesa, por lo que se refiere a la reserva de caza; por lo que afecta al aspecto piscícola, en distintos ríos de la provincia se han realizado repoblaciones de varias especies mediante la suelta de alevines, jaramugos y añales procedentes de las piscifactorías de Sarvisé y Plasencia del Monte, y se ha creado la piscifactoría industrial de Graus, que comenzó a funcionar en 1960.

Las especiales características y condiciones de esta provincia han atraído la atención del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, atención que fue acogida calurosamente por la Diputación Provincial, dando origen a una estrecha colaboración que ha cristalizado en la planificación de un extenso programa de realizaciones, cuyo desarrollo acometió con todo entusiasmo el Presidente de la Diputación y a la vez ingeniero jefe del distrito forestal, don Enrique García Ruiz. Se acometió este plan en 1961, encomendándose un estudio general de la caza y pesca de la provincia al ingeniero señor Jordá, quien ocho meses después de haber recibido el encargo, termina su tarea de estudio en febrero del año en curso.

En el estudio realizado por el señor Jordá se divide la provincia en 19 zonas piscícolas, indicándose la distribución que presentan las especies e incluyendo entre los datos geográficos y físicos de los ríos, la información relativa al estado actual que ofrecen a la práctica de la pesca, para terminar analizando la producción probable de cada uno.

Resultado de estas experiencias ha sido la propuesta de creación de los nueve cotos para pesca deportiva siguientes:

Coto de Ansi, en el río Veral; coto de Fiscal, en el río Ara; coto de Labuerda, en el río Cinca; coto de Lafortunada, en el río Cinca; coto de Pineta, en el río Cinca; coto de Torla, en el río Ara; coto de Villanua, en el río Aragón; coto de Oliván, en el río Gállego, y coto de Hecho, en el río Aragón Subordán.

Los tres últimos estarán consorciados con distintas Sociedades deportivas y no han entrado todavía en funcionamiento; respecto a los anteriores, en algunos de ellos se permite ya la práctica de la pesca en mayor o menor intensidad y han sido nombrados los guardas respectivos.

Para los trabajos de índole piscícola, la Diputación Provincial contribuye con 500.000 pesetas, aplicables a los conceptos de conservación y mejora de la piscifactoría de Plasencia del Monte, señalización de cotos, guardería y refugio de pescadores.

En cuanto a la caza, la provincia de Huesca ha sido dividida en once comarcas cinegéticas naturales. En nueve de ellas existe caza mayor, pero cuatro tienen especial interés: Pirineos Aragoneses Occidentales, Altos Pirineos, Subpirineos y Los Monegros.

Este mismo estudio serviría más tarde para determinar las posibilidades de creación de cotos de caza mayor, en consorcio con los propietarios de los montes, teniendo por emplazamiento terrenos enclavados en las cuatro comarcas cinegéticas citadas e incluyéndose la propuesta en el plan de realizaciones para 1963. Como consecuencia de sus observaciones, seis fueron los cotos que creyó conveniente delimitar:

Cotos Estanés, de los Lagos Azules, de la Garcipollera, de Triagonero de Benasque y de Los Monegros.

En los cinco primeros existe en mayor grado el rebeco, y en el último, el ciervo. En el de Estanés se tienen noticias del corzo y gamo y de la existencia esporádica del oso. En el tercero es de esperar se extienda el ciervo. Finalmente, se debe destacar la presencia del jabalí en mayor o menor grado.

Fue asimismo iniciativa de la Jefatura del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza desarrollar un plan de ordenación turística para encauzar debidamente los propósitos que en su día dieron origen a la creación del Parque Nacional de Ordesa y librarle así de la posible influencia perniciosa de un turismo mal orientado y a tal fin emprendió una serie de gestiones para conseguir que el presupuesto que anualmente se dedicaba a los parques nacionales fuera aumentado, gestiones que fueron culminadas por el éxito y así este lugar privilegiado en que tantas bellezas naturales se reúnen pudo disponer de 500.000 pesetas para invertir en un sólido programa de ordenación. Fue entonces comisionado por el Servicio el ingeniero señor Fernández Reyes de redactar un metódico plan y aprobado que fue éste, el mismo ingeniero fue encargado de desarrollarlo. En noviembre del pasado año dieron fin las primeras obras del mismo.

Para el plan de realizaciones del presente año de 1963 han sido aprobadas inversiones por un importe de 1.099.450 pesetas.

A otras de nueva planta se atiende con un total de 733.646,48 pesetas, las cuales se aplican a los trabajos de las siguientes ejecuciones: Puente de la Laña del Caballo, mirador y refugio de Calfilarruego y casa de guarda. Se ha editado además un precioso folleto informativo del Parque Nacional de Ordesa.

Por último, para obras de conservación se dedican \$65.803,42 pesetas, a los trabajos de reparación de los caminos de Soaso y Cotatuero y de acondicionamiento de paradas, cifras que sumadas con las anteriores arrojan el total de 1.099.450 pesetas, que integran el crédito autorizado por el Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza para la mejor conservación de este parque nacional.

D. M. T.

Las  
PROVINCIAS  
a través de  
su PRENSA

### SINDICALISMO

"La Tarde", de Málaga,  
comenta en un editorial:

"La agricultura y el campo español, no obstante la gran labor desarrollada estos últimos años, sobre todo en cuestión de riegos, colonización y concentración parcelaria, se encuentran sumamente distanciados del nivel alcanzado por nuestra industria.

En el ámbito de nuestra agricultura muchas cuestiones pueden encontrar feliz solución mediante la utilización de cauces asociativos, tales como las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, las Cooperativas, etc., a condición de que se acierte a extraer todo el caudal de posibilidades que encierran dichos instrumentos asociativos.

No podemos olvidar, desde luego, que, en último término, los problemas del campo, extensamente analizados por el Ministro Secretario en su discurso de Jaén, son problemas sociales cuyo tratamiento, a los más variados niveles, se desarrolla continuamente en el marco representativo sindical."

### CONVENIOS COLECTIVOS

"El Noticiero Universal"  
dice:

"Jamás tuvo el trabajador español arma tan eficaz para sus legítimos derechos como la tiene en el Convenio Sindical Colectivo; ni el empresario mejor y más sana garantía para la buena marcha y progreso de su industria. Porque el Convenio Sindical Colectivo permite la discusión serena y sincera entre ambas partes, en franca, comprensiva y humana convivencia, siempre en líneas de superación, ratificando o rectificando lo convenido, terminado el plazo acordado de su vigencia.

En la España de Franco, el obrero encuadrado en el Sindicato, en su directriz de abajo a arriba—como dijo Solís en un reciente discurso—, tiene a su alcance el medio y la forma legal de ejercer y expresarse en el lenguaje de su personalidad, con plena y libre voluntad. Y uno de los medios más eficaces y decisivos se lo ofrece el Convenio Sindical Colectivo.

Desde el año 1958 al presente se han efectuado en Barcelona y su provincia 305 Convenios Sindicales Colectivos, a los que se han acogido 91.616 Empresas, con un total de 147.020 productores."

# INFORMACION INTERNACIONAL

## Rumor sensacional

# UN ACUERDO SECRETO RUSO-NORTEAMERICANO HA SIDO NEGOCIADO PARA PONER FIN AL «CASO CUBA»

## La URSS se compromete a abandonar a Fidel a cambio de otras concesiones de los EE. UU.

### Jovenes checos atacaron a un estudiante africano

DEMUESTRA EL FRACASO DEL REGIMEN COMUNISTA EN SUS INTENTOS DE PROMOVER LA IGUALDAD RACIAL

VIENA.—Otro incidente entre alborotadores checos y un estudiante africano aparece en el diario "Vecerny Praha" en su edición del 6 de junio.

Según informa el citado diario, un grupo de jóvenes atacó a un estudiante africano a los gritos de "Vete al sitio de donde viniste" y "Mete tus narices en tu país, extranjero". La Policía arrestó a "varios" de los atacantes, según indica el diario "Vecerny Praha".

Los expertos en Viena sobre asuntos checos señalan que el creciente aumento de los incidentes que se vienen produciendo en Checoslovaquia respecto a los estudiantes africanos muestra claramente el fracaso del régimen comunista en sus intentos de promover la igualdad racial. (Efe.)

### Tercer día de huelga general en Swazilandia

MBABANE (Swazilandia). — Policías armados y equipados con bombas lacrimógenas y porras patrullan por las calles de esta capital al entrar en su tercer día la huelga general convocada por el movimiento de liberación para lograr la libertad de doce huelguistas detenidos el sábado.

MIAMI. (Servicio de la agencia Plus Ultra, exclusivo para ARRIBA).—¿Qué puede haber de verdad en ciertos acuerdos que se dice han sido tomados entre los EUA y Rusia, tras setenta días de discusiones y que afectan grandemente al futuro de Cuba? Los rumores circulan tan profundamente que incluso han sido distribuidas en las calles de La Habana, hojitas impresas conteniendo el texto de los referidos acuerdos, que es poco más o menos el siguiente:

Rusia se compromete: Primero, a abandonar Cuba una vez recibida la totalidad de la zafra actual, retirando su apoyo al Gobierno comunista y concediendo asilo a Fidel y su corte, bien en Praga o en Argelia. Segundo, Hungría y Polonia serían totalmente independientes de la tutela rusa y mediante la cooperación de la ONU se celebrarían elecciones en ambos países, quienes engrosarían el llamado bloque neutral.

Por su parte, los Estados Unidos se comprometen a: Primero, retirar sus bases de Europa. Segundo, retirada de sus efectivos de la Alemania occiden-

tal, cooperando con Rusia y la ONU para proclamar en Estado neutral y una Alemania unificada. Tercero, Rusia sería incluida en el programa «Alimentos para la Paz», iniciándose esta ayuda en este mismo año del 63 con un envío de 500 millones de dólares en medicinas y alimentos. La ONU se hace solidaria del cumplimiento de estos acuerdos y trabajará conjuntamente con la OEA para hacer cumplir los acuerdos referentes a Cuba.

Las gentes que han aceptado como buenos los tales rumores sobre el acuerdo ruso-norteamericano afirma en apoyo de la existencia de éste que:

Los norteamericanos se han comprometido a no dañar el prestigio de Kruschev ante el mundo comunista, por la solución de la crisis cubana.

Que los soviéticos se están posesionando, con vistas al cumplimiento de los acuerdos, de los puestos de mando en Cuba, habiéndose iniciado ya el licenciamiento de las milicias y llevándose a cabo paulatinamente el desar-

rollo de la mayor parte de las fuerzas militares.

Una vez que los rusos tengan controlada la fuerza militar en la isla (en un plazo que se señala para finales de julio del 63) y que hayan embarcado todo el azúcar de la zafra 1962-63 con destino a la URSS, será entregada la isla a una Delegación cívico-militar de la ONU que se encargará de encaminar el país hacia la legalidad constitucional en un período no mayor de un año. Finalmente se asegurará la salida de Cuba de las principales figuras de la política actual y aquellos otros que la URSS considere de probada militancia comunista.

### INDICIOS DE POSIBILIDAD DE TALES ACUERDOS

Extraoficialmente se dice en fuentes dignas de crédito que:

Primero. El «ferry» que hace viajes de Isla de Pinos a La Habana, ha sido destinado al transporte del equipo bélico soviético que se hallaba en aquella isla y ha sido puesto bajo control ruso para su devolución a la URSS.

Segundo. La Embajada del Bra-

sil en La Habana está concediendo gran número de visas a elementos destacados del régimen castrista.

Tercero. Se encuentra actualmente en La Habana, de incógnito, un alto funcionario del Kremlin.

Cuarto. Ya se encuentra en Cuba el dinero de ocupación, el cual lleva esta leyenda: «US Occupation dollars».

Quinto. Se informa que Goyo García (muñar que viaja con Fidel) envió desde Rusia instrucciones a su esposa para que desmantelara su casa y salga inmediatamente para la URSS.

En Cuba, donde la profusa circulación de las citadas hojas impresas, contenidas de estos puntos, está originando tan grandes discusiones se dice que la copia de los acuerdos fue suscitada por una cubana exiliada, de los archivos del Estate Department de Washington, y que como prueba de la existencia de los acuerdos norteamericanos-rusos, los soviéticos se han hecho cargo ya de la base de San Antonio, de Isla de Pinos y de la Habana, habiéndose iniciado una mejora en el trato que reciben los presos políticos.

Una fuerte corriente de esperanza sacude la isla de norte a sur y las gentes no se recatan en ocultar su optimismo afirmando a gritos en cuello que «los días del fidelismo están contados».

Esta agencia que recibió el informe directamente de Cuba y de manos de persona que ocupara un cargo importante a principios del régimen de Fidel, sólo puede decir a sus lectores que se ha limitado a trasladar la anterior información sin añadir ni quitar nada de la misma.

### INGLATERRA

## LIGERA EPIDEMIA DE DISENTERIA

ACTUALMENTE HAY 17 CASOS CONFIRMADOS DE FIEBRE TIFOIDEA

HARLOW (Inglaterra). — Esta ciudad, afectada ya por un brote de fiebres tifoideas, se ha visto ayer atacada por una ligera epidemia de disenteria, según anuncian las autoridades médicas locales.

Añaden las autoridades que la disenteria ha provocado gran alarma en numerosas personas, puesto que han creído que eran los primeros síntomas de la fiebre tifoidea, de la que hay actualmente 17 casos confirmados y tres sospechosos.

Aunque no hay pruebas al respecto, se sospecha que la fiebre ha sido provocada por una cierta cantidad de carne en conserva vendida en esta ciudad a principios de semana. (Efe.)

No es la "dolce vita" del ministro de la Guerra Profumo lo que está conmocionando la política británica. En el país de las paradojas teatrales de Oscar Wilde y de las comedias de Osborne estos golpes se encajan con relativa filosofía, sin contar que la moral no tiene carnet político: la historia de la III República francesa está llena de anécdotas en que las Pompadour radicales socialistas desempeñaron papeles decisivos en los problemas que sólo hubieran debido concernir a los graves Consejos de ministros. Desde este punto de vista, y de acuerdo con las costumbres democráticas, que consisten en explotar a efectos electorales y de cocina doméstica parlamentaria toda oportunidad que le ofrezca la debilidad del adversario, los laboristas van a lanzarse a fondo a la batalla. Su moral fabiana y seca les predispone a asumir la actitud de Cromwell. Todo ello entra en las reglas del juego, pero no es el fondo de la cuestión.

A los conservadores les hace daño el que el protagonista de una historia llena de detalles sórdidos e impúblicables —aunque la Prensa de la puritana Inglaterra los está publicando— sea el más brillante exponente de la "nueva ola": el más joven parlamentario de los Comunes, el más rápido ascenso político de los últimos tiempos, el más renovador de las tradiciones del partido "tory". Y por si fuera poco, el cartel vivo de la "élite" de la sociedad de que extraen sus cuadros, filtrados por Oxford y Cam-

J. L. Gómez Tello comenta:

## UN CIERTO OLOR A BIZANCIO

bridge. El "buen inglés de Dios", de Milton, la infantería de la honesta y sacrificada clase media que nutre sus batallones electorales, ha perdido su confianza. Se le criticó a Chamberlain por ser muy prudente en Munich y a Mr. Eden por ser muy impetuoso en Suez. Pero cada uno de ellos, a su modo, era un aspecto del sólido "tory". Profumo —con su apellido prerrafaelista— ha dejado al descubierto que los cuadros dirigentes no responden a la imagen que se había forjado de ellos. Ni Macmillan ni su Gabinete tienen la culpa de que Profumo haya faltado a la tradición. Pero, de hecho, con los jóvenes Profumo querían hacer la nueva política de mañana. La "nueva ola" es la peor resaca.

Pero este escándalo llegó tras la historia de otros dos jóvenes que sacudieron esa confianza: Burgess y MacLean, que se marcharon a Moscú. Y tras una larga serie de episodios, como el de Vassall, el de la directora de Información que traicionó por los bellos ojos de un diplomático yugoslavo. El "vaudeville" de Profumo y Christine Keeler, con el doctor Ward, con sus negros jamaicanos, no pasaría de una crónica lamentable si ade-

más no hubiera mediado otra figura: el capitán soviético Ivanov. Este se había introducido en la "High Society" londinense. Se le consideraba como un hombre simpático. Conocía a Ward, y sería un error creer que si Ivanov frecuentaba a este personaje, cuya biografía está explicando la propia Christine Keeler y que probablemente conocería muy bien el propio Ivanov, era a título personal. El Kremlin preserva muy bien a sus hombres —y más a los que tienen la misión de Ivanov— para dejarles correr riesgos de desmoralizarse por el contacto de Occidente. (En la medida que "Occidente" pueden ser Profumo-Keeler-Ward). ¿Espionaje? ¿Desde cuándo puede creerse que el espionaje soviético se reduce a robar secretos atómicos, como hicieron los Rosenberg? Sin ser hasta ahora desmentido ni confirmado, el periodista Peter Goldstone Smith ha podido escribir, en "Sunday Telegraph", que el doctor Ward y el capitán Ivanov desempeñaron el papel de intermediarios en el momento de la crisis cubana. El capitán Ivanov actuaba por órdenes del consejero de la Embajada soviética en Londres, Vitaliy Longinov, y había dicho a Ward: "Que Londres

proponga la convocatoria de una Conferencia y Kruschev aceptará menos de una hora después." Esta "información" fue transmitida por el doctor Ward al Foreign Office. ¿Cierto o falso? En la época de Stalin, la imagen deformada del tirano soviético fue creada de un modo parecido, a base de estas "informaciones", complacientemente suministradas por agentes soviéticos a personas bien situadas. Hoy podría asegurarse que la deformación del conflicto entre Moscú y Pekín —con el objetivo de que Occidente "salve al buen Nikita" de la presión del "belicoso Mao"— procede de análogas fuentes. Como de fuentes parecidas procedieron las "noticias" de que Fidel era un reformador agrario y no un comunista. Ya se ha visto.

Pero lo que el "buen inglés de Dios" comienza a percibir es que en todos estos casos el comunismo explota a fondo las taras morales del adversario: la ambición material, las fotografías comprometedoras de un Vasall, las debilidades de un Profumo, la sed de poder. Nada esto es nuevo. Fue indicado por los dirigentes comunistas de Moscú en varias reuniones sobre táctica de penetración comunista. Puede leerse en el libro de Ravines. Se encuentra confirmado en cada uno de estos episodios. Pero el fenómeno se ha intensificado desde que Occidente, satrúnico y hedonista, escupe al héroe para revolcarse en su olor corrompido de Bizancio. Del proceso de Nuremberg a Profumo. ¡Una lección de "pura y dura" democracia!

# KENNEDY HABLA A SU PUEBLO SOBRE EL PROBLEMA RACIAL

(Continuación de la página 1)

moral que deberá quedar resuelta en los corazones de todos los americanos, de todo color y partido, tanto demócrata como republicano. La alternativa —amonestó— es la rebelión de la masa negra ante la injusticia, la manifestación violenta, el motín callejero. «Predicamos la libertad alrededor del mundo —recordó con algo de amarga ironía—, pero ¿cómo podemos decir al mundo e incluso, y ello es aún más importante, a nosotros mismos que éste es el país de los libres... excluidos los negros; que no tenemos sistema de segunda clase, o casta, ni «ghettos», ni «raza maestra», excepto en lo que se refiere a los negros? El Presidente Lincoln liberó a los esclavos. Pero sus herederos, sus nietos, no son todavía totalmente libres. No han sido liberados de las cadenas de la injusticia, de la opresión económica y social.» Y con gran énfasis concluyó: «Ha llegado la hora de que esta nación mantenga su promesa».

El aldabonazo dado de tal suerte por el Presidente de los Estados Unidos en el corazón de sus compatriotas parece estar destinado a abrir, por fin, de par en par, las puertas a la dignidad, la igualdad y justicia en la ancha casa americana, donde hasta hoy los unos viven en los pisos altos y los otros en la cueva.

## «Acto de barbarie» (Kennedy)

WASHINGTON. — El Presidente Kennedy ha calificado de «acto de barbarie» el asesinato en Jackson (Mississippi) del dirigente inte-

## MOSCU DESCUBRE SU JUEGO

(Continuación de la página 1)

para la que se ha tomado como pretexto la condena del dirigente comunista Julián Grimau.

En Francia, «L'Humanité» ha convocado para el 14 de junio actual una «jornada de solidaridad con el pueblo español» que, dirigida por la Federación de portuarios franceses, adscrita al partido comunista, proyecta conseguir de sus afiliados que se nieguen a intervenir en las faenas de carga, descarga y amarre de cualquier barco que, navegando bajo pabellón español, arribe en dicha fecha a no importa qué puerto del litoral francés.

De igual modo, en otros países de la órbita soviética o en los que el partido comunista tiene fuerte influencia, se han organizado manifestaciones antiespañolas, en respuesta a la consigna moscovita, en las que individuos o grupos previamente aleccionados, han secundado la «semana de solidaridad» desarrollada en la Unión Soviética, donde han tenido lugar reuniones mitinescas del corte clásico de las del partido comunista.

En el hecho de que la Prensa soviética de estos días haya puesto especial atención a las noticias de las manifestaciones antiespañolas como las aludidas, o la celebrada en Venezuela, a la que prestó eco Radio Moscú, se comprueba el origen de las nuevas manifestaciones comunistas contra España, que ya no tratan siquiera de ampararse en la complicidad de organizaciones de turbio matiz, puesto que la Unión Soviética reclama para sí, por medio de su Prensa, la paternidad de estas actividades.

## Anunció un vasto programa legislativo para terminar con la segregación

gracionista negro Medgar Evers, según ha anunciado un portavoz de la Casa Blanca. (Efe.)

### «Odio ciego y criminal»

NUEVA YORK. — «El asesinato de Medgar Evers prueba nuevamente el odio ciego y criminal que obsesiona a muchos habitantes de Mississippi», ha declarado en Nueva York el secretario general de la Asociación para el Progreso de la Gente de Color, Roy Wilkins, en un comunicado facilitado a la Prensa a raíz del citado asesinato. «Tienen la insensatez de creer —añade el comunicado— que matando a un valiente dirigente de la lucha por los derechos civiles pueden matar el movimiento por los derechos del hombre.» (Efe.)

### Investigación

JACKSON (Mississippi). — Medgar Evers, joven dirigente de la Asociación Nacional para el Progreso de los Pueblos de Color (NAACP) y esforzado combatiente en favor de la integración, ha muerto a consecuencia de un disparo que le fue hecho por la espalda cuando, tras dejar aparcado su automóvil, se disponía a entrar en su casa. Evers, que deja mujer y cuatro hijos, regresaba de una marcha en demanda de igualdad de derechos civiles para los negros, y su muerte va a agravar la ya tensa situación que existe en esta ciudad, como consecuencia de la lucha racial. El crimen ha sido inmediatamente conocido por las masas negras y se temen reacciones violentísimas.

Por su parte, la Policía informa que no hay el menor rastro de la persona o personas que dispararon contra el negro Evers, pero que se hará todo esfuerzo para descubrir y castigar a los culpables. A tal fin se ha ordenado a todos los agentes y detectives que investiguen el caso. (Efe.)

### Diez mil dólares a quien facilite información para descubrir al asesino

NUEVA YORK. — La Asociación Nacional para el Progreso de las Personas de Color ha ofrecido una recompensa de 10.000 dólares (600.000 pesetas) a quien facilite información que permita descubrir al asesino de Medgar Evers.

Medgar Evers, secretario general de la referida Asociación en Mississippi, fue asesinado anoche en Jackson, capital del Estado. Fue muerto por un disparo de pistola cuando regresaba de una reunión «antisegregacionista».

El secretario nacional de la Asociación, Roy Wilkins, ha anunciado la recompensa durante un programa de televisión. (Efe.)

### Martin Luther King felicita al Presidente por su discurso

BIRMINGHAM (Alabama). — El dirigente negro antisegregacionista doctor Martin Luther King ha enviado un telegrama al Presidente Kennedy, en el que le felicita por su discurso último a la nación sobre la igualdad racial y lo califica como «uno de los pronunciamientos más elocuentes, profundos e inequívocos en favor de la justicia y de la libertad de todos los hombres hecho por un Presidente de la nación».

En una entrevista que ha sido televisada en Nueva York, Martin Luther King afirma que los avances logrados sobre los derechos

civiles por la Administración de Kennedy comparados con los conseguidos durante el mandato de Eisenhower, significaba haber cambiado «una ventaja inapropiada por otra muy pobre». (Efe.)

### Calma en la Universidad de Tuscaloosa

TUSCALOOSA (Alabama, Estados Unidos). — La calma que reinaba ayer mañana en la Universidad ofrecía un fuerte contraste con la atmósfera de inquietud que se respiraba el martes a la misma hora, cuando aún no se sabía cuál sería el resultado del choque entre los dos estudiantes negros y los representantes del departamento de Justicia, por una parte, y de la otra, el gobernador de Alabama, George Wallace, que había jurado impedir personalmente la admisión en la Universidad de los dos estudiantes de color.

Nada parece indicar hasta ahora que los dos estudiantes —la señorita Malone y el joven Hood— vayan a encontrar dificultades en cuanto a sus relaciones con los demás estudiantes.

Sin embargo, no todas las dificultades han terminado para la Universidad de Alabama, pues un tercer estudiante negro, Dave McLaughery, deberá presentarse hoy para ingresar en el centro técnico de Huntsville, anejo a esta institución.

Huntsville se halla situado a unos 250 kilómetros de Tuscaloosa, pero forma parte de este distrito universitario. No se sabe aún si el gobernador George Wallace se dirigirá a este centro para volver a representar las escenas que tuvieron lugar anteayer. Interrogado a este respecto por los periodistas, Wallace se ha negado a hacer ninguna revelación sobre sus propósitos. (Efe.)

### Wallace retirará la Policía del Estado

MONTGOMERY (Alabama, Estados Unidos). — El gobernador George Wallace ha notificado al Presidente Kennedy que retirará a todos los miembros de la Policía del Estado situados en el recinto universitario de la Universidad de Alabama a las nueve de la noche (hora española).

Wallace ha manifestado que ha adoptado esta decisión debido a que el Presidente ha asumido toda la responsabilidad del mantenimiento de la ley y el orden en la Universidad mediante la federalizada Guardia Nacional. (Efe.)

### La Universidad, bajo control militar

TUSCALOOSA (Alabama). — Dos negros comenzaron ayer las clases en la Universidad de Alabama, en la que guardias nacionales federalizados obligaron a capitular al último bastión segregacionista del Estado.

El recinto de la Universidad se encuentra bajo total control militar y por la Policía civil.

Vivian Malone, de veintinueve años de edad, de Alabama, y Jimmy A. Hood, igualmente de veintinueve años, del mismo Estado, tuvieron que ser admitidos en el centro universitario ante la presencia de varias unidades de la Guardia Nacional federalizada traídas a este lugar contra las protestas del gobernador George C. Wallace.

Soldados con bayonetas caladas mostraron guardia durante toda la noche en las entradas de los dor-

mitorios en los que se hallaban los dos estudiantes de color. (Efe.)

### Manifestaciones en Virginia y Georgia

DANVILLE (Virginia). — Unos 100 jóvenes negros desfilaron en silencio por las calles de esta ciudad, donde en la noche anterior la Policía dispersó a un grupo análogo de manifestantes haciendo uso de mangueras y porras.

Los jóvenes, que portaban carteles y pancartas, se manifestaron en torno al Ayuntamiento y a la cárcel local. En los carteles y pancartas se leían alusiones a «la brutalidad de la Policía».

En uno de los carteles se leía: «Hemos sido apaleados por los baturros, por la Policía y por civiles blancos, pero amamos a todos.»

Agentes de Policía y soldados permanecieron en estado de alerta, pero permitieron que los manifestantes desfilaran sin intervenir.

En Savannah (Georgia), 300 negros se manifestaron por el centro de la localidad y algunos intentaron que se les sirviese en restaurantes reservados para blancos. La Policía detuvo a 100 manifestantes y los restantes se dispersaron. (Efe.)

### Nuevos choques entre blancos y negros en Maryland

CAMBRIDGE (Maryland). — Agentes de la Policía del Estado han sido enviados a esta ciudad, donde se han registrado choques entre blancos y negros, en el distrito negro de Cambridge, mientras tres incendios, por separado, se registraban en establecimientos de propiedad blanca, en el citado distrito.

Al parecer, los incendios fueron provocados por bombas.

Uno de los incendios no pudo ser extinguido con la rapidez que era de desear.

La Policía informó luego haber encontrado dos bombas del tipo

«cocktail Molotov» en dos de los establecimientos incendiados.

Los actos de violencia se produjeron después que 175 negros, gritando y cantando, se manifestaron ante el Tribunal de Justicia y la cárcel, por segundo día consecutivo.

Dos blancos fueron alcanzados por balas durante los choques y han sido hospitalizados. No se conoce de momento su estado actual.

Los negros se hallan muy excitados por la detención y condena de dos manifestantes negros de quince años de edad, enviados a un reformatorio.

Un grupo de unos 200 blancos siguió a los manifestantes negros hasta el distrito negro de la ciudad, donde se iniciaron los incidentes.

Uno de los agentes de la Policía fue alcanzado en la cabeza por una piedra, cuando trataba de dispersar a los manifestantes.

Un bombero fue alcanzado en una pierna por un ladrón.

La Policía logró restablecer el orden y no fueron practicadas detenciones. (Efe.)

### La Policía vigila la casa de un integracionista en Ohio

CINCINNATI (Ohio). — La Policía ha recibido orden de mantener estrecha vigilancia ante la residencia de un dirigente integracionista llamado Fred L. Shuttlesworth, el cual recibió ayer una llamada telefónica anónima en la que se le amenazaba con volar su casa y su familia.

### Defención de catorce pastores protestantes

JACKSON (Mississippi, Estados Unidos). — Han sido detenidos 14 pastores protestantes cuando marchaban en procesión a través de las calles de Jackson en señal de duelo por la muerte violenta del dirigente integracionista Medgar Evers.

Los clérigos, cuya mayoría eran de raza negra, habían organizado una reunión de pastores para proceder a «una marcha de duelo», en son de protesta contra el atentado a muerte de Evers, ocurrido en la noche anterior. (Efe.)

## MINISTERIO DEL AIRE

### DIRECCION GENERAL DE AEROPUERTOS

#### JEFATURA DE OBRAS DE AEROPUERTOS

##### JUNTA ECONOMICA

Se convoca concurso público para la contratación de las obras que a continuación se indican, con expresión del importe total máximo, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial y 2,5 por 100 de administración, y la fianza provisional a depositar en la forma que determina la ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 («B. O. E.» núm. 307).

AEROPUERTO DE LAS PALMAS/GANDO. — INSTALACIONES Y SERVICIOS AUXILIARES. — INSTALACIONES, SERVICIOS, ETC., PARA EL PARQUE DE SALVAMENTO, por un importe total máximo de 1.976.129,62 pesetas, siendo la fianza provisional a depositar de pesetas 39.522,60.

AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA/SAN JUAN. — INSTALACIONES Y SERVICIOS. — ACOMETIDA Y SERVICIOS DEL PARQUE DE SALVAMENTO, por un importe total máximo de 790.062,65 pesetas, siendo la fianza provisional a depositar de 15.801,25 pesetas.

AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA/SAN JUAN. — EDIFICACIONES. — CENTRAL ELECTRICA, por un importe total máximo de 1.652.617,39 pesetas, siendo la fianza provisional a depositar de pesetas 33.052,35.

Los pliegos de condiciones técnicas, legales, modelo de proposición y demás documentos de los proyectos se encuentran de manifiesto todos los días laborables, a las horas de oficina, en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire (Madrid), y en la Jefatura del Servicio de Obras de la Zona Aérea de Canarias, en Las Palmas de Gran Canaria, la primera de las obras citadas, y en la Jefatura del Servicio de Obras de la Zona Aérea de Baleares, en Palma de Mallorca, las dos restantes.

Se presentarán en pliegos separados las proposiciones para cada una de las referidas obras.

El acto del concurso tendrá lugar en la Jefatura de estas Obras, en el Ministerio del Aire —Madrid—, el día 10 de julio del corriente año, a las 9,30 horas.

El importe de los anuncios será de cuenta de los adjudicatarios, proporcionalmente al importe de la adjudicación.

Madrid, 7 de junio de 1963. — El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

## Consultas del Rey de Grecia por formar nuevo Gobierno

LA DIMISION DE KARAMANLIS FUE ACEPTADA

Inglaterra no ha cambiado los planes de la visita del Monarca heleno

ATENAS. — Después de asistir ayer por la mañana a un funeral por el alma de Juan XXIII, el Rey Pablo comenzó sus consultas ministeriales, recibiendo al presidente de la Cámara, Constantino Rodopoulos.

Georges Papandreu y Spyros Markezinis, presidentes de la Unión del Centro y del partido progresista, respectivamente, acudirán esta tarde a Palacio.

### Desacuerdo con Karamanlis

El Rey Pablo de Grecia aceptó anoche la dimisión del primer ministro, Costantino Karamanlis, y ha hecho una proclamación en la que pone de relieve su firme desacuerdo con la advertencia de Karamanlis para que cancelara su viaje a Gran Bretaña.

### Declaración inglesa

LONDRES. — Inglaterra ha expuesto claramente que por lo que a ella toca, no ha cambiado los planes para la visita del Rey Pablo de Grecia a Inglaterra, que debe realizarse desde el 9 al 12 de julio.

## Petróleo colombiano para España

EN EL PUERTO DE CARTAGENA DE INDIAS SE HA HECHO UN PRIMER EMBARQUE

CARTAGENA DE INDIAS (Colombia).—En este puerto colombiano sobre el mar Caribe se ha efectuado el primer despacho de petróleo colombiano con destino a España, dentro del desarrollo de una nueva operación comercial concertada entre los dos países hispánicos. Informes oficiales dan cuenta de que este primer embarque ha sido de 19.871.250 litros de keroseno en bruto.

Esta enorme cantidad de aceite mineral, producido por la Empresa Colombiana de Petróleos, que es de propiedad del Gobierno, fue embarcada en el buque «Astorga», de 18.000 toneladas de desplazamiento.

Fuentes vinculadas a la Empresa Colombiana de Petróleos han indicado que este primer despacho abre un nuevo y prometedor frente en las relaciones comerciales de Colombia y España en razón de que se trata de una «operación de carácter permanente».



# «LA CEIX STENCIA COMUNISTA DESCANSAN EN LOS MISMOS PRINCIPIOS INDICADOS POR KENNEDY», DICE RADIO MOSCÚ

## «La política de Estados Unidos de crear una fuerza disuasoria contra Rusia ha fracasado»

EL «PREMIER» CANADIENSE AFIRMA QUE NO ESPERARA LOS RESULTADOS DE LA CONFERENCIA TRIPARTITA PARA ADQUIRIR «CABEZAS» NUCLEARES

MOSCÚ.—Radio Moscú ha dicho ayer que el discurso del Presidente Kennedy sobre desarme del pasado lunes indicaba que la política de Estados Unidos, de creación de una fuerza disuasoria contra Rusia, ha fracasado.

La emisora moscovita ha señalado que el haber admitido el Presidente Kennedy el deseo de la Unión Soviética de conseguir un desarme general significaba que todo el edificio construido por los dirigentes norteamericanos con tanta constancia desde el final de la última guerra para la creación de una fuerza disuasoria contra la llamada amenaza militar soviética, había fracasado completamente.

«Este fracaso concierne a la OTAN y a los demás bloques y pactos firmados por las potencias occidentales, así como a toda la política de la carrera de las armas llevada a cabo por los dirigentes occidentales y, en especial, por los norteamericanos», agregó el locutor de Radio Moscú.

Refiriéndose a llamamiento de Kennedy para un mayor entendimiento entre Estados Unidos y la Unión Soviética, la emisora dijo que la política de coexistencia pacífica de los comunistas descansa en los mismos principios indicados por Kennedy en su discurso del pasado lunes.

«Si estas palabras se ponen en práctica podremos vivir todos con una gran esperanza en el futuro», declaró por último Radio Moscú (Efe.)

### Contribución a las negociaciones de Moscú

GINEBRA. — Al inaugurarse la sesión de ayer en la Conferencia de Desarme, el embajador de la India, Arthur S. Lall, dio lectura a varios párrafos del discurso pronunciado el lunes por el Presidente Kennedy sobre la apertura de negociaciones tripartitas en Moscú a partir del próximo mes de julio.

El delegado de los Estados Unidos, Charles C. Steele, ha dicho que las palabras del Presidente norteamericano son consideradas como «una fuente de inspiración para todos nosotros». Ha recordado, además, las iniciativas tomadas por la nación norteamericana en favor de la paz y se ha felicitado de una al menos —el proyecto de línea directa entre Washington y Moscú— haya sido llevada a la práctica.

«Las negociaciones tripartitas de Moscú —ha señalado Steele— no disminuirán en absoluto la importancia de la Conferencia de Ginebra. Por el contrario, las negociaciones de Ginebra, por la experiencia que ya se tiene en ellas, pueden contribuir eficazmente al éxito de aquéllas.

Steele finalizó su intervención asegurando que los Estados Unidos continuarán absteniéndose de todo experimento atómico en la atmósfera «siempre que los otros países hagan lo mismo».

El general Burns, representante de Canadá, ha manifestado que el discurso que pronunció el lunes el Presidente de los Estados Unidos constituye «un texto histórico en la bibliografía del desarme».

Intervino, finalmente, el delegado británico, sir Paul Mason, quien apoyó las palabras del represen-

tante canadiense y elogió también con calor el discurso de Kennedy.

### Firmeza canadiense

MONTREAL.—El primer ministro canadiense, Lester B. Pearson, manifestó en el Parlamento que no esperará los resultados de la nueva conferencia de desarme en Moscú, para adquirir cabezas nucleares con destino a las fuerzas armadas del Canadá.

Al referirse a la proyectada conferencia en Moscú, el ministro ha dicho: «La experiencia nos ha demostrado lo que se prolongan estas conferencias, sin embargo, esperamos que tenga buen resultado y hagamos todo lo posible por conseguirlo. «En todo caso —si-

guió diciendo Lester Pearson— siempre tendremos la posibilidad de revisar nuestra política de defensa. (Efe.)

### Amery, recibido por «K»

MOSCÚ.—El ministro británico de Aviación, Julien Amery, que visita actualmente la Unión Soviética, acaba de regresar de un viaje por el Asia Central soviética y se ha reunido ayer en el Kremlin con el primer ministro Nikita Kruschchev.

La reunión ha brindado a los dos estadistas la oportunidad de discutir diversos asuntos internacionales, entre ellos los de las actuales relaciones anglo-soviéticas y de las pruebas atómicas. (Efe.)

## Movilización de todos los jóvenes iraquíes

PARECE SER QUE LOS REBELDES KURDOS HAN SUFRIDO IMPORTANTES PERDIDAS

BAGDAD. — El ministro de Defensa del Irak ha ordenado la movilización de todos los jóvenes iraquíes «en edad de empuñar las armas», y ha advertido que se impondrá pena de cinco años de prisión a aquellos que no se presenten en los centros de enganche.

Por su parte, el gobernador militar de la región Norte, donde se desarrollan las operaciones militares contra los kurdos, ha avisado a todos los pueblos y ciudades de las provincias de Mosul y Diyala que les está prohibido ocultar o ayudar a «los bandidos rebeldes». (Efe.)

### Dos localidades liberadas

EL CAIRO.—Se informa que el Presidente del Irak, Abdúl Salam Aref, ha manifestado que la situación de las fuerzas gubernamentales en lucha contra los kurdos al norte del país es «muy buena», después de veinticuatro horas de haber comenzado la lucha.

Aref ha hecho esta declaración a través de Radio Bagdad, al final de un viaje por las provincias de Kirkuk y Arbil, donde las tropas del Gobierno, ayudadas por kurdos leales y otras tribus árabes, luchan encarnizadamente con los rebeldes para conseguir su rendición.

La emisora iraquí ha informado que han sido completamente liberadas las localidades de Dabas y Salfat y capturados doce rebeldes, los cuales, según la emisora, manifiestan que sus fuerzas sufren importantes pérdidas. (Efe.)

### Radio Moscú defiende a los kurdos

MOSCÚ. — En un comentario acerca de la reanudación de la lucha entre el Gobierno del Irak y los rebeldes kurdos de la provincia del Kurdistán iraquí, Radio Moscú ha declarado: «Es evidente que tal represión por parte del Gobierno nada tiene que ver con los verdaderos intereses del pueblo del Irak, ya se trate de los kurdos o de la mayoría árabe. Con ello nada se logrará en favor de la verdadera unidad e independencia

de la nación iraquí y solamente se favorecerá a los imperialistas, dándoles ocasión de seguir controlando las riquezas naturales del país».

## Ha muerto en Londres el almirante Cunningham

EL FALLECIMIENTO FUE REPENTINO Y SE PRODUJO EN UN TAXI

LONDRES.—El almirante vizconde Andrew Browne Cunningham, que siendo comandante en jefe de las fuerzas aliadas en el Mediterráneo durante la segunda guerra mundial, transformó el «Mare Nostrum» de Mussolini en el «Lago Cunningham», ha fallecido repentinamente en el interior de un taxi, en Londres, a la edad de ochenta años.

Alistado en la Marina real en 1898, nombrado ayudante de campo del Rey para la Marina en 1923 y designado comandante en jefe de la Flota del Mediterráneo en 1939, el almirante Cunningham consiguió hundir siete buques de guerra italianos en 1941 y dañar seriamente a otros muchos sin perder una sola de sus unidades. Esta victoria, conocida con el nombre de Victoria del Cabo Matapán, dio a los aliados el dominio del Mediterráneo.

Su talento de marino y de jefe, su valor de guerrero, le hicieron acreedor al nombramiento de comandante en jefe de la fuerza naval expedicionaria que desembarcó en África del Norte en 1942.

El almirante fue nombrado primer lord de la Mar y comandante en jefe del Estado Mayor Naval, cargos que desempeñó hasta 1956.

## EL GENERAL PRCHALA, UN COMBATIENTE ANTI COMUNISTA

Hace sólo unos días, la austera figura de este soldado de la libertad se destacaba en lo alto del Killerberg, de Stuttgart, ante una concentración de trescientos mil sudetes alemanes, bajo este gran cartel que vale por todo un programa: «Por una patria libre en una Europa unida». Los trescientos mil hombres, mujeres y adolescentes que escuchaban las palabras de fidelidad del ministro Seebohm a las viejas y doradas tierras de los montes Sudetes, a la ciudad cristiana de Eger, a la arquitectura romántica de Carlsbad, son los supervivientes de los alemanes expulsados de aquellos territorios en 1945, sin más bagaje que un pañuelo para secarse las lágrimas, como diría Benes. El hombre que estaba en la tribuna ante ellos era, sin embargo, un checo: el general Prchala. Y junto a él estaban hombres de Eslovaquia y de otras patrias europeas hoy tras el «telón de acero». Todos, sudetes alemanes, checos, eslovacos, danubianos, europeos irreverentes, aparecían así unidos en una gran aspiración de libertad nacional. Una declaración de fe en nuestra civilización cristiana, y de esperanza de vivir fraternalmente unidos en una patria liberada del terror comunista expresó pocas horas después el pensamiento común del general Prchala y de los representantes de los sudetes exiliados.

El general Prchala acaba de morir. Enfermo y debilitado, su férrea voluntad de soldado le mantuvo en pie durante las manifestaciones que consagraban esa unidad nacional forjada en el destierro, pero que es la bandera para el mañana. La Europa anticomunista, la verdadera Europa, ha perdido un gran combatiente.

Nacido en Schlegwig-Ostrau, hijo de un minero, hizo sus estudios en Friedeck y Viena. Combatió como comandante de un destacamento de ametralladoras del Ejército Imperial y Real austriaco durante la primera guerra mundial. Más tarde se enroló en la Legión checoslovaca. Al crearse Checoslovaquia, decidió seguir la carrera militar, completando sus estudios en Saint Cyr. Durante la segunda guerra mundial prestó sus servicios como voluntario en la breve campaña polaca y más tarde fijó su residencia en Inglaterra, creando lo que había de convertirse en el Comité Nacional Checo, opuesto a la política de Benes, juzgada siempre catastrófica por sus concesiones a la Unión Soviética. Al acabar la guerra, el general Prchala denunció con vigor nuevamente esta política, que había de conducir a la bolchevización del país, al que no quiso regresar. Vicepresidente durante algún tiempo del Bloque Antibolchevique de Naciones y presidente del Comité Nacional Checo, dedicó sus energías, hasta el momento de su muerte, a la gran empresa de forjar la unidad entre los patriotas de todos los pueblos subyugados por el comunismo y que esperan la hora de la liberación. Era un gran checo. Era también un gran europeo, en el sentido auténtico de este concepto.

**CEMENTO de IMPORTACION**  
**ORMEIN** RECIBIDOS **FELIPE FUSTER**  
 Y  
 SAN BERNARDO, 5 y 7  
 Teléfono 2414804  
 MADRID  
 DIRECTOR ADJUNTO  
 TUCUMAN, 6  
 Tel. 14980 — ALICANTE

## CASO PROFUMO: HOY NUEVA REUNION DEL GABINETE BRITANICO

(Continuación de la página 1)

implican automática expulsión del partido en caso de no comparecencia.

Que el Gobierno se reserve sus conclusiones para la sesión de ese día sin decir nada; que es partidario de no publicar el informe, y que les pida obediencia ciega ha sentado muy mal entre los conservadores; mucho más teniendo en cuenta que ese tipo de órdenes parlamentarias es muy raro en este partido, donde siempre se confía en la lealtad personal hacia los jefes, sin necesidad de amenazas disciplinarias, especialmente en este caso.

Se acaba de publicar otra de esas encuestas de la opinión pública, que confirma la de hace unos días, según la cual los conservadores van dieciséis puntos por debajo de los laboristas, lo que equivaldría, en caso de elecciones, a una mayoría laborista de más de doscientos cincuenta. Y sabido es que el más poderoso instinto de todos los seres vivos es el de conservación; es decir, que sin necesidad de esas amenazas los conservadores harán lo posible por salvar a su Gobierno.

Repitamos que la mejor idea de cómo están las cosas es decir que Mr. Macmillan ha obtenido un éxito porque ninguno de sus ministros ha dimitido en el acto; sin embargo, es importante porque toda revolución —y más que todas, las palatinas— necesita una cabeza visible, y al no encontrar ministro alguno dispuesto a serlo, la revolución puede llegar a tumulto, todo lo más.

Pero aún queda la reunión de esta noche de los representantes de las organizaciones conservadoras de todo el país, que bien pudieran poner al Gobierno en un aprieto, así como la reunión que el «Comité de 1922» celebre uno de estos días, quizá el mismo lunes por la mañana.

### LA OPOSICION, A LA EXPECTATIVA

Pero ya antes de esas reuniones muchos son los diputados conservadores que opinan que habrá una reorganización del Gobierno antes de treinta días. A esto es a lo que Mr. Macmillan se había ido a Escocia. La diferencia ahora es que muchos conservadores creen que esa reorganización debía comenzar cambiando la figura del primer ministro.

### COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE MADRID

DON EMILIANO BUTRAGUE NO LLANSAMA ha solicitado ser baja en este Colegio.

Lo que se pone en conocimiento del público para que en el plazo de tres meses puedan producir reclamación contra la fianza cuya devolución se solicita.

Madrid, 3 de junio de 1963.—El Presidente (firmado), Fermín Cabal Menéndez.

### ¡AGRICULTOR!

Tenemos el dinero que necesita, desde 100.000 pesetas en adelante, al 5,50 por 100 de interés, para amortizar en diez, quince o veinte años, con garantía de sus propiedades rústicas

EXCLUSIVAS ARELLANO  
MONTERA, 10-12 — T.º 2317146

La oposición sigue callada en espera de ese debate, contemplando cómo los conservadores discuten entre ellos e insistiendo en que no hablarán más que de la seguridad nacional. Ciertamente es que el informe del lord canceller dice que no ha habido falta alguna contra ella; pero la cuestión no es si ha habido un caso positivo, sino si ha habido riesgo de que lo haya habido, y esto, indudablemente, sí que lo ha habido. De todas maneras, esto está pasando a segundo plano, y seguramente Mr. Macmillan dará buena cuenta de ello apoyado en ese informe del lord canceller y en sus dotes parlamentarias; pero lo que está pasando a primer plano es la cuestión de moralidad —o inmoralidad— nacional.

El editorial del «Times» declarando abiertamente que se trata de eso y no de otra cosa, después de la sorpresa inicial ha tenido un gran eco, que se ha reflejado no sólo en otros periódicos, sino en jerarquías de algunas Iglesias y entre el público en general.

El resumen de todo ello es que los rumores, a pesar de toda la publicidad, siguen creciendo de volumen; que ya queda poca gente de importancia que no haya sido mencionada en ellos con uno u otro motivo; que el público está devorando todo lo que se le sirve y pide aún más; que la Prensa está dispuesta a servirlo y a seguir publicando todo lo que los en el caso envueltos están dispuestos a escribir o, más bien, a firmar.

Un periódico dominical ha empezado a publicar las tituladas «Confesiones» de miss Christine Keeler, por las que se dice ha pagado nada menos que 120.000 libras. Miss Keeler, que comenzó todo este escándalo y que, como sigan así las cosas, va a haber que comparar con Elena de Troya en eso de provocar crisis entre los humanos, porque lo cierto es que nadie se atreve a predecir en qué acabará esto, y todos temen que el escándalo siga creciendo en vez de disminuir.

### Reunión del Gabinete

LONDRES.—El jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan, ha abandonado la sesión del Consejo de ministros dos horas después de que éste se reuniera para estudiar un informe del lord canceller relacionado con los aspectos de seguridad en el asunto en que se han visto envueltos el ex ministro de la Guerra John Profumo; el agente naval soviético, Eugene Ivanov, y la modelo Christine Keeler.

En círculos políticos bien informados se dice que, al parecer, en el informe se asegura que nada en este asunto puede perjudicar a la seguridad nacional.

A la salida, Macmillan dijo solamente a los periodistas: «Tengo prisa o, de lo contrario, llegaré tarde.»

El primer ministro tenía una cita con el Presidente de la India, go que darne prisa o, de lo contrario, llegaré tarde.»

No se tienen indicaciones sobre lo que haya podido ocurrir en la sesión del Gabinete, a la que algunos periódicos han calificado como la más dramática desde la crisis de Suez, en 1956.

### Otra reunión hoy

El Gobierno británico se reunirá de nuevo hoy, jueves, bajo la presidencia de Macmillan, para

continuar el examen del asunto Profumo y de las consecuencias del mismo, se anuncia de fuente bien informada. (Efe.)

### PAUL MANN POSEE «INFORMACIONES DE CIERTO VALOR»

ASI LO ASEGURA EL «DAILY EXPRESS» EN UN DESPACHO DE LÉRIDA

LONDRES.—Un amigo de Christine Keeler, que acompañó a España a la célebre modelo, regresará a la Gran Bretaña para informar ante lord Dilhorne, lord canceller, que prepara un dossier sobre el asunto Profumo, según anuncia el «Daily Express» en un despacho fechado en la ciudad española de Lérida.

Se trata de Paul Mann, corredor automovilista, que afirma poseer «informaciones de cierto valor».

«Yo facilitaré —dijo— detalles precisos sobre las circunstancias de la salida de la señorita Keeler y de las conversaciones que mantuvo con diversas personas interesadas en este asunto antes de que abandonara la Gran Bretaña.»

## Reunión de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes en Bruselas

EL MINISTRO ESPAÑOL, SEÑOR VIGÓN, HA VISITADO IMPORTANTES OBRAS EN HOLANDA

BRUSELAS.—En el palacio de los Congresos de Bruselas se celebra actualmente la décima sesión de la Conferencia Europea de Ministros de Transporte, organismo al que España pertenece desde su creación, en 1953. Esta sesión constituye tanto una reunión normal de trabajo como un acto conmemorativo del décimo aniversario de la fundación de la Conferencia ministerial de Transportes.

Con este motivo se celebrará hoy una ceremonia académica, presidida por el príncipe Alberto de Lieja, y seguidamente todos los delegados en la Conferencia serán recibidos en el palacio de Laeken por los Reyes de Bélgica. La Delegación española está presidida por el Ministro de Obras Públicas, señor Vigón, y la forman el señor Carral Pérez, secretario gene-

## RECULO EN BONN /NTE EL PROYECTO DE FUERZA ATÓMICA MULTILATERAL

ALEMANIA MEDITA SOBRE EL ESCASO ENTUSIASMO CON QUE HA SIDO ACOGIDA LA IDEA EN EUROPA

Tampoco ve claro cuál va a ser el grado de codecisión en su empeño

Por ALBERTO CRESPO  
Corresponsal de ARRIBA

BONN.—Dicen que el tiempo es una gran medicina para todos los males. A mí me parece que es, sobre todo, un remedio eficazísimo para el exceso de optimismo. Gracias a él, el Gobierno alemán se muestra de día en día más reservado o, si ustedes quieren, receloso acerca del proyecto de creación de una fuerza nuclear multilateral de la OTAN, propuesto por Norteamérica, aceptado unilateralmente por la República Federal y rechazado por casi la totalidad de los miembros europeos de la Alianza Atlántica.

Lo que ha dado lugar a estas reservas crecientes del Gobierno de Bonn ha sido, al parecer, la actitud adversa de los pueblos europeos, con cuya adhesión entusiasta contaba la República Federal. Pero ahora, al no haberse producido el movimiento favorable que esperaban, los hombres políticos alemanes empiezan a pensar que quizá no les convenga presentarse ante el mundo como los úni-

cos partidarios del armamento atómico de la OTAN o, lo que todavía es peor, ser acusados de buscar, por medio de su apoyo a una fuerza multilateral, un armamento nuclear autónomo. Por ello, a juicio de los observadores políticos, parece ser que los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa trabajan activamente estos días en incitar al Gobierno de Washington a promover dentro de la Alianza Atlántica un amplio acuerdo antes de entrar en el camino de las realizaciones prácticas. Incluso dan a entender los observadores que los gobernantes alemanes se abstendrán escrupulosamente de toda iniciativa en tanto el proyecto no haya recibido el visto bueno de todos los países de la OTAN.

En sustancia, las reservas —estas por los alemanes a la fuerza atómica multilateral obedecen a dos causas principales: una, que ningún pueblo europeo —no digamos Francia, que la rechazó de plano desde el primer momento— se ha sentido fascinado por el proyecto; otra, que no está claro cuál va a ser el grado de codecisión en su empleo. Los alemanes creen, y no sin razón, que existe una cierta incompatibilidad entre la idea de una fuerza realmente multilateral y el mantenimiento de la posición predominante de uno de los aliados —Norteamérica— en cuanto a su utilización. Aun declarando de antemano que no exigen ninguna prerrogativa especial, no obstante estar dispuestos a cargar con una parte considerable de los gastos de la empresa, estiman que debe establecerse un sistema de codecisión satisfactorio para todos.

### UN 40 POR 100 A COSTA DEL BOLSILLO ALEMÁN

De los 2.500 millones de dólares que, según los cálculos más optimistas, va a costar en los primeros diez años la creación de la fuerza nuclear multilateral, parece ser que la República Federal ha consentido en cargar con el 40 por 100. Es decir, otro tanto que los Estados Unidos. Pero, ¿quién va a cargar con el 20 por 100 que queda? Probablemente, nadie, ya que ni Italia, ni el Benelux, y mucho menos los países escandinavos de la OTAN, quieren aflojar la bolsa para poner en pie un proyecto que no les acaba de gustar.

En consecuencia, la República Federal, si Norteamérica sigue presionando, podría verse obligada a pagar la mitad del proyecto, sin tener luego la menor participación en el empleo de la fuerza atómica de la OTAN. De aquí sus reservas y dudas actuales.

Yo tengo la impresión de que este problema va a constituir el tema esencial de las conversaciones del Presidente Kennedy con las autoridades de Bonn durante su próxima visita a la República Federal, y las del ministro norteamericano de la Defensa, señor McNamara, con su colega alemán un mes más tarde. En todo caso, en los medios gubernamentales de la capital federal se cree que estas conversaciones no van a ser, precisamente, un coro de adquisiciones recíprocas.

## EL GOBIERNO DE BONN RECONOCE LA AYUDA MILITAR PRESTADA A SIETE PAISES AFRICANOS

UN PORTAVOZ CONFIRMO QUE EL SECRETO HABIA SIDO INUTIL Y QUE HABIA DAÑADO A ALEMANIA

BONN.—El Gobierno de la Alemania occidental ha revelado que estaba otorgando ayuda militar secreta a siete países africanos, entre los cuales se encontraban Guinea y Somalia, añadiendo que el secreto que se había intentado mantener en torno a esta cuestión «había sido completamente inútil», aparte de haber dañado a Alemania occidental.

El portavoz gubernamental que dio a conocer la noticia a los periodistas, Guenther von Hase, señaló el nombre de cinco de los

siete países africanos que estaban recibiendo ayuda: Nigeria, Sudán, Guinea, Somalia y Madagascar. Pero se negó a nombrar los dos restantes.

Contestando a las preguntas que se le formularon, Von Hase declaró que Adenauer y el Gobierno alemán federal se hallaban discutiendo hoy esta cuestión. Los países citados —agregó— reciben asistencia militar, pero no se ha firmado con ellos todavía acuerdos en este sentido formalmente. (Efe.)

**PERSISTEN LOS RUMORES**

**UNA / SIROI ALTA SE VIETICA SERA  
I/NZALA AL E PACIO P. OXIMAMENTE**

**NORTEAMERICA DA POR CONCLUIDO EL  
PROYECTO "MERCURIO"**

MOSCU.—Circulan persistentemente los rumores de que los soviets enviarán una mujer al espacio tripulando una aeronave sideral, mientras que de fuentes comunistas se ha dicho que esta prueba pudiera hacerse en breve, quizá en esta misma semana.

Como de costumbre, el más completo secreto oficial rodea a este proyecto; pero, al mismo tiempo, se advierte el mismo ambiente de expectación en los medios del Kremlin que han precedido a otros vuelos espaciales soviéticos.

De acuerdo con la información extraoficial que ha trascendido hasta los círculos de Prensa, ya ha sido seleccionada la candidata para este primer vuelo espacial en órbita en una aeronave tripulada por una mujer. Se ha comentado que la cosmonauta elegida puede contar de veinte a veintisiete años; ha de ser soltera y, aparte de sus conocimientos especiales, gozar de una perfecta salud y tener una inmejorable formación física.

Según noticias aún no confirmadas, se trata de una compañera del astronauta Andrian Nikolayev, que, en su cápsula espacial «Vostok III» hizo sesenta y cuatro órbitas de circunvalación a la Tierra el pasado verano y es el único cosmonauta ruso que está soltero. (Efe.)

**Ahora, el proyecto "Gemini"**

WASHINGTON.— Los Estados Unidos no efectuarán ningún otro vuelo espacial dentro del proyecto "Mercurio", ha declarado el director de la NASA, James Webb, ante la Comisión espacial del Senado.

Los directores del proyecto "Mercurio" y los siete cosmonautas elegidos en principio, no han cesado de preconizar un vuelo suplementario antes de que sea aban-

donado el proyecto. Este vuelo hubiera tenido una duración de unas cien horas.

Webb ha destacado que la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) concentrará ahora sus esfuerzos en el vuelo de dos cosmonautas dentro del proyecto "Gemini", que precederá a los vuelos del programa "Apollo", con destino a la Luna.

**Grave problema laboral tras la victoria del Gobierno islandés**

**LOS SINDICATOS COMUNISTAS AMENAZAN CON HUELGAS EN GRAN ESCALA**

REYKJAVIK (Islandia).— Los dos partidos gubernamentales islandeses, triunfantes en las elecciones generales que se han celebrado en este país, se enfrentan con la amenaza de una ola de huelgas en gran escala contra la política de estabilización de salarios y sueldos emprendida por el Poder Ejecutivo.

Hannibal Valdimerson, presidente de la Alianza Laboral y de la Federación de Sindicatos, organizaciones ambas dominadas por los comunistas, ha declarado lo siguiente:

«La Alianza Laboral y el Movimiento Sindical se oponen a esa política por principio. Deseamos aplastar esa política. Por lo tanto, la Alianza Laboral declarará la guerra y no la paz».

Los Sindicatos islandeses han anunciado que irán a la huelga a partir del domingo. Otros Sindicatos

han dado por cancelados sus contratos de trabajo desde hace algún tiempo. Prácticamente, todos los movimientos obreros islandeses se oponen al programa de estabilización de sueldos y salarios del Gobierno.

Los resultados del escrutinio electoral han demostrado que continúa el balance del Poder de las agrupaciones políticas: Partido de la Independencia y Partido Social-Demócrata, los cuales formaron un Gobierno de coalición en octubre de 1959. La última de estas agrupaciones sólo perdió un escaño en los recientes comicios.

La actual distribución de los escaños en el Parlamento islandés queda ahora como sigue:

- Partido de la Independencia, 24 (sin cambio).
- Partido Progresista, 19 (antes, 17).
- Alianza Laboral, 9 (antes 10).
- Partido Social-Demócrata, 8 (antes, 9). (Efe.)

**El FL de Quebec**

MONTREAL.—En un clima de expectación muy limitada se desarrolla la encuesta previa para determinar responsabilidades en el asunto del grupo terrorista denominado Frente de Liberación de Quebec y que, como se recordará, es considerado responsable de la explosión de una bomba que causó la muerte a un centinela nocturno en un centro militar. La encuesta dura ya dos días y aún no se ha determinado si hay causa justificada para que sea abierta una instrucción judicial. Por otro lado, las quince personas interrogadas hasta el momento no son más que meros «testigos», pese a que todos son miembros del Frente de Liberación. (Efe.)

**AYUNTAMIENTO DE CATARROJA**

(VALENCIA)

**ANUNCIO**

En el «Boletín Oficial del Estado» número 136, de 7 de los corrientes, se halla inserto el anuncio de celebración de subasta para la construcción de un Grupo Escolar de seis secciones en la Partida de Cortes de esta población. El tipo de licitación es de 1.506.031,06 pesetas, a la baja, pudiéndose examinar los pliegos de condiciones en esta Secretaría municipal durante las horas de oficina, dentro de cuyos horarios serán admitidas proposiciones hasta las 13 horas del día 3 de julio próximo.

Catarroja, 10 de junio de 1963.  
El Alcalde, Emilio Forcar.

**Vacaciones de verano**

**Blusas y pantalones**

**Bella y moderna línea**



Precioso conjunto de pantalón largo en original estampado verde, naranja o marrón con talle bajo, y blusa en chantung verde, naranja o azul, con botones dorados

Pantalón: 550  
Blusa : 200

Otro elegante conjunto compuesto de pantalón "Lastex", línea "Cigarret", en verde o beige, y blusa en popelín estampado de magnífica calidad

Pantalón: 550  
Blusa : 275

"Short" en gabardina de magnífica calidad, varios colores, con bolsillos, y suéters para formar conjunto, en perlé azul marino o blanco

"Short": 175  
Suéter : 298

**Y todas las prendas y complementos que usted necesite para sus vacaciones. En una gran variedad de modelos y calidades**

**Galerías Preciados**

**Galerías Lista 56**

**Sederías Carretas**

**CIUDAD DEL VATICANO.**—Nuevos cardenales llegan a Roma para participar en el Conclave. A la VIII Congregación General preparatoria, celebrada ayer por la mañana, asistieron sesenta purpurados de los ochenta y dos que componen el Sacro Colegio. Ha sido esta la primera Congregación en la que han intervenido los cuatro cardenales españoles residenciales: Pla y Deniel, arzobispo de Toledo; Arriba y Castro, arzobispo de Tarragona; Quiroga Palacios, arzobispo de Compostela, y Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla.

Entre los cardenales que ayer llegaron a Roma figura el primado de Polonia, cardenal Esteban Wyszyński. Un nutrido grupo de personas, en el que abundaban sacerdotes y otros exiliados polacos, ha esperado en la estación Termini al arzobispo de Varsovia. Wyszyński se ha asomado a la ventana de su departamento para bendecir y saludar a quienes le esperaban. Cuando ha descendido del coche, la multitud le ha aplaudido con entusiasmo al ilustre prelado, pero la ovación ha sido interrumpida por un firme ademán del cardenal, que ha dicho: «No aplaudir. Recordad que estamos en un día de luto.»

Ha llegado también a Roma el cardenal Suenens arzobispo de Malinas (Bruselas), quien ha participado ya en la Congregación General celebrada ayer.

Los trabajos de preparación del Conclave prosiguen con un ritmo acelerado, y se encuentra ya en estado de avanzada realización. En estos momentos se procede a la instalación de los cuatro tornos que separan el patio de San Dámaso de la escalera de Pio IX. Estos tornos sirven para la comunicación entre los miembros del Sacro Colegio y sus conclavistas con las autoridades que permanecen en el exterior, concretamente el mariscal y el gobernador del Conclave, cargos que en la actualidad desempeñan, respectivamente, el príncipe Segismundo Chigi della Rovere y monseñor Calori di Vignale. Se procede igualmente a disponer el mobiliario de las celdas para los cardenales. En cada celda quedará instalado un lecho, un armario, un sillón, una cómoda y una mesa de trabajo. En el

#### BASILEA

### Continúa el proceso contra dos agentes judíos

**BASILEA.**—Continúa el proceso seguido por un Tribunal de esta ciudad contra los agentes judíos Joseph Ben Gall y Otto Jocklik, acusados ambos de haber presionado y amenazado a la hija del profesor alemán Paul Goerke, para que ésta, que se llama Heidi, convenciese a su padre de que cesase de trabajar en los laboratorios secretos de El Cairo a favor del Gobierno egipcio. El profesor Goerke es un destacado especialista en proyectiles teledirigidos. (Efe.)

## ORGANIZACION SINDICAL

### Obra Sindical del Hogar y Arquitectura de Madrid

**CONCURSO DE ADJUDICACION DE 178 LOCALES COMERCIALES EN EL GRUPO «GRAN SAN BLAS», Y 2 NAVES COMERCIALES EN EL GRUPO «SAN BLAS I», DE MADRID**

La Obra Sindical del Hogar anuncia la adjudicación de 178 locales comerciales en el grupo de viviendas «GRAN SAN BLAS», y 2 naves comerciales en el grupo de viviendas «SAN BLAS I», de Madrid. Las solicitudes se presentarán en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar (plaza de Cristino Martos, 4, 5.ª planta) en un plazo de veinte días hábiles a contar de la publicación de este concurso en el «B. O. de la Provincia» núm. 130, de fecha 1 de junio de 1963.

A las solicitudes habrá de acompañar necesariamente el resguardo de la fianza constituida. La renta de estos locales y las condiciones de adjudicación estarán expuestas en el tablón de anuncios de la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar.

Madrid, 1 de junio de 1963.—El Jefe Provincial de la Obra

# SORTEO DE LAS CELDAS QUE OCUPARAN LOS CARDENALES EN EL CONCLAVE

## Los purpurados españoles participan en la Congregación General

Por JAIME CAMPANY

Corresponsal de ARRIBA

apartamento Borgia se preparan dos cocinas: una para los miembros del Sacro Colegio y otra para sus conclavistas.

En la Congregación General de ayer se celebró el sorteo de las celdas, ya que la distribución de las mismas se deja tradicionalmente a la suerte. Un sastre romano prepara tres sotanas blancas de distintas medidas para que el nuevo Pontífice apenas sea elegido pueda vestir una de ellas y salir inmediatamente al balcón de la Basílica de San Pedro a bendecir a la multitud, que esperará en la gran explanada el resultado de las sucesivas humaredas por la chimenea de la Capilla Sixtina.

Los cuatro cardenales residenciales españoles, que se alojan en el Colegio Español de Roma, fueron visitados ayer por el embajador de España en la Santa Sede. Mañana viernes, en la iglesia de Nuestra Señora de Montserrat, el cardenal arzobispo de Sevilla, monseñor Bueno Monreal, que fue elevado a la púrpura por el Papa Juan XXIII, celebrará un solemne pontifical por el eterno descanso del Papa fallecido. En el programa de los purpurados españoles para su estancia en Roma antes del Conclave figura una visita a la tumba provisional donde reposan los restos de Juan XXIII.

#### Apertura del Conclave

**CIUDAD DEL VATICANO.**—Monseñor Enrico Dante, prefecto de Ceremonias Apostólicas, ha publicado un «intimatio» o notificación para anunciar que la misa del Espíritu Santo se celebrará el día 19 de junio, fecha de la apertura del Conclave, en la Basílica de San Pedro, con el fin de invocar la ayuda del Espíritu Santo a los cardenales que deberán elegir el nuevo Papa.

La misa será oficiada por el cardenal Eugenio Tisserant, decano del Sacro Colegio.

Al término de la ceremonia, monseñor Amleto Tondini, secretario de Cartas a los Príncipes, lea la oración «de eligendo Pontífice».

Ese mismo día los cardenales se reunirán por la tarde en la capilla Paulina y después, precedidos de la Cruz y mientras los cantores entonan el «Veni Creator», entrarán por orden de antigüedad en el Conclave.

Radio Vaticano, en su emisión de ayer tarde en lengua castella-

na, ha informado que 50 misiones extraordinarias de Gobiernos de todo el mundo han anunciado su presencia el último día del novenario por el alma de Su Santidad el Papa Juan XXIII. La ceremonia será celebrada con toda solemnidad el próximo lunes en la Basílica Vaticana.

«Nosotros éramos el Sacro Colegio, pero ahora no somos más que miembros de un Colegio a secas», ha declarado humorísticamente el cardenal Pietro Ciriaci al salir de la Congregación General celebrada ayer. El purpurado italiano ha añadido que, en efecto, acaban de señalarse los alojamientos de los cardenales para el Conclave en forma parecida a los de un colegio.

Ha podido saberse que las celdas del Conclave han sido distribuidas mediante un sorteo.

Al término de la reunión, un prelado ha dicho al secretario del Conclave, monseñor Francesco Carpino: «Es de desear que el nuevo Papa traiga los bolsillos bien cosidos y no pueda así escamotear su birrete rojo». El prelado hacía alusión al hecho de que, conforme a la tradición, en el momento de ser elegido, el nuevo Pontífice coloca su birrete cardenalicio sobre la cabeza del secretario del Conclave, indicando de esta manera que en el próximo Consistorio lo elevará al purpurado. Sin embargo, se recuerda que si bien el Papa Juan XXIII colocó su birrete sobre la cabeza de monseñor Antonio di Jorio, Pio XII no hizo lo mismo en 1939 con el secretario del Conclave en aquella fecha.

Se comenta, finalmente, que refiriéndose a las especulaciones de la Prensa italiana en torno a las reuniones celebradas por los cardenales que se hallan presentes en Roma, otro prelado ha hecho, sonriente, la siguiente declaración: «Esperemos que el Papa sea elegido en el Conclave».

Monseñor Salvatore Tarcolini y monseñor Salvatore Natucci, de la Reverenda Cámara Apostólica, han tomado posesión, respectivamente, de la sacristía de la Capilla Paulina, así como de la sacristía de la Capilla Sixtina y de la administración de los bienes de la Santa Sede.

El primero de estos prelados ha tomado a su cargo en tanto dure la sede vacante pontificia los vasos sagrados y las tiaras pontificiales que se encuentran en la sacristía de la Capilla Paulina.

#### Objetos personales de Juan XXIII

Las habitaciones privadas que ocupaba el Papa Juan XXIII, situadas en el tercer piso del Palacio Pontificio, fueron abiertas por orden del cardenal camarero Aloisi Masella, con el fin de retirar los objetos personales del Papa fallecido.

Los objetos personales de Su Santidad Juan XXIII, en especial la cama, los libros y las fotos de su familia, serán enviados a Sotto il Monte, su pueblo natal. Una parte de ellos serán conservados en este pueblo y otra en el seminario que, por iniciativa de las Misiones extranjeras de Milán, será construido en Sotto il Monte.

La tiara que la ciudad de Bérgamo regaló a Su Santidad el Papa Juan XXIII ha sido enviada, por disposición del Pontífice recientemente fallecido, a la catedral de Bérgamo.

#### Pruebas de la «fuma»

Anoche salió humo de una nueva chimenea instalada en los tejados del Vaticano, con el fin de hacer pruebas de las señales de humo que anunciarán los resultados de la elección papal mientras se esté celebrando el Conclave.

Algunos testigos presenciales han visto desde la plaza de San Pedro pequeñas espirales de humo blanco, que se convertía después en negro. Una fuente vaticana ha indicado que las bengalas de humo suministradas por las Fuerzas Aéreas Italianas habían sido probadas. Estas bengalas producirán humo negro, lo que significará que los cardenales reunidos en Conclave no han conseguido una votación con dos tercios de mayoría, que determina la elección de nuevo Papa.

Una nueva estufa fue instalada ayer en la Capilla Sixtina, donde

se celebrará el Conclave. La chimenea tiene una longitud de 30 metros. Se están tomando todas las medidas necesarias para que no se repitan las dudas acerca del color del humo, ya que durante el último Conclave, algunas veces, la coloración de la «fumata» no fue clara.

#### Agradecimiento a España

El embajador de España, señor Dussinague, ha recibido una comunicación del cardenal camarero, monseñor Masella, en la que agradece el gesto de Radio España de Madrid, que ha tenido, dice, «la bella iniciativa de convocar un «concurs» entre sus escuchas con objeto de poder ofrecer un homenaje floral al llorado Pontífice Juan XXIII». La carta del cardenal Masella subraya «la complacencia y vivo agradecimiento de este Sacro Colegio por este rasgo que honra a los católicos españoles y quiere ser, en su alto significado, ferviente homenaje de devoción al Vicario de Cristo y a la sede de Pedro».

#### Homenajes a Juan XXIII

El Presidente de Italia, Antonio Segni, ha asistido a una misa de réquiem en sufragio del alma del Papa Juan XXIII celebrada en la Capilla Paulina del Palacio del Quirinal, que en otro tiempo fue residencia de verano de los Papas.

El Presidente de Indonesia, Sukarno, piensa visitar la tumba de Juan XXIII el próximo sábado, según se ha informado en el Vaticano.

Hoy ha llegado una peregrinación de 211 alcaldes de las más importantes ciudades italianas para visitar la tumba de Juan XXIII, que más tarde fueron recibidos por el cardenal camarero.

## LA ASAMBLEA FRANCESA DISCUTE EL TRATADO FRANCO-ALEMAN

EN FRANCIA HAY ACTUALMENTE 1.421 PERSONAS DETENIDAS POR HECHOS POLITICOS

**PARIS.**—El debate iniciado a primera hora de la tarde en la Asamblea Nacional para la ratificación del tratado franco-alemán ha sido precedido por numerosas reuniones de grupos parlamentarios, principalmente del grupo del centro democrático (social-cristianos) y de los dirigentes de la oposición.

#### «Mi tarea tendrá su término»

**COGNAC.**—En un discurso pronunciado en esta ciudad por el general Charles De Gaulle, éste ha declarado que «su tarea tendrá su

término». «Ello es natural, es normal», añadió.

#### Hay 1.421 personas detenidas

**PARIS.**—En Francia hay en estos momentos 1.421 personas detenidas por hechos políticos subversivos, según manifiesta «Le Monde» en un editorial, en el que se muestra partidario de una «amnistía», tanto en lo que se refiere a los activistas como a quienes prefirieron «asociarse a las violencias del FLN». Puntualiza que más de la mitad de los detenidos se encuentran sin juzgar.

## INSTITUTO NACIONAL DE TECNICA AERONAUTICA ESTEBAN TERRADAS SUBASTA PUBLICA

Se convoca segunda subasta pública, con aumento del 20 por 100 sobre el importe de la PRIMERA, para la contratación de la obra del proyecto titulado «Proyecto de instalación de calefacción central por agua caliente y circulación acelerada, unificación, centralización de las instalaciones existentes en el edificio de ampliación del Laboratorio de Aerodinámica», por un importe total de 539.375,90 ptas., incluidos el 9 por 100 de bonificación industrial y 2,50 por 100 de administración.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley 96-1960, de 22 de diciembre de 1960 («Boletín Oficial del Estado» número 307), asciende a la cantidad de 10.787,51 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición y demás documentos, el proyecto, se encuentran de manifiesto en las Oficinas de este Instituto, calle de Serrano, núm. 43, Madrid, todos los días laborables, a las horas de oficina.

El acto de la subasta tendrá lugar, en las Oficinas antes mencionadas, el día 3 de julio, a las 11 horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario.

El Secretario

# EL PRESIDENTE DE NICARAGUA HABLA A «ARRIBA»

El día 1 de mayo tomó posesión de la más alta magistratura de su nación el doctor René Schick Gutiérrez. Nos hallábamos en Managua y metidos entre el pueblo; precisamente en la plaza de la Catedral, muy cerca del monumento a Rubén Darío. Estallaban los fuegos de artificios; se adornaba este claro cielo nicaragüense, con sus mágicas estrellas, de colores fugaces, y las músicas atronaban los oídos. Grandes y chicos, pueblo humilde y pueblo del otro, celebraban la ascensión al Poder de un hombre afable, sencillo, honesto, que, por añadidura, venía a representar la decisión de una paz y de un progreso que no estuviese sometido a ninguna tiranía, pero tampoco hipotecado a ninguna demagogia. Y era esto, sobre todo esto, lo que, sin duda, alegraba el espíritu de los nicaragüenses, que en esa noche del 1 de mayo veían reflejar sobre el gran lago la blanca luna tropical, preludio de un sol esplendente puesto como una hostia de esperanzas en la cúspide del viejo volcán Momotombo.

Conocimos al doctor René Schick en Caracas, siendo entonces embajador de su país en Venezuela. Es hombre ponderado, de honda ilustración y exquisita sensibilidad. Posteriormente, el doctor Schick desempeñó la cartera de Relaciones Exteriores, y hoy es el Presidente constitucional de Nicaragua. Respetado por todos, todos confían en la integridad del nuevo mandatario, que inicia precisamente una era nueva en su país; cuando más necesaria será la prudencia, el tacto y el patriotismo, virtud magnífica ésta que adorna a todos los nicaragüenses sin excepción; no es una frase, es una realidad que puedo testificar porque he visto por mis propios ojos decisiones y actitudes que hoy no me corresponde contar, pero que ya he dejado expuesta en alguna ocasión.

Antes de responder a las preguntas que me permito formular al excelentísimo señor doctor René Schick, el Presidente de Nicaragua acaba de pronunciar un bello discurso en la inauguración de la nueva sede del Instituto Nicaragüense de Cultura Hispánica. Hay algunas palabras de este discurso que conviene añadir a esta entrevista. Ante nuestro embajador, don José Pérez del Arco; ante los ministros de Estado y ante el Cuerpo Diplomático en pleno, el Jefe del Estado ha dicho, entre otras cosas:

«... el concepto de lo hispánico responde al permanente ideal de unidad, que afianza y vigoriza las relaciones entre nuestros países y nuestra Madre Patria». «Ante todo, la hispanidad, más que en la sangre, se afianza en un común anhelo cristiano de fraternidad y de justicia, por encima de barreras raciales, religiosas o políticas. Esta es la senda que ya nos trazara Alfonso el Sabio, en cuya Corte se reunían los humanistas de Oriente y Occidente. Gracias a esta pacífica y armoniosa convivencia fue posible que España se convirtiera en el puente cultural por donde penetraron a Europa los saberes y la ciencia de otras latitudes, en una de las etapas más fecundas del devenir humano».

«Debemos recordar aquí—sigue hablando el Presidente Schick—que el concepto de lo hispánico entraña también un impulso inextinguible e irrenunciable por con-

**“El mundo hispanoamericano debe tender a su integración económica, incluyendo en ella, desde luego, a la Madre Patria”, afirma el Dr. Schick**



quistar la libertad y la justicia.»

Tras estas afirmaciones, en un acto que revistió inusitada solemnidad y que es preludio de una serie de actividades ciertamente importantes que se propone llevar a efecto el Instituto Nicaragüense

de Cultura Hispánica, el doctor René Schick ha respondido así a mis preguntas:

—Tengo confianza en que serán realidad, en un futuro cercano, la Integración Económica y la Unión Aduanera de Centroamérica. Ya se han obtenido logros considerables, y el programa puesto en marcha prevé que se alcancen esas metas en 1965. Como consecuencia, la unidad política centroamericana puede obtenerse más tarde por decisión espontánea de los pueblos del istmo.

Coincido a cabalidad en que el signo actual de los tiempos es la unidad económica de grandes áreas, como un imperativo de bienestar, ya que la multiplicidad de fronteras reduce las posibilidades de producción en gran escala, el intercambio comercial y eleva el costo de la vida, como secuela inevitable. El mundo hispanoamericano debe tender a su integración económica, incluyendo en ella, desde luego, a la Madre Patria, ya que el legado espiritual que nos legó, especialmente su lengua, constituyen el mejor y más efectivo aglutinante para la Unión

Aduanera, un intercambio comercial más intenso y beneficioso y el mejor aprovechamiento de los recursos naturales y de orden espiritual en vasta escala. Soy entusiasta partidario del ideal bolivariano y, desde luego, de la unidad de la América española, como paso inicial para llegar a la integración económica y política del Continente americano, la más alta aspiración de Bolívar.

En lo que se relaciona con la reforma agraria e industrialización del país, se hallan en marcha diversos programas de orden técnico-administrativo. Está por constituirse el Instituto Nacional Agrario, conforme lo estatuye la ley aprobada recientemente por el Congreso, y éste será el organismo destinado a llevar a cabo dicha reforma agraria, con el apoyo pleno del Gobierno. Para el desarrollo de las industrias se han emitido leyes especiales de estímulo, y cuentan con ayuda crediticia y asistencia técnica costada por el Estado. Para su mejor conocimiento, conviene leer el mensaje que dirigí al pueblo nicaragüense el primero de mayo.

El Presidente Schick me hace entrega de ese mensaje, cuyo comentario haremos oportunamente. Luego, el Jefe del Estado, cuyo pensamiento creemos conocer en parte, y cuyo espíritu hispánico ha dejado bien patente en el discurso al que aludimos ya, añade:

—Mi devoción a la Madre Patria y a su tradición viviente, el noble pueblo que la habita y constituye, es también un mensaje que permanece a todas horas en mi espíritu. Cuando fui canciller de la República en el Gobierno del ingeniero don Luis A. Somoza Debayle tuve la satisfacción de firmar el Convenio de Doble Nacionalidad entre Nicaragua y España.

Doble nacionalidad de Nicaragua [y España.

¿Qué diría Rubén?

¡Salve, Hispania fecunda...!

Nos oímos tan cerca, tan próximos, que la voz del Cisne de Nicaragua, tan española y tan americana, nos sigue por estos caminos de Managua, León o Granada; exactamente igual a como nos acompañaba de muchachos por la Moncloa o por la plaza de Oriente. Era un Convenio de doble nacionalidad, que hoy ha cobrado realidad jurídica y que firmó, ya lo han oído ustedes, este ejemplar ciudadano que se llama doctor René Schick Gutiérrez, que piensa, habla y reza en español.

Manuel DE HEREDIA

Managua, 1963.

## NUEVOS CONCEPTOS SOBRE CLASES SOCIALES

### A nivel de las modernas técnicas, la Mesa Redonda sobre el Cambio Social en Iberoamérica

ENTREVISTA CON EL PROFESOR L. R. HERNANDEZ SAMANIEGO

La «Mesa redonda sobre la problemática del cambio social en Iberoamérica», otra de las sesiones del Congreso de Instituciones Hispánicas, clausurado ayer, ha conocido interesantes debates y criterios normativos. Una de las características de esta Mesa redonda es la presidencia rotativa por países, de cada una de sus sesiones de trabajo. Interrogado el profesor Luis Rafael Hernández Samaniego, asesor de la Universidad Católica de Chile y asesor de sus Cursos de Verano, presidente de una de las últimas sesiones de la Mesa redonda, sobre el tema de la educación en el progreso social:

—¿Cómo se ha movido la sesión sobre el progreso social en Iberoamérica en lo referente a la educación?

—Ha servido para intercambiar interesantísimas experiencias de «planificación educacional», que es hoy el camino a seguir, precisando metas a largo, mediano y corto plazo, estudiando los recursos

de que se dispone, y tantas otras cosas cuya enumeración sería largo aquí hacer, pero que colocan hoy la educación en metas planificadas previamente. En esto Brasil está muy adelantado. En Chile se está trabajando muy bien: hay allí, constituida por el Gobierno, una Comisión Nacional para esta problemática del progreso social mediante metas educacionales, y en la mayor parte de los países de Iberoamérica hay hoy algún tipo de organismo, creado por iniciativa de la OEA, de la ALPRO (Alianza para el Progreso), de la Unesco o por otras vías, con el fin siempre de evitar la dispersión de una acción educativa que no estuviera planificada, o lo que es lo mismo, que no supiera dónde iba.

—¿De alfabetismo hoy en América qué se puede decir?

—Puntos de vista, procedentes de los distintos países de América, se han hecho presentes en la Mesa redonda de este Congreso, que habrán de ser muy útiles. En materia de alfabetismo se está en mu-

chas partes con veinte años de retraso, porque hay que ir a una «educación de base», donde no se enseñe sólo a leer, sino que se vaya a la creación de motivos de lectura; de lo contrario se cae en un alfabetismo por desuso. Se hacen ya experiencias en este sentido de «educación de base» en países donde, precisamente, era mayor el número de los analfabetos. Ya no es enseñar a leer, sino crear el interés por la lectura y facilitar además los medios para esa lectura (desarrollándose una serie de campañas: sanitaria, agrícola, de tecnificación, etc.).

Muy interesantes las ponencias que se han conocido, de dos delegados brasileños y uno colombiano, aportando una nueva metodología.

—¿Cuál ha sido el pensamiento más importante al tratar de las clases sociales, su movilización y estratificación?

—Hoy día toda esta cuestión se centra en los conceptos sobre la movilización (pasó de una clase a otra) y estratificación (estudio de

los estratos o clases), y en contra de lo que hasta ahora se ha venido diciendo, se va hoy a conceptos nuevos. Hasta ahora han prevalecido conceptos de inspiración marxista (burguesía, proletariado, clase alta, etc.). Hoy se pretende una metodología y nomenclatura nuevas, que no provengan de la política. Por el Brasil se ha propuesto una clasificación vertical de 14 funciones en la sociedad y un análisis luego horizontal de cada uno de sus distintos estratos. No podemos detenernos en explicar esto, por razón de espacio, pero hay cosas muy interesantes; así, por ejemplo, sobre el aspecto de la urbanización y crecimiento demográfico de la población, ya no se considera como único factor la industrialización. (En Colombia, por ejemplo, un factor es la violencia).

Concretando, todos estos temas en la Mesa redonda han sido tratados a nivel de la más alta intelectualidad y más moderna técnica.

Nivio LOPEZ PELLON

# EL PODER DE PENETRACION DE NUESTRAS LEYES FUNDAMENTALES

Sr. Director:

En las revoluciones modernas o evoluciones aceleradas que se vienen operando en la entraña de los pueblos subdesarrollados o en periodo de desarrollo, pero con raíces muy hondas de civilización y cultura, es fácil advertir el proceso de tres ciclos o etapas perfectamente diferenciados.

Se caracteriza el primero por el "entusiasmo creador", en donde el impulso frenético cuenta más que la acción ordenada, y la impaciencia por obtener un resultado más que el resultado mismo, pero que tiene, no obstante, el enorme valor de hacer despertar a los hombres y a los pueblos del marasmo paralizante en que han estado sumergidos, devolviéndoles la confianza en su propio destino. Es la etapa expresiva del colosalismo, de la fe ciega en la eficacia y de la hostilidad abierta contra un legalismo empachado, entre cuyas mallas se supone llegaron a perderse no pocas posibilidades históricas. La rebeldía profunda, vivamente manifestada contra el orden antes establecido, se acusa en el afán de improvisar métodos e instrumentos de urgencia, sin que la velocidad de la marcha permita a la revolución naciente darse cuenta de que viaja caminando por las viejas rutas, aunque sea diferente el ritmo de marcha. La "nueva ordenación instrumental" sigue, de hecho, deslizándose por las pistas de la "vieja ordenación legal". Los novísimos principios formulados, que constituyen la filiación legítima del régimen, coexisten con las vetustas leyes mantenidas mediante un sumario procedimiento de adopción.

La segunda fase es la de "consolidación". El exceso de energía que provoca el primer ciclo de la revolución moderna no puede mantenerse a base de fuego sagrado. Se impone el replanteamiento de muchos problemas bajo un punto de vista de asepsia política, de frialdad técnica. El dominio de los tecnócratas, desplaza al de los políticos. Los problemas en esta etapa se plantean y se resuelven en un plano tan elevado de abstracciones que llegan a resultar inasequibles al cerebro del hombre medio, y los esquemas son tan rígidos que no calan en su corazón. De cualquier modo, esta fase de consolidación resulta de hecho fundamental en la culminación del proceso revolucionario, no porque haya logrado poner orden en la despena, que ya es bastante, sino porque el apoliticismo de los técnicos administrado-

res ha larvado en los administrados un gusto en la recreación de los principios políticos formulados en la primera etapa que ya no aparecen estimulados por la torrentera emotiva del delirio y el entusiasmo, sino templados en la misma brecha que van abriendo de inquietantes reflexiones. Es el instante decisivo en que el hombre medio empieza a razonar desde una nivel de equilibrada, pero firme serenidad: "Si hay técnicas para el tratamiento de los problemas de todo orden, económicos, sociales, culturales, sanitarios y hasta deportivos, ¿por qué razón no ha de haber también una técnica de aplicación de los principios políticos, máxime cuando han sido normativamente formulados?" La clase media, cada vez más enriquecida —tanto en el caso de España como en el de los países que atraviesan por esta misma fase de evoluciones aceleradas— con la incorporación del obrero especialista, y que constituye, de hecho, el estamento más comprometido entre las posiciones extremas de la derecha y de la izquierda, siente la preocupación de ver asegurado el proceso revolucionario sobre bases firmes y permanentes. Inquietud que suele ser el reflejo de una tendencia irrefrenable a la continuidad. En definitiva, a lo que se aspira, es a que los principios normativos ya adopten la forma de Constituciones o Leyes Fundamentales penetren en la entraña del pueblo, que sean una exigencia del diario vivir de los ciudadanos en colectividad, pues sólo cuando esta penetración se logre, podrá hablarse de tener asegurado el futuro.

La tercera es la del "despliegue institucional", en el que la técnica de aplicación de los principios normativos empieza a ser definitivamente puesta en marcha. Esta aplicación puede ser directa, esto es, cuando los órganos de la Justicia y de la Administración dictan sus resoluciones interpretando y dando sentido nuevo a las leyes viejas, sin cambiar la dicción literal de éstas, que quedan afectadas por el poder vinculante inmediato de los grandes principios normativos, e indirecta, en virtud de la cual los jueces o funcionarios aplican ya normas complementarias que completan y desarrollan la formulación de los principios normativos. Puede, asimismo, adoptar esta técnica el procedimiento especial de anticonstitucionalidad de las leyes o resoluciones administrativas, en los supuestos en que éstas pugnen abierta-

mente con el cuadro constitucional vigente, e incluso, el más radical de instar la nulidad de las leyes y disposiciones de cualquier clase que vulneren o simplemente menoscaben los principios, cuya fórmula aparece por primera vez en el artículo tercero de nuestra Ley Fundamental de 17 de mayo de 1958. Pero el objetivo final de estas técnicas de aplicación suele ser el mismo, pues se aspira a lograr que los grandes principios políticos, normativamente formulados, incidan sobre las estructuras jurídicas, entre las que se desenvuelve la vida del hombre en comunidad, hasta lograr unos hábitos de actuación y una estructura mental de los ciudadanos adecuados a las exigencias de nuestro tiempo.

Estas técnicas, o al menos algunas de ellas, no son nuevas. En la organización política norteamericana está ya previsto el recurso de anticonstitucionalidad. Y Napoleón lleva a cabo un gigantesco esfuerzo codificador —del que estamos nutriéndonos en España— con el fin de adecuar las leyes a los principios contenidos en la declaración del año 1789.

En España contamos con un cuadro constitucional que nadie duda de su idoneidad y capacidad de adaptación a las exigencias de un nuevo orden. En el Fuero del Trabajo, en el Fuero de los Españoles, en la ley de Sucesión, en la de Referéndum y en ley de Principios del Movimiento, existen las previsiones necesarias que permiten encararnos abiertamente con el futuro. Pero la verdad es que pese a haber sido elevadas estas normas a la categoría jerárquica de Leyes Fundamentales, han influido menos de lo deseado en la conciencia del hombre español de nuestros días. Y la culpa de tan escasa influencia se debe a que no han generado hasta la fecha derechos de contenido, sino simples directrices a la acción del gobernante, sin que hayan sido tenidas en cuenta por los jueces y funcionarios a la hora de dictar sus resoluciones.

Tal estado de cosas nos sitúan ante un caso grave al que hay que darle de algún modo solución, pues la atrofia puede venir como consecuencia de la falta de ejercicio, por la ausencia de función. Y unos principios normativos que no se ejercitan, no se les puede pedir que sobrevivan al paso del tiempo. La cuestión de fondo se revela con un más hondo dramatismo si se piensa que al estar nuestro cuadro constitucional vigente integrado por leyes Fundamentales —y de esto no hay duda después de la promulgación de la ley de Sucesión a la Jefatura del Estado y de la ley de Principios del Movimiento— estamos viviendo en una situación de verdadera discordancia legal, pues los viejos Códigos, nutridos con ideas matrices diferentes, son los que a despecho de dichas leyes Fundamentales de superior jerarquía, vienen conformando nuestro modo de vivir en comunidad.

La Constitución de Weimar, que quedó definida como ley Fundamental, estableció el maravilloso precedente de dotar de valor vinculante a las normas en ella contenidas, lo que no era ciertamente incompatible con la enunciación programática. Precedente del que nosotros no hemos sacado el debido provecho.

Si honesta y honradamente deseamos que la nuestra —como original y equilibrada fórmula española— sea sin demagogia la revolución de las grandes síntesis, debemos empezar superando esa discordancia legal existente, ese divorcio total que estamos viviendo entre nuestro ordenamiento jurídico positivo y nuestro cuadro constitucional vigente formado por las leyes Fundamentales. Porque, si incurrimos en el error de permitir que los españoles rebasen a sus leyes, porque éstas, a su vez, no se movieron al ritmo de los principios, habremos dado dos pasos en falso: Veinticinco años perdidos, y otros veinticinco por ganar, al precio radicalizado de una oportunidad histórica trágicamente malograda.

Felipe BARROSO SALCEDO  
Abogado  
Malagón (Ciudad Real)

## SUBEMPLEO DE CAPITAL E INVERSIONES

Sr. Director:

En estos momentos, cuando tanto se lee y habla de inversiones y, sobre todo, de inversiones extranjeras, con ocasión del Plan de Desarrollo Nacional, me interesa hacer resaltar que en España existe subempleo de capital.

Ciertamente, el subempleo de capital se pone de manifiesto ante nuestros ojos al contemplar numerosas Empresas españolas que solamente trabajan durante un turno por día, cuando realmente podrían hacerse dos o tres turnos en las veinticuatro horas, según las características de cada Empresa.

Esto quiere decir que con unas Empresas en pleno rendimiento se incrementaría la producción en beneficio del consumo; en cierto modo, repercutiría en la moderación de los precios (aunque ya sé que ésta se debe fundamentalmente en la productividad), y, lo que es más importante, facilitaría ocupación a nuestros compatriotas.

Por otra parte, el pleno empleo del capital-empresa, estimamos que podría dar lugar a una limitación del volumen de inversiones extranjeras, a las que no sé por qué son tan proclives algunos hombres de empresa, y que a mí me parecen peligrosas por razones obvias. En este sentido, son significativas y aleccionadoras las recientes declaraciones del jefe del Gobierno francés con respecto al peligro que implican las inversiones extranjeras si no se toman las medidas consiguientes, pues pudiera suceder que determinadas zonas o sectores industriales fueran dirigidos por capitalistas extranjeros, con todo lo que ello comporta. Atentos a sus exclusivos beneficios, y dejando migajas cual ricos Epulones, en la mesa de los países necesitados de aquellas inversiones, lo que es de temer en tanto en cuanto la mentalidad capitalista subsista con su carácter especulativo e imperialista, para que el hambre se extienda más y más con beneficios finales... ¿Para quién?

Mariano CUESTA MELENDEZ  
General Oraá, 78, 3.º izquierda.—  
Madrid (6).

## MISTERIO

Señor Director:

He leído en un boletín de información económica los párrafos que extracta de las declaraciones que hizo el comisario de Abastecimientos y Transportes, señor Rodríguez Villa, al diario "Ya".

Dice así textualmente: "... Repito que no sé quiénes son los culpables, pero... aún no ha sido aclarado el misterio..."

Al cabo de cerca de veinticinco años de ininterrumpido funcionamiento de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, las declaraciones del señor comisario sobre un problema como el del aceite de oliva, de tanta tradición en nuestro país, que ha de suponer fundadamente el conocimiento exacto de aquél, me llenan de pesimismo, y me plantea la pregunta de si el citado organismo ha conseguido alcanzar los fines para los que fue creado.

José RUIZ GARCIA  
Grupo Villamonte, B-14-2.º derecha  
ALGORTA

## LA EMPRESA NAVIERA

Sr. Director:

Ha tiempo que se vienen publicando artículos sobre la gran valía de los obreros que exportamos y comparativamente la poca importancia de los empresarios nacionales.

Ahora toca a la Marina Mercante, Empresas Navieras. Así hemos leído en prestigiosos periódicos y algunas revistas, comentarios, que a nuestro entender, han sido expresados con ligereza, por no creer en intereses demagógicos.

Estos comentarios se pueden resumir así: qué buenos los que se van, qué malos los que se quedan; y en la Marina Mercante, ¿qué fácil es la crítica?

Los armadores españoles cobran sus fletes con arreglo a tarifas internacionales. ¿Por qué no aplicar el mismo criterio al fijar el salario de sus tripulaciones? Problema cierto, pero no analizado en su totalidad.

El armador desea y necesita hacer "Empresa" y para ello nada mejor que tener tripulaciones justamente retribuidas que vivan, colaboren la aventura completa de la vida empresarial.

Pero al armador nacional hay que darle las mismas ventajas que tienen los extranjeros. Así, libertad internacional de construcción, adquisición de buques en el extranjero, libertad de importación de elementos auxiliares, de reparación, cuadros orgánicos internacionales, etc., etc.

Cuando la Empresa naviera española tenga una justa equipación con la extranjera, no sólo se le podrá exigir, sino que pagará gustosa estos salarios.

Nos parece una postura falsa enfrentar al marino con su Dirección. Ambos son Empresa y sólo colaborando y comprendiendo los mutuos problemas se podrá hacer una Marina Mercante y dentro de ella, patria.

El diálogo es necesario, pero el avivar resquemores previamente nos parece postura cómoda, deseosa de fácil aplauso y poco constructivo. Todos tenemos que lograr descansar con buen viento, capear juntos el temporal, por ello que la Empresa rinda, produzca, sólo así se le podrá exigir.

Antonio GARCIA AMIAMA  
Capitán de la Marina Mercante  
y director de Nieva  
Francisco Silvela, 46 (Madrid)

# GEOQUIMICA PLASTICA

Señor Director: Como me interesa cuanto se refiere a la marcha hacia adelante de nuestra Patria, ya está con ello dicho que encuentro muy acertadas las líneas directivas de su diario, siempre en primera línea en el planteamiento de los problemas vitales de esta España nuestra. "Toda España es provincia" —a mi entender—, lo más estimulante e informativo que puede leer el pueblo español. Recogidos en libro esos artículos tendrían que ir a bibliotecas de Ayuntamientos y escuelas para que los españoles nos conociéramos mejor.

Por eso me atrevo a dirigirme a usted con una idea algo peregrina. Todos sabemos que uno de los factores adversos de nuestra geografía es su altitud media —la mayor de Europa después de la de Suiza—, agravada por su caprichosa y aislante orografía, la cual, si a aquéllos les da francos, a nosotros nos trae la nuestra de cabeza y hace que esta piel de toro, por su situación y latitud, de clima equilibrado y benigno, nos resulte después en sus cuatro quintas partes climatológicamente un continente. La expresión más gráfica de la hosquedad de nuestro relieve quizás sea decir que no es dable echar un radio desde nuestro centro geográfico —un punto en el Cerro de los Angeles— a la periferia sin encontrar alturas sobre los mil metros, y algunos las encontrarían hasta tres y cuatro veces. Sabemos lo que esto significa en el terreno de clima, comunicaciones, agricultura y hasta en el de la psicología nacional: insolidaridad, envaramiento, descortésia, envidia, discontinuidad y tensiones con polaridades cambiantes.

Me he preguntado muchas veces, sin encontrar respuesta en mi pobre ajuar científico: ¿En el estado actual de la ciencia, concretamente de la Geoquímica, existen perspectivas de poder llegar en plazo no lejano a dominar el relieve a escala deseable a nuestro intento, es decir, hasta modificarlo en volúmenes que se cuenten por kilómetros cúbicos, o, dicho de otro modo, si podemos hablar de la probabilidad de una Geoquímica plástica "dirigida"? Y si se ofrece algún resquicio de esperanza, ¿por qué caminos? ¿Procesos catalíticos progresivos que modifi-

quen el ph del agua en el sentido de su acidez o basicidad?

¿Del agua y el anhídrido silícico —éste, el cuarenta y tantos por ciento de la corteza terrestre— no podría llegarse por veredas ocultas al ácido silícico, este brujo invisible cuya vida y milagros no he visto desvelados y conocerlos me trae en ascuas?

Todo esto, señor Director, que a usted quizá le huelga a manicomio, pero que a mí me trae intriguado, viene a cuento de que deseando librarme a tiempo de quimeras —si lo son— y no pudiendo aquí consultar con persona que ni remotamente pueda brindarme un rayo de luz, quiero rogarle mande a uno de sus hombres que, carta en mano, entreviste a algún catedrático o investigador del CSIC. Si suelta el trapo o sonríe con piedad —hay actitudes o psicologías—, nada hay que hacer, y el silencio de su periódico será muy elocuente respuesta. Si algo se ha investigado, discutido o soñado a nivel universitario en esta línea, entiendo que aunque nos sea inaccesible el fondo científico, el hecho mismo del planteamiento, conocer nombres, proyectos o estudios en marcha, etapas previstas o entrevistas..., todo esto quizás sea "noticia": algo vivo e interesante para los aficionados y hasta para los que ni a eso llegamos, pero sentimos una curiosidad. ¿No le agrada a usted como hombre culto y no le interesa como español?

Rosal de la Frontera  
(Huelva)

## CRUCE PELIGROSO

Señor Director:

En el kilómetro 11 (once) de la autopista de Madrid a La Coruña, existe un paso o cruce para los pueblos de Aravaca y Pozuelo y para dar la vuelta a Madrid todos los que habitamos en la parte derecha de la referida pista del kilómetro 8 al 11 hay un peligro constante dada la gran afluencia de coches y la gran velocidad, por lo que son muy frecuentes los accidentes como el del pasado lunes: de un matrimonio joven que celebraban su aniversario de boda, ella encontró la muerte y él está gravísimo al chocar su moto con un coche en el referido paso.

Lo anteriormente citado no hubiera ocurrido si funcionase el paso subterráneo que ya existe, que está terminado hace un mes y que misteriosamente está cerrado con unos bidones por centinelas y un guarda de ellos que impide retirarlos a los que lo hemos intentado. Este paso está en el kilómetro 9 y con un cartel que aún está expuesto y que dice "Estas obras quedarán terminadas para el mes de agosto de 1962".

Cumplo con mi deber al rogarle señor Director, que llame la atención sobre estos hechos, con lo que se evitarán nuevas desgracias si se pone en servicio ese paso que permite pasar al pueblo de Aravaca y Pozuelo e incorporarse a la carretera en un sentido o en otro en dirección Madrid o La Coruña sin peligro alguno.

Roberto F. DIEZ  
Larra, 1  
MADRID-4

# EDICIONES POPULARES

Señor Director:

En doble plana y con la fotografía de la Feria del Libro publica ARRIBA un comentario con la firma de Antonio Izquierdo en el que entre otras cosas dice: Cada estampa es como una incitación sólo contenida (para el gran público) por el índice de precios. Los libros —continúa— se miran por lo general con una devoción reverente y con un suspiro; la Feria falla precisamente por esto: no consiste en poner a la vista de millones de personas lujosas encuadernaciones y ediciones capaces de enloquecer a los bibliófilos. Pero, ¿y las colecciones populares? La Feria debía ser el resorte popular capaz de deparar al libro nuevos lectores. Cuánta razón tiene el señor Izquierdo, cuánta falta hacen ediciones a precios populares aún sacrificando beneficios y solicitando subvenciones de quien corresponda. Haría que los económicamente débiles pudiéramos adquirir y leer aquello que aumentara nuestra cultura y al mismo tiempo lo que estuviera de acuerdo con nuestras convicciones, particu-

larmente en lo que se refiere a temas religiosos y políticos.

Hay ediciones relativamente económicas, de buena literatura, pero después los kioscos están abarrotados de ediciones que hacen ignorar a sus lectores todo conocimiento de lo que no sean tiros, traiciones, robos y la exaltación del osado. El año pasado hubo en Sevilla una verdadera invasión de biblias protestantes con magníficas encuadernaciones, láminas y mapas a precios irrisorios cuando no eran regaladas, ¿quién costaba esto? ¿Quién lo subvencionaba?

Vamos, pues, a considerar lo que con tanto acierto señala el señor Izquierdo y a editar las obras religiosas y políticas a precios de acuerdo con las disponibilidades de los económicamente débiles de modo que podamos satisfacer nuestro deseo de lectura, nos instruyan y nos lleven al amplio conocimiento de lo que son nuestras más caras convicciones.

Antonio FERNANDEZ ALVAREZ  
Alfaqueque, 1  
SEVILLA

# CONCESION DE VIVIENDAS

Señor Director:

Soy consciente de la pluralidad que desgraciadamente goza mi problema en España. A la par, me doy perfecta cuenta de la imposibilidad de resolverlo espontáneamente en su integridad, pero no puedo ni por un solo instante ver con indiferencia anomalías que ni deben ni pueden existir bajo ningún pretexto.

Debido a la crítica situación domiciliaria en que me encuentro, en repetidas ocasiones he solicitado de diversos organismos, por medio de costosas instancias, la adjudicación de una casa en la que pueda ver materializadas mis todavía insatisfechas ansias de decencia. En las ya mencionadas instancias he expuesto, con toda la claridad que el caso requiere, mi vergonzosa situación. En ellas he hecho constar cómo en la habitación en la cual habito, cuya dimensión es de 3 x 3 metros, conviven seis personas (un matrimonio y cuatro niños de uno, cuatro, once y diecisiete años, respectivamente).

Sin embargo, estimado señor Director, pese al lamentable ambiente en el que tengo que desarrollar mi vida, yo accedería gustosamente la no concesión de mi tan anhelado hogar, siempre, por supuesto, que ello fuera para aliviar las condiciones de vida de los que económicamente se encuentran en peores circunstancias que las mías.

Peró lo inadmisibile es que practicando las archiconocidas "recomendaciones", se torpedeen los esfuerzos que se están llevando a cabo para la verdadera solución del problema de la vivienda.

¿Cómo puede usted concebir, estimado señor, que numerosas casas calificadas de ba-

ratas estén habitadas por propietarios de automóviles, empleados bancarios, etc.? ¿Es que acaso no está establecida legalmente la prioridad de aquellas familias cuyos medios económicos sean precarios?

Juan SANCHEZ PEREZ  
República Dominicana, s/n  
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

# TRABAJO EN ESPAÑA

Sr. Director:

Tengo veintiséis años y muchos deseos de ir a vivir a nuestra querida España, único país en plena evolución, de acuerdo con los principios de la doctrina social cristiana. Por favor, quisiera saber que posibilidades tengo de poder trabajar en la Madre Patria.

He cursado estudios secundarios, teniendo conocimientos de administración y comerciales, desempeñando en la actualidad el cargo de administrador de una estación de servicio y garaje, dedicándome además a la compra y venta de automotores, sabiendo conducir todo tipo de vehículos en cualquier terreno.

Vuelvo a repetirle que mi mayor felicidad sería trabajar en España, que aún en el puesto más humilde lo haré con la dignidad que ese Estado Nacional-Sindicalista supo imprimir al trabajo.

Juan M. PAOLINO GIAMMARCO  
Avda. Juan de Garay, 4209.  
Buenos Aires (República Argentina).

En beneficio de todos, recordamos a quienes deseen hacer uso de las posibilidades ofrecidas en la página "Los lectores opinan", cuyo interés y acogida son crecientes, la conveniencia de que sus comunicaciones procuren reunir estos requisitos mínimos: escritura mecanográfica a doble espacio y por una sola cara, ceñirse en espacio y forma a un tema de interés general y firmar con nombre y apellido, señas completas y, en su caso, el número de teléfono.

# MUERTE APARENTE

Señor Director:

Habiendo leído el artículo de H. Tomicki sobre la muerte aparente, publicado en el periódico de su digna dirección, con fecha 2 de junio de 1963, he quedado vivamente impresionado, por lo cual a usted me dirijo, sabiendo que machacando sobre tan terrible mal pudiéramos prevenir a las autoridades médicas españolas sobre lo anteriormente citado, y aprovechando la Sección "Los lectores opinan" me sumo a las preocupaciones y proposiciones del señor Tomicki.

Juan GARCIA  
Madrid (11)

# JAVIER BUENO, DESDE EL FONDO DE LA TERTULIA BAROJIANA

Creemos que es la primera novela que conocemos de Javier Bueno, y con seguridad que se trata de la primera publicada en español desde la posguerra, porque el autor vive fuera de España desde hace muchos años. Uno casi cree que siempre, porque no nos equivocamos al pensar que se trata del Javier Bueno que realizó una abundante labor periodística como corresponsal en el extranjero en los tiempos colindantes de la primera guerra mundial y en los siguientes (labor en la que le ha seguido su hijo Guy, cuya firma no es necesario presentar en estas columnas) y que ha venido trabajando desde entonces como funcionario en las organizaciones internacionales de Ginebra. Su labor bibliográfica en nuestra Patria debe hallarse suspendida desde hace sus buenos treinta años, pero no la que ha venido desarrollando en el extranjero, ya en Suiza, país de su residencia; ya en Francia. Y entre ella, no sólo aquellos libros de ensayos relacionados con su conocimiento de los problemas internacionales, sino narraciones arrancadas a la fantasía, como cuentos y novelas.

En rigor, el nombre de Javier Bueno, aparte de su conocimiento periodístico, bajo su firma o bajo el seudónimo habitual de "Antonio Azeitua", ha pasado a la vida literaria unido en cierto modo al nombre de Baroja. Para un atento lector de los recuerdos del novelista vasco, el nombre de Javier Bueno no le extrañará como tertulio del viejo maestro fallecido en las estancias y visitas de éste al extranjero. Una cierta afinidad de costumbres debió unirles y entre ellas quizás la germanofilia en los tiempos del 14-18 y de las polarizaciones que ellos trajeron en la vida de los escritores. En las "Memorias" de Baroja, hay rastro de sus reuniones con Javier Bueno en París y en Suiza y hasta creo que figuran juntos en antiguas fotografías de la «Closerie des Lilas». Esta tertulia debió contar en ocasiones con la presencia de Paul Schmidz, el nietzceano ginebrino, en cuya casa pasó Baroja algunas vacaciones, y en ocasión de su salida de España cuando la guerra por última vez y por cuanto Javier Bueno vivía y vive en Ginebra, el contacto no debió interrumpirse. No se trata, pues, ante Javier Bueno de inventar un personaje de novelista, del mismo modo que Max Aub lo inventó con el pintor Josep Torres Campañans, sino de trazar el rastro vital de este escritor que reaparece ahora, nuevo Guadiana, en las letras contemporáneas.

Su obra es una novela, que como otras del autor en los últimos tiempos que parecen haber sido de reanudación decidida de su actividad narrativa, ha sido antes publicada en francés con el título "La grue et les oiseaux exotiques". En el argot coloquial «grue» — literalmente grulla — equivale a lo que en nuestra coloquialidad entendemos por zorrilla y así lo ha decidido el autor en la versión española, aunque pierda el sentido ornitológico general. Lo primero que aprendemos de la lectura de la novela de Bueno es — aparte de la facilidad con que se deja leer, síntoma más bien antiguo y desusado en la narrativa circundante — o del pesimismo cósmico del autor, bajo especie de una novela alegre de forma, que se trata de una novela simbólica, alegórica, que

en los acontecimientos y personajes más bien concretos y reducidos que ocupan su acción, quiere representar entidades mucho más amplias.

La acción de "La zorrilla y los pájaros exóticos" se desarrolla en París, en el tiempo que va desde los albores de la segunda guerra mundial hasta una época más o menos cercana a la actualidad. En los personajes de su novela, Javier Bueno caracteriza con indudable conocimiento de causas — y de los ambientes en que se mueven — a una serie de porciones activas de la sociedad francesa, con sobria maestría y economía de personajes. Es cierto que la profesión de la protagonista le concede una relación un tanto abigarrada con las gentes que pululan alrededor de ella, pero esta circunstancia la aprovecha el autor de manera muy eficaz. El retrato social así conseguido por superposición de estos elementos es muy vivo por una parte; por otra, tiene a la vez que el atractivo, los inconvenientes de la simplificación. Pensamos que ello sería un inconveniente, no al tono general de la novela, deliberadamente concebida bajo la licencia para simplificar que atribuye la intención alegórica, pero sí a su coherencia, si no sólo el ambiente, sino también los acontecimientos no se encargasen de acudir en socorro de esta presunta debilidad.

Como se colige de la época, descrita en la novela de Bueno, toda la última guerra mundial pasa por ella, y no sólo la guerra, sino sus antecedentes y sus liquidaciones posteriores. Si los personajes se hubiesen movido en paz, la simplificación — el pintar a brochazos, bien que incisivos — se hubiese delatado. Pero el ambiente de la guerra, con sus calamidades y fuerza mayores, tiende también a la esquematización, a la simplificación, a dejar en suspenso muchos matices mediante la reducción a otros fundamentales, como el de "amigo" o "enemigo". Ello, sin duda influido por la veteranía del escritor tertulio de Baroja, amplio lector y conocedor literario, ha permitido una coherencia para la novela en sí misma y para responder a su propósito de que por debajo de los acontecimientos, del tono satírico y jocundo a veces, de la simbología, exista una visión de época muy precisa, apenas enmascarada por la superficie narrativa y dotada de un pesimismo sobre los móviles y las acciones humanas (como en las novelas románticas, la "grue" se salva por su buen corazón generoso), ya rigurosamente individuales, ya sobre todo transportadas al plano social que claramente nos revelan el pensamiento del autor en la materia. Todas estas condiciones que determinan el interés de la novela de Javier Bueno, el novelista "revenant", no son tan frecuentes en las novelas de nuestro tiempo para que no las celebremos. Ni tampoco el legítimo conocimiento de los ambientes históricos de ultrafronteras en una novelística que muestra demasiada tendencia a "hablar un dialecto que se llama el extremeño", según la conocida anécdota barojiana que contó Corpus Barca, por cierto también viejo tertulio de Javier Bueno.

A. VALENCIA

"La zorrilla y los pájaros exóticos". — Javier Bueno. — Aguilar.

## "REVERENCIA ANTE EL PADRE"

Con este título, el periódico "Deutsche Zeitung", de Colonia, publica un artículo de Torres Cordero sobre la "Revista de Occidente". Comienza refiriéndose a la reaparición de la revista, que fue fundada por Ortega y Gasset en el año 1923, para pasar a puntualizar que después de ocho años de su muerte es Ortega, lo mismo en España que en Hispanoamérica, el actual filósofo, escritor, sociólogo y periodista. La mayor parte de la juventud estudiantil española se orienta en él. "Ortega ha dicho", "Ortega ha escrito", se han convertido en fórmulas con las que se da más énfasis a una opinión dentro del diálogo.

Después de hacer alusión al actual propósito del hijo del filósofo, que toma las riendas de la revista, y señalar los temas que dominaron siempre en ella desde su aparición (Filosofía, Literatura, Poesía, Pedagogía), dice que se

convirtió en una revista para los intelectuales de derechas que estuvieran interesados en la solución de los problemas sociales. Los pronunciados intelectuales de derechas — continúa — no estaban, sin embargo, interesados, y se pronunciaron a favor de su causa a través de las revistas monárquicas "Acción Española" o "Cruz y Raya".

La "Revista de Occidente" apareció regularmente desde 1923 a 1936, e incluía en ella los mismos temas que eran objeto de discusión en las tertulias y círculos literarios de Ortega y Gasset.

Se sigue discutiendo en estos días sobre si Ortega, un conservador, que, sin embargo, en 1930 anunció en el periódico "El Sol": "Delenda est Monarchia", había colaborado en la Constitución de la Segunda República.

En los últimos tiempos el padre dominicano Santiago Ramirez

ha dado a la publicidad muchos libros contra la falta de sistema y fuerza filosófica del "Mundo de las ideas", de Ortega. A este reproche se opone el filósofo español Sabino Alonso-Fueyo: «Apenas puede hablarse de un pensamiento desde un punto de vista filosófico, porque se ha disuelto en centenas de magníficas perspectivas literarias. Se ha extendido sobre la totalidad de la vida. Así la obra de Ortega se convierte en una necesidad vital en nuestras manos. De la Metafísica se hace política, y esta política tiene que ser, a la vez, Sociología, para poderse mantener ante los polifacéticos problemas que surgen en el pueblo».

Completa el artículo insertando declaraciones del actual director de la "Revista de Occidente", nombre de los actuales colaboradores, y el contenido del último número después de su reaparición.

# UN NOVELISTA ASTURIANO, — MARTINEZ RIESTRA

COMERCIANTE, PERIODISTA Y, SOBRE TODO, UN GRAN ESPAÑOL

OVIEDO. (Especial). — Nuestro paisano, C. Martínez Riestra, es un escritor de enjundia. Ha pasado muchos años en América y sus trabajos periodísticos tuvieron gran resonancia. Aquí, en su tierra nativa, también aparecen producciones suyas, que destacan por la brillantez de su estilo. Su más reciente libro se titula "Dos patrias y una tumba en el mar", en el que se recogen episodios fuertes y emotivos de la emigración.

Martínez Riestra acusa su personalidad en múltiples facetas, pero, sobre todo, es un escritor de extraordinario temperamento. Es un roble fuerte de Asturias, de esos que no abaten los años, y que se conservan casi siempre lozanos. Es de esta raza indomable y patriótica, como lo demostró en todas sus vicisitudes.

Posee, actualmente, una pequeña tienda de mercadería en la plaza del Marqués de Mohies y allí le fuimos a ver para hablar sobre sus actividades literarias.

Nos atiende con toda afectuosidad, e iniciamos la conversación:

— ¿Dónde nació el amigo? — le preguntamos.

— En la pequeña aldea de Orizón, junto a la villa "sidrera" de Nava.

— ¿Años?

— Unos ochenta y dos, nada más.

— ¿Cuántos años estuvo en América?

— Casi tantos como en España.

— ¿Hizo muchos viajes a ultramar?

— Cuatro, y uno más que pienso realizar si la misericordia de Dios me sigue conservando la vida, porque a la Virgen de Covadonga, a América y a España, las llevo en el corazón.

Allá...

— ¿A qué se dedicó "allá", en América?

— Tuve diferentes actividades: comercio, periodismo, empleado de aduanas...

— ¿Cuántos libros ha publicado?

— Una docena, y tengo inéditas dos novelas, un breve estudio sobre la fauna doméstica y dos guiones cinematográficos, titulados "El banquete de los pobres" y "El rancho de tres milpas", éste de ambiente mejicano.

— ¿Qué escribe preferentemente?

— Distintos géneros literarios, pero, sobre todo, novelas y cuentos. En "La mio terrina", exalto, líricamente, los valores de nuestra región.

— ¿Le dejaron mucho dinero sus libros?

— Poco; nada más que para pagar las ediciones que hice por mi cuenta.

— ¿En qué publicaciones ha colaborado?

— He escrito en muchos periódicos y revistas de España y América. Durante diez años he sido corresponsal, en Méjico, de "El Mundo", de La Habana, por citar algún periódico. También colaboré en "La Esfera" y "A B C", de Madrid. En Veracruz fundé y dirigí "Gente Nueva", revista demasiado idealista, y fui propietario de "Rojo y Gualda".

— ¿Ha obtenido algunos premios literarios?

— Sí. En Juntas abiertas por "El Imparcial", de Méjico, me otorgaron dos primeros premios por mis cuentos "Tacho" y "El tema obligado".

— ¿Qué opina sobre los concursos de España?

— Que rara vez triunfa el mérito cuando median compadrazgos, conveniencias, recomendaciones o intereses.

— ¿Su concepto de la novela española en relación con la extranjera?

— Que las novelas de casa nada tienen que envidiar a las que nos vienen de afuera. Al contrario, las nuestras son más sanguíneas, de contenido más cordial y humano que las exóticas.

Así se expresó este magnífico novelista y escritor asturiano.

Luis PUENTE

# PUBLICACIONES

## "ALUMBRADO"

Las condiciones en las que ha de apoyarse un buen alumbrado es el tema del libro "Alumbrado", del que son autores: J. W. Favié, G. Hietbrink, C. P. Damen y N. J. Quaedflieg, traducido del holandés por la Biblioteca Técnica Philips, y editado, con toda dignidad, con profusión de fotografías y dibujos, que aún hacen más clara la compilación de las actuales técnicas del alumbrado.

El libro empieza con una revisión de los principios físicos básicos, conceptos y unidades, y trata a fondo de la percepción visual y de las condiciones en las que ha de reunirse un buen alumbrado.

Con el fin de ayudar a los que en la práctica tienen que hacer los cálculos que entrañan los proyectos de alumbrado, se incluyen instrucciones y dos ejemplos concretos. Las tablas que se dan al final proporcionan la información necesaria para dichos cálculos. El libro termina con unas cuantas fotografías que ilustran la manera de aprovechar mejor las modernas fuentes luminosas y las armaduras.

Los problemas que la iluminación plantea todos los días en la vida moderna tienen en este manual, de poco más de un centenar de páginas de texto, unas cincuenta dedicadas a tablas y más de treinta a fotografías, un eficaz auxiliar para dar cumplida respuesta a cada uno de ellos.

## "TERESA", DE JUNIO

El último número de "Teresa", correspondiente al mes de junio, publica:

José Antonio "Frente a frente". — Páginas seleccionadas del libro en el que José María Mancisidor ha recogido íntegramente la versión taquigráfica del proceso que llevó a la muerte al fundador de la Falange Española.

Una vida para la Historia. — La madre María del Carmen Rivas, misionera en el Congo, doctora en medicina, realiza anualmente 1.600 operaciones y atiende a 30.000 enfermos.

El XV Concurso Nacional de Coros y Danzas organizado por la Sección Femenina. — Se ha celebrado en Madrid, actuando 1.500 participantes.

"La promesa". — Un cuento de Mauro Muñiz.

Arte de América y España. — Un impresionante panorama del arte actual: 27 países, 197 artistas, 673 obras.

Las secciones habituales de Cocina, Hogar, Decoración, Cine

## VIDA CULTURAL

### FALLO DEL CONCURSO DE CARTELES DE ESPAÑA PARA LA FERIA MUNDIAL DE NUEVA YORK

EL JURADO ESTIMA QUE NO HAY NINGUNO CON LAS CONDICIONES EXIGIBLES Y DIVIDE EL PREMIO CON CINCO DE ADQUISICION

El Jurado calificador de la Exposición de Carteles de España para la Feria Mundial de Nueva York, presidido por el comisario general de España para dicha Feria, don Miguel García de Sáez, y compuesto por los señores don Daniel Vázquez Díaz, don José Camón Aznar, don Alfonso de la Serna, don Angel Chávarri, don Juan de Arespacochaga, don Carlos de Miguel, don José Antonio Corrales, don Ramón Vázquez Molezún, don José María Labra y actuando como secretario sin voto don José Manuel Rico-Zorrilla, ante las obras presentadas, considera que no hay ninguna que resuma todas las condiciones exigibles a un cartel representativo de España en la Feria Mundial de Nueva York, y estima, sin embargo, que figuran algunas de sobresaliente calidad, por lo que propone, por unanimidad, la concesión de cinco premios de adquisición, de 20.000 pesetas cada uno, a los siguientes carteles:

Números 7, 11, 12, 16 y 131, firmados correspondientemente por los señores Jardiel, Cárdenas, Horra, Mompó y Antonio Cores.

### PREMIO SOBRE ORGANIZACION CIENTIFICA DEL TRABAJO

El Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo, para estimular aquellos estudios e investigaciones que tengan un carácter técnico o práctico, o que puedan tener aplicación en la industria, dentro del campo de la Organización Científica del Trabajo, y para conmemorar el I Congreso Nacional, recientemente celebrado, ha convocado un concurso para premiar el mejor trabajo que a él se presente.

Podrán concurrir los españoles e hispanoamericanos que hayan realizado algún trabajo original y no publicado en aplicaciones de la Organización Científica del Trabajo a la industria, o bien algún estudio o investigación dentro de las distintas materias que comprende esta disciplina (métodos de trabajo, economía de la producción, contabilidad industrial, relaciones humanas, etc.).

Se establece un premio de 50.000 pesetas, que será otorgado al trabajo presentado que reúna más méritos.

La presentación de trabajos se realizará en sobre cerrado, dentro del cual se encontrará el nombre correspondiente al lema, que servirá para conocer al autor del trabajo, y será remitido a dicho Instituto (Serrano, 150; Madrid-6) antes del día 30 de septiembre próximo.

Las bases completas de este concurso se hallan a disposición de los interesados en dicho organismo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

### LAS MODIFICACIONES INTRODUCIDAS EN LA NOVELA COLOMBIANA "LA MALA HORA" SE DEBEN AL CRITERIO PERSONAL DE UN CORRECTOR DE PRUEBAS

LA DIRECCION GENERAL DE INFORMACION HA PERMANECIDO ABSOLUTAMENTE AL MARGEN

Cablegrama de Robles Piquer al presidente de la Academia colombiana

El presidente del Instituto Nacional del Libro Español, don Carlos Robles Piquer, ha enviado un cablegrama al presidente de la Academia Colombiana de la Lengua, padre Félix Restrepo, en relación con la denuncia formulada por el novelista colombiano Gabriel García Márquez contra la editorial española Ediciones Iberoamericanas, S. A., y con las declaraciones del padre Restrepo, que había aconsejado a los escritores de Colombia que no editen sus obras en España.

La denuncia del escritor García Márquez está basada en las modificaciones introducidas en la edición española de su novela «La mala hora», de la que —según reconoce la referida editorial— han sido suprimidas algunas expresiones típicamente colombianas y otras consideradas como soeces e inadmisibles por el corrector de pruebas de la misma, que ha actuado según su criterio personal, sin consulta ni autorización de nadie.

En modo alguno cabe responsabilizar de estas modificaciones a los servicios competentes de la Dirección General de Información, que han permanecido absolutamente al margen de las incidencias señaladas.

«No obstante —afirma en su cablegrama el señor Robles Piquer—, Ediciones Iberoamericanas, S. A., envió las correspondientes galeradas al director de la Empresa Esso, de Colombia, para su aprobación, ya que «La mala hora» pertenecía a dicha editorial en calidad de ganadora del concurso literario establecido por la misma. Con fecha 12 de diciembre el director de Esso comunicó a la editorial española la aprobación de las galeradas enviadas.

Para evitar el mal efecto que hubiera podido causar la denuncia del novelista y la declaración del presidente de la Academia Colombiana de la Lengua, de las que podría erróneamente interpretarse que es norma de las Empresas editoras modificar el texto enviado por los autores, Ediciones Iberoamericanas, S. A., ha aceptado la destrucción de los ejemplares de la primera impresión, y se ha ofrecido a realizar una nueva edición, totalmente a sus expensas, con el texto original de la novela.»

Dentro de treinta años Brasil será el país más poderoso de América

PALMA DE MALLORCA.—«Dentro de treinta años, el Brasil será el país más poderoso y rico de América», ha afirmado el científico francés Marcel F. Homet en una conferencia de Prensa celebrada en la Delegación Provincial de Información y Turismo.

El señor Homet ha sido el único científico que ha explorado más de 40.000 kilómetros cuadrados de selva amazónica. Es el director del Centro Franco-brasileño de Arqueología, presidente del Museo del Hombre Americano y lleva quince años residiendo en Sao Paulo.

Antes de regresar a Brasil, el

profesor Homet pronunciará unas conferencias en el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid.

España, en la XI Conferencia de Estadísticos Europeos

Para representar a España en la XI Conferencia de Estadísticos Europeos que, organizada por la Comunidad Económica Europea se celebrará en Ginebra a partir del día 17 del actual, han sido designados por la Presidencia del Gobierno el catedrático de la Universidad de Madrid y subdirector del Instituto Nacional de Estadística, don Gonzalo Arnáiz, y el inspector general de dicho Instituto y consejero de Economía Nacional, don Antonio de Miguel.

Pintores extranjeros de escuela española

PALMA DE MALLORCA.—Veintinueve pintores extranjeros, residentes en España, con unos 80 cuadros, todos ellos de tendencia no figurativa, están representados en la gran muestra pictórica organizada por la Dirección General de Información e inaugurada en la Casa de Cultura de esta ciudad.

Esta Exposición es la prueba evidente de la capacidad y atracción de la actual escuela española de pintura radicada principalmente en Madrid, Barcelona, Mallorca e Ibiza.

### MANUEL DE FALLA Y LA ZARZUELA

Nada me interesa polemizar sobre la zarzuela. Si tratar de poner en claro juicios y opiniones que una y otra vez se divulgan—hasta con pasión—y que no responden a la verdad. Me refiero a que en no pocas ocasiones se hace decir y pensar a grandes figuras no lo que en realidad dijeron y pensaron, sino aquello que el apasionado zarzuelero de turno quisiera que hubieran pensado y dicho. Puestas las cosas así, es fácil esgrimir un argumento de autoridad e intimidar con él al aficionado medio, que por tener la virtud de la humildad y el respeto hacia quien se lo merece es presa fácil para el engaño.

Es el caso concreto de Manuel de Falla. «A Falla le entusiasmaba la zarzuela, tarareaba los números de Chueca—¿quién no?—, admiraba encendidamente a los compositores del llamado género lírico nacional.» Estas y otras cosas parecidas se esgrimen, repito, como argumento de irrefutable autoridad. Las gentes de buena fe pueden deducir de semejantes afirmaciones que la zarzuela tuvo en don Manuel un paladín cuando justamente su titánico esfuerzo fue el de sacar a la música española del tono zarzuelero que la dominaba.

En el ensayo dedicado a su maestro, Felipe Pedrell, publicado en la «Revue Musical» (febrero de 1923) y recogido en la selección de «Escritos» hecha por Federico Sopeña, se expresa Falla de esta manera: «Yo no pretendo negar que algunas obras de nuestros compositores del siglo XIX, predecesores o contemporáneos del segundo y gran período de la producción de Pedrell, no merezcan el respeto e incluso la admiración en algunos casos. Estos músicos se han distinguido brillantemente en un género: la zarzuela. Sin embargo, esta mezcla de tonadilla española

y de ópera italiana no era un producto artístico más que para el público local. Estas obras, escritas casi siempre con demasiada rapidez y con una preparación técnica insuficiente, eran, en la mayor parte de los casos, fatalmente modestas por su valor musical y por su forma.»

Los autores no seguían otro ideal artístico que el de llevar sus obras a la escena lo más rápidamente posible, facilitando su ejecución. Alguna vez, en la llamada «zarzuela grande», en la ópera e incluso en la música religiosa, los compositores querían elevarse a regiones artísticas superiores, pero cayeron, salvo algunas raras e injustas excepciones, en una pueril imitación del género italiano que marca el comienzo de la decadencia de este gran pueblo musical. La silueta de Barbieri se destaca vigorosamente entre los compositores de este período. Fue un músico dotado excepcionalmente; le debemos la publicación del «Cancionero musical de los siglos XV y XVI», que tantas veces cita Pedrell y del que tanto se sirvió. Dos zarzuelas de Barbieri tienen un mérito particular: «Pan y toros» y «El barberillo de Lavapiés», que evocan los caracteres rítmicos y melódicos de la canción y de la danza española a finales del siglo XVIII y principios del XIX. Estas obras han ejercido, sin duda alguna, una gran influencia sobre los compositores españoles, dando a nuestra música, después de la mitad del siglo pasado hasta las obras de Isaac Albéniz y Enrique Granados, una fisonomía que la distingue de todas las otras.»

Me parece que está clara la postura. Claridad que no enturbian las excepciones que Falla señala ni el profundo y sincero respeto que don Manuel tenía para los demás, hicieran lo que fuese: zarzuela o atonalismo. Por otra parte, el compositor de «Atlántida» tuvo buena amistad con un autor de género chico tan personal como Federico Chueca que recoge muy primariamente rasgos de nuestra música popular. Mas, ¿no se esconde el nombre de Chueca tras esa alusión a quienes «escriben con demasiada rapidez y preparación técnica insuficiente»? Profesó leal amistad también a Amadeo Vives, pero el caso del compositor catalán es bien distinto, y el mismo lamentó más de una vez su sino zarzuelero impuesto por el medio que le tocó vivir. Otros ejemplos podrían citarse de frases elogiosas para autores de zarzuela, bien naturales en quien, sin énfasis alguno trataba de «admirado colega» a Igor Strawinsky y a un director de banda provincial.

Mas la comprensión, el amor solidario o la generosidad de Falla no autorizan, si a la verdad quiere servirse, a presentar a nuestro gran compositor en actitudes confusas que pueden dar lugar a torcidas interpretaciones.

Insisto en que no creo de interés en las horas actuales polemizar sobre la zarzuela pasada. Ni siquiera entro ni salgo en lo acertado o no de la postura de don Manuel. Me importa sólo recordar que era la arriba citada y no otra. Las apreciaciones son libres y cada cual puede mantener la que le venga en gana. El dato es inamovible y si se acude a él no hay más remedio que presentarlo en su verdad. Lo contrario es engaño y, como tal, ilícito.

Enrique FRANCO

### EL CORTE INGLES RECIBE A LA "DONCELLA DEL ALGODON"



«Miss Algodón», también denominada en Nuevo Méjico por el bello título que encabeza la fotografía, recibe homenaje de respeto y admiración por parte del Director-Gerente de EL CORTE INGLES y otros altos directivos de la Empresa

## CINE

# ESTRENOS EN MADRID

### TIVOLI: "LOS APUROS DE ROSEMARY"

Producción: Studio Film. Título original: «Ich zähle täglich meine Sorgen». Director: Paul Martin. Argumento: Curt Flatow. Guión: Helmut M. Backhaus. Música: Heinz Gietz. Montaje: Herman Haller. Intérpretes: Peter Alexander, Ingeborg Schöner, Gunther Philipp, Loni Heuser, Paul Esser, Christiane König, Hans Paetsch y Kurt Waitzman.

Un preparado trabajo de la más clásica repostería alemana llega a las pantallas españolas con este film. «Los apuros de Rosemary» es una comedieta, chusca más que cómica, atypical german, con todos, con absolutamente todos los ingredientes que suelen componer esta clase de cintas. Como desde que comienza se advierte su intención de divertir a costa de los disparates que sean necesarios, en ese sentido no defrauda. Absurdo tras absurdo y situaciones cada vez más inverosímiles pr proporcionan ratos de sonrisa y hasta de carcajada.

Un modisto europeo se niega a acceder a la petición de un industrial americano para que se case con su bella hija, a la que el joven modisto no conoce. Una travesía en barco, a las que tan aficionados son los cineastas alemanes, en la que la chica se mete de polizón para intentar burlarse del modisto; el equívoco de la personalidad durante el viaje y un final esclarecedor y jocundo es el resumen del film. Un film en el que la lógica no cuenta y en el que sólo importa hacer reír al espectador, aunque sea con trucos como el del zafarrancho de naufragio y el puro golpe de tarta.

Paul Martin es un director vulgar, que se contenta con manejar el hilo de la trama y dosificarlo lo suficiente como para conseguir su propósito dentro de unos patrones archiconocidos. La música, pegadiza, muy de revista musical, y el color son dos elementos intrascendentes más para conseguir un ambiente amable.

Peter Alexander es un galán que se ha hecho famoso junto a Catharina Valente. Sin ella, actuando por su cuenta, aunque cante también, no entusiasma. Es un actor muy del gusto alemán, en el que se reúnen los requisitos que ellos entienden debe poseer un tipo latino. Pero aquí resulta amanerado. Lo mismo que su compañero, Gunther Philipp, exagerado y teatral. Ingeborg Schöner es una belleza muy a propósito para estas películas: desenvuelta, guapa, simpática, graciosa. Los demás personajes de esta divertida opereta cómica cumplen con el papel de marionetas que se les ha asignado.

M. I. H.

El cine Tivoli ha inaugurado sus locales reformados. El vestíbulo ofrece ahora una grata bienvenida, decorado y diseñado con arreglo a las más modernas tendencias de decoración. Luce como elementos de adorno grandes fotografías de películas famosas y todo él ha adquirido un aire de actualidad muy agradable.

### CONDE DUQUE, RIALTO Y FANTASIO: "ROSA DE LIMA"

Producción: Cooperativa Fotográfica Unión. Guión: Manuel Se-

bares y J. A. Verdugo. Fotografía: Alfonso Nieva. Música: Federico Contreras. Montaje: Gaby Peñalba. Director: J. María Elorrieta. Eastmancolor. Intérpretes: María Mahor, Frank Latimore, Lina Yegros, Antonio Almorós, Pastor Serrador, Anibal Vela, Total Alba, Teófilo Palou, Antonio Hyman, Virgilio Teixeira, Félix Dafaue, Isa Paz y Rafael Luis Calvo.

Llevar la vida de los santos a la pantalla es empresa comprometida, que corre el riesgo de caer en el falso misticismo y en la cursilería, cuando no en la pura irreverencia. El cine, acostumbrado tantas veces a pasar superficialmente sobre las historias, es fácil que no capte la hondura de una vida santificada, llena de profundo sentido interior. Sin embargo, estos temas, que poseen una considerable cantidad de público «a priori», han sido llevados con mucha frecuencia a las pantallas.

«Rosa de Lima» salva bastante bien el escollo de la falta de profundidad. Sin apenas peripecia, nada más con la constancia de la vida de santidad de una dama limeña, que no corre grandes aventuras, sino que se limita a hacer el bien, la trama mantiene la curiosidad y el interés. Recoge el film el ambiente de Lima en el tiempo de la colonización española, escenario de la vida y milagros de Santa Rosa. Primero, la manifestación de su vocación, la oposición de sus padres, los pretendientes, su decidida voluntad y su ingreso en el convento; y después, su vida de santidad, los milagros, la caridad, pasan parsimoniosamente por el film, entretidos con una leve historia de amor, intercalados con alguna canción y hasta con alguna danza andina.

La película, si no de una extraordinaria calidad, tiene dignidad estimable. Contribuyen a ello la adecuada selección de los diálogos, la fotografía, la música, la discreta labor del director, José María Elorrieta, el cuidado trabajo de los intérpretes. La ambientación, sin embargo, no está plenamente conseguida. Los paisajes no parecen peruanos, la caracterización de los comparsas es demasiado uniforme para que resulte verídica, y se nota cierta pobreza de medios.

Elorrieta ha conseguido reflejar la vida interior de aquella santa sacrificada, humilde, caritativa; sus dudas, su preocupación, su misticismo. María Mahor hace una meritoria labor en su papel. Más importante aún si se tiene en cuenta que aparece casi constantemente en la pantalla. Mejor en las escenas de monja profesa que en las de hija de familia un tanto afectada, expresa con su gesto, sucesivamente, el sufrimiento, la resignación o la piedad profunda, y contribuye en buena parte a esa dignidad que apunta toda la película.

Frank Latimore desempeña con pulcritud su papel. Lina Yegros, Antonio Almorós, Pastor Serrador, Anibal Vela, no desmerecen con el tono general de la cinta. Igual que Antonio Hyman en el papel del conocido y popular fray Martín de Porres, o Virgilio Teixeira, en un personaje de inuito araucano.

«Rosa de Lima» aparece en la línea de las películas religiosas acometidas por el cine español, con un nivel discreto, positivo

M. I. H.



## TOROS SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Hoy es una de las fechas más taurinas del año. La festividad del Corpus Christi, al igual que otras religiosas, no puede librarse de llevar consigo la organización de numerosos espectáculos taurinos. Las Plazas más importantes celebran corridas de toros y en muchas más se celebran novilladas y hasta capeas si carecen de Plaza. Para la Prensa tiene este año la novedad de una novillada organizada en San Sebastián de los Reyes por su Asociación a beneficio de sus instituciones asistenciales.

Es hoy realmente cuando empiezan a celebrarse espectáculos en aluvión que son precursores de la larga serie de Ferias que llenan los meses de julio, agosto y septiembre.

### Toros y fútbol

¿Por qué no habían de hacer buen maridaje los toros y el fútbol? Conocemos muchos buenos aficionados de ambas cosas. Ahora, como una prueba más, vean la nota que publicamos a continuación sobre la Peña Taurina Chamberí, que acaba de constituirse:

«En los locales de la Peña Atlético Chamberí, gentilmente cedidos por su Directiva, se ha celebrado la Junta general para dar estado oficial a la nueva Peña Taurina Chamberí, cuyo Reglamento ha sido aprobado recientemente por la Dirección General de Seguridad.

Su Junta rectora ha sido elegida como sigue: presidente, don Antonio Marquiegui Ulacia; vicepresidente, don Julio Olabarrieta; secretario, don Juan José Quintas; tesorero, don Javier Penedo Rivera; vocales, don José Sánchez Lencina, don Alejandro Perucha García, don Manuel Torres y don Francisco Urrea Muñoz.

Esta hisoña Sociedad taurina, de la que forma parte con un entusiasmo grande Paulino Uzcudun, gloria del pugilismo español, que actualmente se ha iniciado como apoderado taurino, viene a sumarse con una afición extraordinaria a las de reconocida solera existentes en Madrid, en donde faltaban una organización de esta clase, representativa del populoso y castizo barrio chamberilero. A todas ellas y a los Clubs taurinos de España y del extranjero, la Peña Taurina Chamberí les saluda ofreciéndoles su modesta colaboración para el engrandecimiento de nuestra primera Fiesta nacional.

El domicilio social lo han fijado en la calle de Joaquín García Morato, número 53.»

### Y va de notas

Aunque la noticia no es nueva, pues ya fue publicada —y comentada— por la «Hoja del Lunes» del día 10, recogemos con mucho gusto la nota que con ruego de su publicación nos envió el Círculo de Bellas Artes:

«La imposibilidad manifestada por la Empresa de la Plaza de Toros de Madrid de ceder al Círculo de Bellas Artes la fecha del domingo 23 de junio para celebrar la corrida goyesca que en sólo dos años había adquirido ya carta de naturaleza entre nosotros, mueve al Círculo, lamentándolo profundamente, a suspender la proyectada en éste, a la que tenían ofrecido su concurso ganaderías y diestros de gran prestigio y cuya organización artística había sido encomendada a figuras de extraordinario relieve.

El Círculo de Bellas Artes agradece su apoyo a cuantos se le han ofrecido incondicionalmente para que pudiera llevarse a cabo, salvando las dificultades que le salían al paso, y asimismo aprecia las innumerables pruebas de solidaridad que ha recibido de cuantos tuvieron conocimiento de la suspensión acordada, y espera que el año próximo, superados los obstáculos, pueda brindar

a Madrid y a los millares de turistas que lo visitan en esta época un espectáculo de la belleza y atractivo de los dos anteriores que tanta simpatía había despertado en todas las clases sociales.»

### Paco Camino, hombre formal

Por segunda vez Paco Camino ha sido objeto de insidiosas y quizá no desinteresadas informaciones encaminadas a quebrantar su prestigio de torero y su formalidad de hombre. Se juró y perjuró por San Isidro, después de su tarde triunfal del inolvidable 18 de mayo, que no volvería a las Ventas el día 22, como estaba anunciado. Ahora, en estos pasados días, le colgaron el sambenito de que no iría esta tarde a la corrida del Corpus toledano y que ni por asomo volvería el jueves próximo a la Plaza de las Ventas a torear la gran corrida de Beneficencia. Anoche, nuestro querido colega «Pueblo» informaba de la conversación telefónica sostenida con el joven maestro de Camas que llamó, al efecto, desde Nueva York, en la que desmentía los bulos y anunciaba su presencia esta tarde en la Plaza de Toledo, y en la de Madrid, el próximo día 20.

Los malintencionados —por decirlo suavemente—, que sin fundamento alguno propalan infundios como los denunciados, no sólo dañan al diestro, sino que porjudican notablemente a las Empresas, que en el caso referente a Madrid es nada menos que el excelentísimo Diputación Provincial y para tan altos fines como son los del Hospital. A tales difamadores no les vendría mal un escarmiento.

### El Viti, rumbo

El Bala brindó un novillo en San Sebastián de los Reyes a su majestad El Viti, y Santiago, que además de una figura del toreo es un hombre de corazón, correspondió rumbosamente al brindis regalando a El Bala un hermoso termo de torear morado y oro. Es probable que el novillero vista esta tarde, en la novillada de la Asociación de la Prensa, el espléndido regalo, deseándole lo saque indemne del trance y triunfador a la manera del obsequiante.

### El Cordobés, en Madrid

El pasado domingo, un amigo me afirmó:

—Bueno, ya estarás enterado.

—¿De qué?

—De que El Cordobés viene a Madrid.

—¿Cuándo? ¿Quién te ha informado?

—Cuándo no lo sé, pero viene en todos los periódicos. En el tuyo también.

Y uniendo la acción a la palabra me enseñó el anuncio que decía solemnemente: «El Cordobés, en Madrid».

Mi amigo había picado en lo que era un anuncio de cine de la película dirigida por Rafael Gil con El Cordobés de protagonista.

### Un libro turino en puertas

Nuestro querido compañero Marino Gómez está a punto de lanzar su libro biográfico «Antonio Ordóñez, torero». Conocida la habilidad de nuestro compañero para extraer de sus personajes un contenido humano, aparte, claro está, de reflejar su vida profesional, estamos seguros del interés que va a despertar su libro, del que, por otra parte, hace la principal propaganda el simple nombre del biografiado. Para que todavía se acrezca más el interés, el volumen va ilustrado con dibujos a todo color realizados por la duquesa de Alba y la edición, nos dicen, es primorosa y de gran pulcritud tipográfica.

La Mutualidad del Seguro Escolar ha editado un folleto donde puedes encontrar información al día sobre todas las prestaciones a que tienes derecho, beneficios y trámites necesarios para conseguirlos.

**VENDEMOS**  
MATERIALES DERRIBO OBRAS  
Teléfono 261 62 26, de 9 a 1, 4 a 7

## MANCOMUNIDAD FORESTAL DE ANSO-FAGO ANSO-HUESCA

El día en que se cumplan veinte días hábiles a partir del de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» se celebrará en el siguiente, en la Casa Consistorial de Anso, subasta de maderas de pino, haya y abeto; precio base, cuatro millones ciento un mil ochocientas sesenta y seis pesetas diez céntimos, y precio índice, cinco millones ciento veintisiete mil trescientas treinta y dos pesetas sesenta y dos céntimos.

Los pliegos de condiciones facultativas y económico-administrativas se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Mancomunidad. Anso, 27 de mayo de 1963.—El Presidente.

—: TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10 :—:

**AGENDA**DÍA 13 DE JUNIO DE 1963  
JUEVESEl sol sale a las 5,44.  
Se pone a las 20,45.**BOCHORNO**

Un viento del Sur, o Sudeste a veces, nos atosigó y caldeó el aire. Los dos pequeños chaparrones que regaron el suelo no sirvieron de alivio. De pronóstico, todo muy similar.

Las temperaturas extremas de ayer fueron: Máxima, de 24,7 grados, a las 12,45 horas, y mínima, de 16,3, a las 6.

**HERMANDADES DE EX CAUTIVOS**

El Servicio Provincial de Hermandades de ex Cautivos pone en conocimiento de sus afiliados que deseen asistir al desfile procesional de hoy, jueves, festividad del Corpus Christi, que deben personarse, a las seis y media de la tarde, en la plaza de Benavente esquina a la calle de Carretas.

**FARMACIAS DE GUARDIA****TURNO 1.º**

Los Madrazo, 1 (esq. a Cedace-ros); Cervantes, 22; Atocha, 25; Condes de Torrea, 33; Lombia, número 7, (piza, 44, Barrio de Moratalaz (Polígono C); Marqués de Mondejar, 29; Hermosilla, 85; Alcalá, 82; Don Ramón de la Cruz, número 91; Ayala, 19, calle de Recoletos, 8; Argensola, 12; Colón, 6; Avenida de José Antonio, 26; Arrieta, 15; Plaza Mayor, 17; Luna, 6; San Bernardo, 55; Quintana, 18; paseo de la Florida, 15, avenida Donostiarra, 1 (ampliación del Barrio de la Concepción); Los Misterios, 73 (próximo a José del Hierro, 61); Plaza de Bami, 26 (Ventas. Entrada, Carretera de Aragón, número 40); Carretera de Aragón, número 118; Carretera de Camillas, número 9; Hermanos García Nobilejas (Barrio de San Blas, final del tranvía); Arturo Soria, 282 (Ciudad Linea); Anastasio Aroca, número 4, Serrano, 186; Núñez de Balboa, 74; Maldonado, 44; Alonso Heredia, 22; Avenida de los Toreros, 41; Avenida de Bruselas, 66 (Parque de las Avenidas); Gustavo Fernández Balbuena, 19; Gabriel Castellana y Serrano; Avenida de La Habana, 107 (Chamartín); Madre de Dios, 14; General Ramírez Lobo, 23; López de Hoyos, 7 (entre de Madrid, 27; Rafael Salgado, 19 (Norte, Estadio Bernabéu); Rosa de Silva, 38 (Tetuán); Albendiego, 64 (Tetuán); Coloma de San Cristóbal, B-6 (carretera de Francia, kilómetro 7); Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Fuencarral, 114; García Morato, 34; Eloy González, número 33; Ponzano, 43; Raimundo Fernández Villaverde, 31; Bravo Murillo, 128; Granja, 4 (Parque Metropolitano); López de Haro, 10; Blasco de Garay, 5; Ferrnando el Católico, 12; Avenida de las Islas Filipinas, 24; Andrés Mellado, 43; Paseo de Extremadura, 6; Colonia Mariano Lanuza, 2 (Barrio de Extremadura); Paseo de Extremadura, 319; Mesón de Paredes, 8; Mirasol, 11 (Ribera de Curtidores); Toledo, 66; Ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17 (Carretera de Toledo); Belmonte de Tajo, 30; San Dámaso, 12; José María Rey, número 47 (final de la Colonia del Tercio); Duquesa de Parcent, 2 E (Camino de Antonio Blasco); Doctor Espina, 14 (Carabanchel-Clarissas); Timas, 7 (esquina a Oca, 92, Carabanchel Bajo); Chimbó, 27 (entrada por Camino Viejo de Leganes, 157); General Ricardos, 173 (Carabanchel Bajo); Colonia de San Francisco (ampliación, Bloque número 2); Marina Vega, 38 (Usara); Amor Hermoso, 65 (Usara); Enrique Fuentes, 12; Paseo de Santa María de la Cabeza, 47; Jaime el Conquistador, 33; Batalla de Belchite, 12; Glorieta de Atocha, 8; Gutenberg, 20; plaza del Conde de Casal, 4; Avenida de Monte Iguelo, 14 (Punto de Valdecasas); Avenida de la Albufera, 121 (Punto de Valdecasas); Avenida de San Diego, 73 (Punto de Valdecasas); San Miguel, 2 (Alto del Arenal); Camino Alto de Valdeiribas, 10 (Punto de Valdecasas); Juan Portas, 48 (Punto de Valdecasas).

**Canón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
621

**INFORMACION DE MADRID****La Orquesta Pro-Música de Nueva York, la Nacional y la de Cámara de Madrid actuarán en El Escorial****ENTRE EL 15 Y EL 25 DE JULIO SE CELEBRARAN SEIS CONCIERTOS CONMEMORATIVOS DE LA FUNDACION DEL MONASTERIO**

En las fiestas conmemorativas de la fundación de San Lorenzo del Escorial por Felipe II se celebrará un festival de música y teatro.

Las actividades musicales que se van a desarrollar en el real sitio estarán representadas por la orquesta de Nueva York Pro-Música, que actuará durante los días 16, 17 y 18 del próximo julio.

El día 19 habrá un concierto homenaje a la memoria del padre Antonio Soler, que es posible sea interpretado por el ilustre clavecinista colombiano Rafael Puyana.

El día 23 actuará la Orquesta de Cámara de Madrid, sin que todavía se haya designado quién será el director que se ponga al frente de la misma.

Y los días 24 y 25, la Orquesta Nacional de España, con su titular, el maestro Frühbeck de Burgor, interpretará sendos conciertos.

**"TU Y LA MUSICA"**

Con gran éxito se ha desarrollado el concurso nacional «Tú y la Música», organizado por la Comisaría de Extensión Cultural, con la colaboración de Radio Nacional de España.

El citado concurso, que se dio para Madrid y zona centro, ha dado un cúmulo de 500 cartas y ha cumplido el objetivo que se proponía, dando los seis finalistas que tomarán parte en el ejercicio final, que tendrá lugar en la primera quincena del próximo mes de julio.

**RADIO MADRID: CONVENIO COLECTIVO**

En la Delegación Provincial de Sindicatos se ha efectuado la firma del Convenio Colectivo de trabajo de Radio Madrid, de la Sociedad Española de Radiodifusión.

En dicho Convenio se han establecido importantes mejoras para el personal de la Empresa: un plus de hasta un 60 por 100 de los salarios base, reducción de la jornada de trabajo, retribuciones para el personal especialista, jubilación del personal mayor de sesenta y cuatro años con la totalidad de sus emolumentos reales, creación de nuevas categorías profesionales y nuevo régimen de ascensos.

Al acto de la firma asistieron, con el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Fernández Cela, el Vicesecretario de Ordenación Social, señor Riguera, y el Secretario del Sindicato Provincial de Transportes, señor Fontcuberta.

**BECAS DE PERFECCIONAMIENTO DE IDIOMAS EN EL EXTRANJERO**

La Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social ha creado diversas ayudas para fomentar el aprendizaje y perfeccionamiento de idiomas en el extranjero y promover el mutuo conocimiento de la juventud europea. Las ayudas se destinan a alumnos de los últimos cursos de bachillerato.

Los viajes de estudio se realizarán en grupos reducidos, dirigidos por un profesor. Para solicitar estas ayudas, los alumnos de-

ben tener unas calificaciones que acrediten su notoria aplicación y demostrar documentalmente la insuficiencia de recursos económicos.

**EXPOSICION DE PINTURA EN TETUAN**

Con motivo de las fiestas que se celebrarán en honor de Nuestra Señora de las Victorias en los primeros días del mes de julio, la Tenencia de Alcaldía del distrito de Tetuán ha acordado celebrar una Exposición de pintura de artistas noveles, dotada de varios premios, a la que pueden concurrir los vecinos o domiciliados en el distrito, así como aquellos que cursen estudios en centros docentes del mismo.

La admisión de obras será durante los días 18 al 28 del presente mes de junio. Las bases para tomar parte en esta Exposición se encuentran en la Secretaría de la Tenencia de Alcaldía (Bravo Murillo, 357) a disposición de todos aquellos a quienes pudiere interesar.

**PINTAN ESPADAS****CIUDAD UNIVERSITARIA (I)**

Con la condición de que no se sacasen las cosas de quicio, de que se entendiese bien lo que quería decir, de que no se cargasen las palabras de significados que no les otorgaba y, sobre todo, considerando que se trataba de una historia pasada, he planteado el tema del establecimiento de la Universidad en Madrid como consecuencia del traslado desde Alcalá de Henares y a la vista de dos momentos polémicos («Alcalá-Moncloa», 8 de junio).

Se trataba la cuestión, dentro de sus límites abreviadísimos, como un tema de crítica histórica, del mismo modo que ahora se considera con diversidad de opiniones el hecho de la industrialización de Madrid o, es otro ejemplo, la frustración de la Gran Vía. Desde este punto de vista, el panegírico de la actual Ciudad Universitaria era innecesario, por descontentado.

Agradezco, por tanto, a mi querido colega «Hilarión» («Ya», 9 de junio) sus comentarios, aun cuando no se haya atendido a mis advertencias previas y haya usado expresiones que no deseo sugerir. Siempre es de agradecer la atención de los demás, sobre todo cuando, como ocurre en este caso, crean la oportunidad de completar



una exposición para que se entienda mejor.

A este intento es al que quisiera dedicarme en notas sucesivas, insistiendo en el carácter de crítica histórica, en el recto sentido de los vocablos y llamando la atención sobre el tema como algo más importante que un arbitrio «a posteriori», ya que, en realidad, lo que se plantea es la cuestión general de la Universidad y la ciudad y, aún más profundamente, el tema de la Universidad y el Poder, cuestiones ambas que tienen una gran tradición histórica independientemente de la belleza y de la eficacia de la Ciudad Universitaria de Madrid, firmemente implantada donde está.

AGUINAGA

**EL SERVICIO DE «TAXIS COLECTIVOS», EN ESPERA DE SER APROBADO POR EL AYUNTAMIENTO****Está ideado para reforzar las líneas regulares de autobuses en las horas «punta»****ES POSIBLE QUE FUNCIONE, CON CARACTER EXPERIMENTAL, DESDE EL DIA 1 DE SEPTIEMBRE PROXIMO**

En la reunión de la Junta de Vocales Nacionales del Grupo Sindical de Auto-Taxis, celebrada el pasado día 8 bajo la presidencia del Jefe Nacional del Sindicato de Transportes (ARRIBA, día 9), se acordó solicitar del Ayuntamiento de Madrid la implantación, en principio, con carácter experimental, del «Taxi colectivo». Para ampliar la información sobre este

posible servicio, un redactor de ARRIBA mantuvo anoche una conversación con el Presidente del citado Grupo Sindical, don Julián Calderón Millán. El señor Calderón explicó esta modalidad del servicio de taxis en los siguientes términos:

Se trata de ir al aprovechamiento total de la capacidad del taxi, y se trata de ir a este aprovecha-

miento con un sentido de utilidad pública y de colaboración con el Municipio.

Un taxi colectivo es un taxi normal, con transportines, que en vez de ser utilizado por una sola persona lo será por un número de viajeros igual al de plazas del vehículo. El precio por carrera será de cinco pesetas asiento.

No se trata de que un taxi pueda ser utilizado colectivamente en cualquier momento del día y en cualquier trayecto. Esto también está regulado. Se ha pensado en establecer un servicio de «complemento» con la Empresa Municipal de Transportes: reforzar, en las horas «punta», las líneas regulares establecidas por la Empresa, con veinte o más taxis. Las horas serían: de 8 a 10 de la mañana; de 1 a 3 de la tarde y de 9 a 11 de la noche. Los taxis se ajustarian al mismo recorrido que tiene marcado el autobús, y a sus mismas paradas.

Este servicio sería susceptible de ser ampliado para facilitar la asistencia de público a encuentros de fútbol, corridas de toros, etc.

La propuesta se ha formalizado ante el Municipio, a quien compete, en última instancia, su aprobación. En caso de que la respuesta de la Corporación Municipal fuese afirmativa, la modalidad del «taxi colectivo»—a título de ensayo—se establecerá el día 1 de septiembre próximo. El Grupo

**VIDA SOCIAL****Enlace Urgoiti Gutiérrez - Tamames Gómez**

En la capilla del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se ha celebrado en la mañana de ayer el matrimonio de la bella señorita Concepción Tamames Gómez con don Ricardo Urgoiti Gutiérrez, arquitecto.

La solemne ceremonia fue bendecida por el reverendo padre Carlos Anibal, O. P., quien dirigió a los contrayentes cariñosos y emotiva plática.

Apadrinaron el enlace el padre de la novia, doctor don Manuel Tamames Ratero, y la madre del novio, doña Aurora Gutiérrez de Urgoiti, que lucía elegante «toilette».

Castillo, el hermano del novio don Fernando Urgoiti Gutiérrez y sus hermanos don José Manuel, don Rafael, don Ramón y don Juan Tamames Gómez.

Por él, su padre, don Ricardo Urgoiti Somovilla; sus tíos don Alvaro, don Gonzalo y don Nicolás Urgoiti Somovilla; don José Sanmartín, don Alfonso Fiter, su primo don Alvaro Urgoiti Gutiérrez y su hermano don Roberto Urgoiti Gutiérrez.

La gentil desposada vestía elegante traje de organza natural bordada; en el tocado, azahar y amplio velo de tul ilusión.

Los distinguidos invitados fueron espléndidamente obsequiados en el jardín del claustro del templo.

Los nuevos señores de Urgoiti han marchado en largo viaje de bodas.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## LA BOLSA OFRECIO AYER UNA LIGERA MEJORA

Aunque no experimentó ayer la Bolsa ningún cambio apreciable en la tónica de suave debilitamiento que viene imperando a causa de la polarización del interés del público en el mercado de derechos de suscripción, por lo menos reaccionó. Una vez más las disponibilidades del elemento vendedor superaron a las del dinero, si bien, como la distancia entre ambos elementos de la contratación no es muy grande, las oscilaciones de los cambios fueron de muy reducida cuantía.

Sigue siendo la nota más desfavorable del mercado en estos momentos la estrechez del negocio, que ayer se acentuó de forma considerable, llegándose al final de la jornada con una clara apatía, lo que ciertamente no permite formar una impresión algo más opti-

mista, a pesar de que después del cierre de la sesión las contrapartidas aparecían más equilibradas; surgía algún dinero, lo que siempre es un buen indicio.

Así, ante la sesión del viernes, ya que hoy es jornada inhábil por la festividad del día, está aún poco claro lo que pueda ocurrir, aunque es de esperar que no se produzca ninguna alteración sustancial. Si acaso, todo lo más que puede preverse es que el mercado aparezca más resistente en las próximas fechas, porque, como decimos, había algo más de firmeza al cierre.

El sector de arbitraje fue en esta ocasión el más irregular, habiéndose producido en algunos de sus valores ciertas repercusiones. En efecto, Española de Petróleos recuperó siete enteros, y Explosivos, dos; mejorando Guindos dos cuartillos. Por el contrario Auxiliar cedió siete enteros; Cros, cuatro; Ponferrada, cinco; Río Tinto, tres, y Energía y Hornos bajaron un entero, respectivamente. Las acciones de Rif y Felguera se limitaron a repetir sus cambios precedentes.

Una vez más, el correo eléctrico fue uno de los más afectados por el excedente de papel, siendo excepción las Fecas, que subieron cuatro enteros en las grandes y tres en las pequeñas; así como Nansa y Unión E. M., que repitieron los tipos del día anterior. La baja de más consideración fue de tres enteros, y corrió a cargo de Moncabril; siguiendo, con cesión de dos enteros, Viesgo, Leonesas, Reunidas, H. Cantábrico, H. Cataluña y la Española. Por su parte, Sevillana bajó 1,75 enteros; Iberduero, uno, y Chorro, dos cuartillos.

Por lo que se refiere a los Bancos, cinco de ellos cedieron posiciones discretamente, salvo Popular y General, que no experimentaron alteración. Banesto se dejó cinco puntos; Hispano Americano, tres enteros; Central e Ibérico, dos, y Mercantil, uno.

Siguieron fojos los valores de alimentación, con bajas de seis enteros en Ebro; dos y medio, en Azucarera, y dos, en El Águila; y en cuanto al resto del mercado, fue lo único saliente la recuperación de 60 puntos en Unión y Fénix; pero ya sabemos que este valor no hace mercado. Cedieron seis enteros Galerías Preciados, así como hubo baja de tres en Tabacalera. Las acciones de Vamosa descontaron el derecho de suscripción, perdiendo al precio actual de aquél, al bajar la acción desde 127 hasta 123, el importe del mismo y casi un entero y medio más.

Por lo que se refiere al mercado de cupones sigue la irregularidad, según puede verse por los cambios hechos y sus diferencias con los que vienen operando: Viesgo, 61 (=); Fecsa g. 908 (-2); ídem p., 185 (-5); Asland, 710 (+10); Cementos Alba p. 84 (=); Unión E. M., 53,75 (+2,75); Vamosa, 12 (-1); Explosivos, 116 (+1,50); Española de Petróleos, 219 (+2,50); Finanzauto, 4 (=); Cañales y Túneles, 200 (=). La negociación sigue siendo animada e intensa.

Cotizaron ayer en acciones un total de 90 valores, de los que bajaron 46, contra 25 que bajaron y 23 que repitieron el precedente.

Operaciones de poco volumen en la Bolsa de Barcelona, con pequeñas diferencias, más negativas que positivas. En la Bolsa de Bilbao continuó la línea de flojedad y los valores volvieron a resentirse, faltos de dinero,

### Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorza, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, paseo de Gracia, núm. 132, el día 27 de junio actual, a las doce horas, bajo el siguiente orden del día:

Lectura, examen y, en su caso, aprobación de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1962; aprobación de los actos y gestión del Consejo de Administración, Gerencia y Dirección; aprobación de la propuesta de repartos de beneficios; nombramiento de los censores de cuentas para el ejercicio de 1963 y renovación o reelección de los señores consejeros que estatutariamente deben cesar.

Para poder asistir a la misma será preciso acreditar ante las oficinas de la Sociedad la posesión de cincuenta acciones, como mínimo, con cinco días de antelación a la fecha de la celebración de la misma.

Los señores accionistas podrán delegar sus derechos de asistencia y voto a otra persona mediante carta dirigida al Presidente de la Sociedad.

Barcelona, 6 de junio de 1963. El Presidente del Consejo de Administración,

### El Laurel de Baco, S. A.

El Consejo de Administración convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 26 de junio, en Arcipreste de Hita, 10 (antes plaza de la Moncloa), a las cuatro y media de la tarde en primera convocatoria, y si no hubiese número bastante, en segunda convocatoria el siguiente día, a la misma hora, siendo requisito indispensable para la entrada en el salón la presentación de esta convocatoria o documentos que le acrediten como tal accionista.

La asistencia es personal, pudiendo ser delegada por medio de poder notarial o carta-autorización dirigida al Presidente de la Sociedad; las mujeres solteras o viudas podrán asimismo delegarla, y en todos los casos deberá recaer precisamente en persona que tenga igual derecho de asistencia a la expresada Junta.

#### EL ORDEN DEL DIA ES EL SIGUIENTE

- Informe sobre la Memoria, cuentas y balance del ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1962, así como la gestión del Consejo y distribución de beneficios, para su aprobación, en su caso.
  - Nombramiento de Accionistas-Censores de Cuentas, propietarios y suplentes.
  - Nombramiento de dos Interventores para la aprobación del acta.
  - Proposiciones del Consejo.
  - Proposiciones de señores accionistas, por el orden en que se hubieran presentado a la Mesa.
  - Ruegos y preguntas.
- Madrid, 10 de junio de 1963.—El Secretario, Manuel Pérez Ralero.

### COMPRYGAN, S. A.

La Junta general de accionistas celebrada el 10 de junio de 1963 ha acordado la disolución y liquidación de esta Sociedad. Lo que se hace público, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 12 junio 1963.—El Presidente del Consejo de Administración,

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia			
<b>Fondos Públicos:</b>								
Interior A .....	96,25	- 0,25	El Encinar Reyes .....	63,-	- 2,-			
Exterior A .....	105,50	=	Vallehermoso .....	238,-	=			
Amortiz 4 % 1908 .....	109,-	=	Fisa .....	190,-	=			
» 1952 .....	103,-	=	Hispana preferentes .....	103,50	=			
» Nov 1951 .....	104,-	+ 1,-	Metropolitana .....	172,-	- 1,-			
» Jun 1953 .....	103,-	=	Menfis .....	107,-	=			
» Jul 1951 .....	100,50	- 0,50	Rubán .....	154,-	=			
» 3 % 1928 .....	102,25	=	Orbis .....	95,-	- 2,-			
Colonización .....	102,-	=	Vacasa .....	163,-	=			
R. Nacional .....	104,-	=	Urb Metropolitana .....	805,-	- 10,-			
Renfe .....	102,25	=	<b>Carteras:</b>					
Ayuntamiento 1914 .....	97,-	=	Insa .....	129,-	=			
» 1918 .....	93,75	=	G. Inversiones .....	220,-	=			
» 1923 .....	95,-	=	Vamosa .....	123,-	- 4,-			
» 1929 .....	88,-	+ 0,50	<b>Mineras:</b>					
» In 1931 .....	89,-	=	Rif .....	510,-	=			
» En 1931 .....	89,50	=	Río Tinto .....	112,-	- 3,-			
» 1941 .....	84,-	=	Duro Felguera .....	126,-	=			
» 1946 .....	90,50	=	Guindos .....	71,-	+ 0,50			
Empresa M. I. ....	96,-	=	Ponferrada .....	695,-	- 5,-			
Irásat, May 1926 .....	76,-	=	<b>Monopolios:</b>					
E. Majzen .....	74,-	=	Campa .....	177,-	+ 1,-			
Fanger-Fez .....	77,-	=	Tabacalera .....	245,-	- 3,-			
Marruecos .....	60,-	=	<b>Navales:</b>					
Céd. Hipt 4 % .....	91,50	- 0,50	C. Naval ordinarias .....	116,-	=			
» s/A .....	93,-	- 0,50	Trasatlántica .....	68,-	=			
» s/B .....	93,-	=	Peba .....	120,-	=			
» s/C .....	94,75	=	Transmediterránea .....	180,-	=			
» 4 % exent. ....	102,75	=	Naval de Levante .....	152,-	=			
» Local Inter. ....	102,50	=	<b>Papeleras:</b>					
» Lotes .....	106,75	=	P. Española .....	520,-	=			
» Preferentes .....	109,25	=	P. Reunidas .....	155,-	=			
<b>ACCIONES</b>								
<b>Bancos:</b>								
Exterior .....	565,-	=	<b>Químicas:</b>					
Central .....	1.008,-	- 2,-	Cepa .....	210,-	=			
Esp. Crédito .....	1.165,-	- 5,-	Cros .....	366,-	- 4,-			
General C. e I. ....	430,-	=	Energía I. A. ....	185,-	- 1,-			
Hispano Americano .....	901,-	- 3,-	Explosivos .....	262,-	+ 3,-			
Ibérico .....	738,-	- 2,-	Fosforera Española .....	194,-	=			
L. Quesada .....	809,-	=	Hidro-Nitro .....	127,-	=			
Mercantil e Industrial .....	416,-	- 1,-	Iber. Nitrogeno .....	78,-	=			
Popular Español .....	700,-	=	Pertumerta Gal .....	400,-	=			
Rural y Mediterráneo .....	340,-	=	Insular Nitrogeno .....	148,-	=			
<b>Eléctricas:</b>								
E. Viesgo .....	236,-	- 2,-	Q. Canarias .....	220,-	=			
Langreo, ordinarias .....	230,-	=	Manul Foto .....	171,-	=			
E. Leonesas .....	203,-	- 2,-	E. Petróleos .....	553,-	+ 7,-			
Reunidas Zaragoza .....	182,-	- 2,-	Proquasa .....	159,-	=			
Enher .....	170,-	=	Dow Unquinesa .....	222,-	=			
Fecsa g. ....	294,-	+ 4,-	U Resinera .....	191,-	=			
Fecsa p. ....	298,-	+ 3,-	<b>seguros:</b>					
Fenosa .....	279,-	- 2,-	Hermes .....	613,-	=			
Hidro Cantábrico .....	210,-	- 2,-	Unión y Fénix .....	6.100,-	+ 60,-			
Hidro Cataluña .....	228,-	=	<b>Metalúrgicas:</b>					
Hidro Chorro .....	180,-	- 0,50	Seat .....	273,-	+ 0,50			
Hidro Galicia .....	440,-	=	A. Hornos .....	149,-	- 1,-			
Hidro Española .....	377,-	- 2,-	Aluminio Ibérico .....	90,-	=			
Iberduero, ordinarias .....	390,-	- 1,-	Auxiliar F. C. ....	175,-	- 7,-			
Moncabril .....	145,-	- 3,-	C. Metales, ordinari.	85,-	=			
S Nansa .....	150,-	=	I. Santa Bárbara .....	105,-	=			
S Sil .....	291,-	=	M. Met. Madrileñas .....	33,-	+ 0,50			
Sevillana .....	224,-	- 1,75	Material y Const. ....	105,-	=			
Unión E. M. ....	337,50	=	Española Zinc .....	100,-	=			
<b>Alimentación:</b>								
Rústicas .....	70,-	=	Fasa .....	580,-	=			
El Águila .....	693,-	- 2,-	Maquinista T. y M. ....	92,50	=			
Azucarera General .....	185,50	- 2,50	<b>Telefonía:</b>					
Ebro .....	560,-	- 6,-	Marconi .....	118,-	=			
<b>Comercio:</b>								
Galerías Preciados .....	925,-	+ 6,-	Telefónica .....	194,-	=			
<b>Construcción:</b>								
C. Alba .....	238,-	=	<b>Textiles:</b>					
Cantabria .....	112,-	=	Caltasa .....	102,-	- 1,-			
Ladrillos Valderrivas .....	232,-	=	Fefasa .....	111,-	=			
Portland Valderrivas .....	619,-	=	Snlace .....	302,-	=			
Hidrociivil .....	102,-	+ 1,-	<b>Transportes:</b>					
C. G. Española .....	37,-	=	Aviaco .....	65,-	=			
Dragados y Construc. ....	347,-	=	Metro .....	179,-	=			
Alcázar .....	85,-	=	<b>BOLSA DE PARIS</b>					
Asturiana .....	76,-	=	Repercute favorablemente en este mercado la mejoría general de tónica en las Bolsas exteriores. Poca contratación, no obstante.					
Bami .....	104,-	- 1,-	Banque de Paris .....	358,00	St. Gobian .....	255,90		
Ceisa .....	118,-	=	Cie. Gen. Electric .....	666,00	Trefilerías du Havre .....	148,00		
El Carmen .....	135,-	+ 4,-	Schneider .....	198,50	Ugine .....	305,00		
<b>FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS</b>								
MERCADO DE LONDRES								
(Precios mayoristas en chelines)								
Albaricoques (bandejas de once libras) ... 14/- a 16/-								
Patatas «Mallorca» (sacos) ... 24/- a 25/-								
Ciruelas «Santa Rosa» (bandejas de once libras) ... 12/- a 14/-								
Ciruelas «Santa Rosa» (verdes, bandejas de once libras) ... 14/- a 18/-								

## NOTAS BREVES

Se han celebrado en París las reuniones de la Federación Internacional de las Bolsas de Valores. Se ha tratado de estos temas: «Documentación técnica interbursátil», «Información de Sociedades, en cuanto a balances y resultados», «Fiscalidad sobre los valores», «Valores perdidos o robados», «Fabricación e impresión de títulos: normas de unificación internacionales», «Depósito internacional de valores». A estas reuniones asistieron los Síndicos de las tres Bolsas nacionales.

Seat ha aumentado en un 9 por 100 su producción de automóviles durante el primer cuatrimestre de este año en relación a la obtenida en el mismo periodo de 1962, al lograr la fabricación de 15.647 automóviles. El número de coches producidos por Seat en el primer cuatrimestre de 1962 fue de 13.507. Por cifras separadas, la producción de este primer cuatrimestre es la de 3.978 automóviles de tipo «Seat-1400» y 11.669 «Seat-600». En consecuencia, serán 50.000 los automóviles que producirá este año Seat en su factoría de Barcelona, según se prevé y dado el ritmo de fabricación que hasta la fecha se viene alcanzando.

Pedro RICO

## Compañía Española de Minas del Rif AVISO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de la Compañía que no es posible celebrar la Junta general que está convocada para el día 17 de este mes, a las doce de la mañana, en el Círculo de la Unión Mercantil, por no haber sido solicitadas hasta la fecha tarjetas de asistencia en número suficiente para formar el quorum exigido en primera convocatoria.

La Junta se reunirá, por consiguiente, en segunda convocatoria el día 18 del indicado mes de junio, a las doce de la mañana, en el local antes mencionado, siendo valederas para dicho acto las tarjetas ya expedidas y las que se soliciten hasta la fecha mencionada por los accionistas que hayan verificado la inscripción de sus acciones con cinco días de antelación al señalado para esta segunda convocatoria.

Madrid, 12 de junio de 1963. El Presidente del Consejo de Administración,

## FIGURAS DEL FESTIVAL

## FINA GALICIA



Están de enhorabuena los autores españoles. Sus canciones, en el «V Festival», cuentan con una intérprete de excepción: Fina Galicia.

La plenitud y hermoso timbre de su voz, sometidos a la disciplina de una admirable musicalidad, dan a las interpretaciones de esta estrella de la canción un sello de brillantez y de personalidad que los define.

Fina Galicia ha cosechado grandes éxitos por toda Iberoamérica. Ahora triunfa en España.

A cualquier hora del día,  
entre la música de las grabaciones  
modernas más escogidas...

surge la noticia, el reportaje

## "MADRID, PRIMAVERA"

El programa permanente de música y noticias en

## "LA VOZ DE MADRID"

Otra nueva voz:

## ISABELITA



Isabelita Zazo irrumpe con fuerza en el pequeño gran ejército de jóvenes estrellas de la canción moderna. Tiene personalidad, mima sus interpretaciones, pone alma en los versos y en la melodía que canta y, además, por si fuera poco, tiene esa sonrisa y esa mirada...

El domingo, en la gran gala de «La nueva ola musical», Isabelita cosechará un triunfo rotundo en el Auditorio de LA VOZ DE MADRID.

TODOS LOS DOMINGOS

## "CORREO DE ALEMANIA"

Mensajes musicales de los trabajadores españoles en Alemania a sus familiares de España.

Un programa de SERVICIO PÚBLICO de la

**R. E. M.**

EN COLABORACION CON

"7 FECHAS" (edición de Alemania)

A LAS 10 DE LA MAÑANA

Por "LA VOZ DE MADRID"

Y DEMAS EMISORAS DE LA CADENA

ESTA TARDE Y TODAS LAS TARDES, A LAS 3,15

La información más completa y sugestiva de las

## "NOCHES DE MADRID"

En el programa de este título que registra las voces de los famosos, difunde la noticia sensacional y capta el rumor del último momento para las antenas de

## "LA VOZ DE MADRID"

Informa ANTENO — Presenta y realiza: YALE

Con la colaboración de MARUJA CALLAVED

y FERNANDO PIERI

MIENTRAS LA CIUDAD DUERME...

"LA VOZ DE MADRID" VELA

De 12 a 1 de la noche, cualquier información de urgencia, algo que usted pueda necesitar, lo encontrará en:

Dos frecuencias en su receptor:

1.223 Kcs. (normal) — 98,7 Mgs. (F. M.)

Y un teléfono a su disposición: 276 72 05

## MADRID

## DOS MUERTOS Y MAS DE CINCUENTA HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Chocaron violentamente dos autocares en la carretera de La Coruña

Dos muertos y más de cincuenta heridos, algunos de extrema gravedad, es el balance de víctimas de un accidente de circulación ocurrido en la carretera de La Coruña, sobre las seis y media de la tarde de ayer.

A la altura del kilómetro 20, un autocar que venía desde Villalba tuvo que frenar para evitar entrar en colisión con un turismo que delante de él realizó una maniobra imprevista. A consecuencia del frenazo; posiblemente por estar húmeda la carretera, el autocar derrapó, quedando atravesado en la pista. En dirección contraria, es decir, circulando hacia Villalba, marchaba otro autobús perteneciente a una empresa regular de viajeros, que se echó encima del primero sin que el conductor pudiera hacer nada para evitar el choque. El encontronazo fue violentísimo. Las matriculas de los vehículos son las correspondientes a Madrid, número 255279 y 188459.

En los primeros momentos la confusión fue tremenda, pues numerosos viajeros quedaron aprisionados entre los hierros de los vehículos, en tanto que otros resultaron despedidos de los mismos. Inmediatamente se comenzaron a organizar el traslado y auxilio de las víctimas, que en los primeros momentos fueron llevadas a las clínicas de urgencia y dispensarios de las localidades próximas y otros a la capital.

## LOS HERIDOS EN MADRID

En Madrid fueron atendidos los siguientes heridos: en la Clínica de la Concepción: Isabel Mellado, de pronóstico muy grave; Onésimo Sánchez Asensio, muy grave; Luis de la Torre Velasco, grave; Antonio Díaz Cubero, muy grave; Antonio Pérez Mateo, grave; José María Luque Zabala, pronóstico reservado; Alfredo Aparicio, pronóstico reservado; Alfonso García Puada, pronóstico reservado; Luis Fernández Guijarro, pronóstico reservado; Antonia López Sancho, pronóstico reservado; María de las Nieves Ruiz Prieto, pronóstico reservado; Jesús García Eras, y dos hijos pequeños, leves; Martín Martín de Arriba, leve; Claudio Gómez Escribano, leve.

En el Sanatorio de Nuestra Señora de Loreto fueron atendidos y quedaron internados, José Rodríguez; Hermenegilda Cuesta, Manuel de Dios, Matías Ancones, Manuel Alvarez, todos ellos de pronóstico reservado, y otros cinco más de carácter leve, que tras la primera cura pasaron a sus domicilios. A este centro los heridos fueron llevados en ambulancias, que realizaron dos viajes.

En la Casa de Socorro de Universidad ingresaron José Rodríguez Calvario, de treinta y nueve años, con domicilio en la calle de Tres Ocho, número 5, pronóstico reservado; Dorotea Cupido Sánchez, de veintinueve años, con domicilio en Moratalaz, número 161, pronóstico reservado; Víctor Ros Albadalejo, de cuarenta y nueve años, pronóstico reservado; Eladio García Rodríguez, de sesenta y nueve años, leve; Vicenta Palomero Esteban, de treinta y cuatro años, con domicilio en Mirasol, 6, leve; Natividad Martínez, de cuarenta y un años, domiciliada en Doctor Esquerdo, 23, leve; Jesús López Camacho, de diecinueve años, domiciliado en Buzamozza, 10, leve.

En el centro de Aravaca fueron

atendidos María del Carmen Claver, de trece años, grave; Vicente Torres Fernández, de cuarenta y un años, pronóstico reservado; María Luisa Palomar Izquierdo, de

treinta años, leve; Juan González Torres, de diecisiete años, leve; José Luis Gómez, de treinta y siete años, leve; Santiago Juan Manuel de Leigue, de treinta y tres años, leve.

En el Gran Hospital de la Beneficencia General ingresó Aurelio García Gordoncillo, que padece lesiones de carácter reservado, y que viajaba en el autocar que se dirigía hacia Villalba, en compañía de su esposa y de una hija de corta edad. Según manifestó, su esposa y él se apercebieron del inminente choque y pudieron resguardar a su hija entre los dos asientos, resultando ileso la pequeña. La esposa resultó herida de pronóstico reservado, y a última hora de la noche se esperaba su traslado a este mismo centro desde Aravaca.

## LAS VICTIMAS

Los dos muertos en el accidente son María Teresa Juaristi, de cuarenta y cinco años de edad, con domicilio en la calle de General Goded, que ingresó ya cadáver en la Casa de Socorro de Universidad, y Cándido Fernández, que falleció cuando era trasladado a la Clínica de la Concepción. A la relación de heridos transcrita hay que añadir algunos más que, después de la primera cura en los centros próximos al lugar del accidente pasaron a sus domicilios.

## Chocan dos reactores en el aire cerca de Sevilla

PERECIO EL CAPITAN VALDECASAS, PILOTO DE UNO DE ELLOS

ALCALA DE GUADAIRA.—El accidente aéreo registrado en las inmediaciones de Sevilla se produjo al chocar en el aire dos reactores «F-86» monoplasas, incendiándose el que pilotaba el capitán Valdecasas, de la Base aérea de Morón, el cual quedó destruido entre los restos del aparato. El otro avión, cuyo piloto se desconoce por el momento, pudo aterrizar en la Base aérea de Morón momentos después.

El accidente se ha producido a unos 50 metros de la hacienda denominada «El Hoyo», entre los términos municipales de Alcalá y Carmona. Los restos del aparato siniestrado se esparcieron en un círculo de unos 100 metros aproximadamente. (Cifra.)

## IRUN

## INTENTARON CAMBIAR DOLARES FALSOS

LA POLICIA DETUVO A DOS FRANCESES Y A UN CAMARERO ESPAÑOL

IRUN. — La Policía de Irún tuvo conocimiento de que un individuo intentaba cambiar en la oficina del Banco de España de la estación de la Renfe cierta cantidad de dólares falsos, al parecer.

Iniciadas las gestiones pertinentes por funcionarios de la Comisaría de Policía se averiguó que el individuo en cuestión era Manuel Martínez Bengoechea, de veintiséis años de edad, natural de Irún, camarero de un bar, al que una vez detenido se le ocuparon 2.750 dólares USA, en billetes de 50 y de 100 dólares, efectivamente falsos todos ellos, y 2.900 pesetas en moneda española de curso legal.

Manifestó que dichos billetes se los había entregado para que los cambiara, mediante una retribución, un individuo que, según creía era francés, que iba acompañado por otro del que no podía precisar su nacionalidad, pero que hablaba perfectamente el español.

La Policía continuó las gestiones, que han dado por resultado la posterior detención de los súbditos franceses André Pierre Lalanne, de cuarenta y tres años, natural de Peyrehorade (Landas), domiciliado en Bayona (Francia), y Luis Puertolas, de cuarenta y cinco años, natural de Irún y nacionalizado francés, con domicilio en Salies de Bearn (Bajos Pirineos, Francia).

El indicado Martínez había conseguido efectuar el cambio de uno de los billetes de 50 dólares en un comercio de Irún, de cuyo cambio eran las 2.900 pesetas que le fue

ron intervenidas en el momento de su detención.

Por las diligencias subsiguientes se supo que los mencionados dólares procedían de Francia, agregando Lalanne que los había recogido de manos de un desconocido en San Juan de Luz (Francia), así como que había intentado cambiarlos en un comercio de Irún, sin haberlo conseguido.

Los detenidos, en unión del dinero reseñado y del automóvil propiedad de Lalanne, un «Citroen» tipo tiburón, matrícula 754-DC-64, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial de Irún. (Cifra.)

## SAN SEBASTIAN

## UN NIÑO PERECE AL CAER DE UN SEPTIMO PISO

SE HALLABA EN ESTADO DE SONAMBULISMO

SAN SEBASTIAN.—De madrugada, el niño Pedro María Hernández, de once años, que vivía con sus padres en el número 21 de la calle de Matías, en pleno estado de sonambulismo abrió la ventana de su cuarto, en el séptimo piso, y se arrojó a la calle.

Los infortunados padres fueron avisados por los vecinos e inmediatamente, acompañados por un sacerdote que vive en la misma casa, trasladaron el cuerpo del pequeño a la Cruz Roja, donde falleció momentos después. (Cifra.)

# DEPORTES

## RUGBY

### Automovilismo y Montjuich finalistas del Campeonato nacional juvenil

#### HOY JUGARAN EL PARTIDO DECISIVO EN BARCELONA

BARCELONA. — En el Estadio Municipal de La Fuarda ha tenido lugar la primera jornada del Campeonato de España de rugby juvenil. Los resultados han sido los siguientes:

Automovilismo de Madrid, 29; Luises de Matute (Guipúzcoa), 0. C. N. Montjuich, 27; San Salvador, de Valladolid, 5.

El primer encuentro, disputado entre madrileños y guipuzcoanos, ha terminado con un aplastante triunfo del equipo de la capital de España, que mostró una manifiesta superioridad sobre la bisoñez de los guipuzcoanos.

Después, contendieron el Club Natación Montjuich, campeón de Cataluña, y el conjunto de San Salvador, de Valladolid. Aunque el conjunto vallisoletano demostró algunos destellos de buen juego, no pudo evitar que los catalanes fueran sumando puntos en su favor hasta llegar a un amplio triunfo.

Hoy, Automovilismo y Montjuich jugarán la final, y los Luises de Matute y San Salvador competirán para el tercer y cuarto puestos. (Aifil.)

## CARRERAS DE CABALLOS

### EL GRAN PREMIO DOMECCO, ESTA TARDE EN LA ZARZUELA

#### "ADEMAIS", "BLAZE OF GLORY" Y "ANETO", FAVORITOS EN EL LOTE DE ONCE PARTICIPANTES

Uno de los importantes hándicaps de la temporada de primavera de carreras de caballos, el Gran Premio Domecco (50.000 pesetas, 2.100 metros) se disputa esta tarde en el hipódromo de La Zarzuela como prueba principal de la decimoséptima reunión.

Once productos de edad de reconocida categoría, varios de los cuales correrán en el próximo Gran Premio de Madrid del día de San Pedro, serán de la partida de esta tarde. Los quince kilos en que se estima la escala real, desde "Blaze of Glory" a "Ajum", compensan, al menos en teoría, la probabilidad de cada participante. El citado peso máximo ha estado rondando su primera victoria en nuestra pista, sin haberla logrado todavía. Esta tarde le vemos en la llegada, pero podría ser batido, por punta de velocidad final, por "Ademais", caballo en plena forma, cuyas últimas actuaciones son bien significativas. El posible "outsider" puede ser "Aneto", cómodo en la escala, cuya última carrera evidenció una evidente mejora de condición.

También once participantes tomarán la salida en la prueba de venta, Premio Le Friand (22.000 pesetas, 1.600 metros), donde partirá como gran favorita "Jara III", que, además, en esta oportunidad llevará la siempre eficaz monta de Carudel. Para las colocaciones nos gustan "La Breña" y "Alfana", ya que no se puede confiar demasiado en "Argos", caballo de superior clase, que últimamente no quiere emplearse.

Otro favorito destacado tiene el Premio Baratissima (32.000 pesetas, 1.800 metros), "Zeus", muy superior al resto del lote, al que debe batir, a pesar de que la distancia es algo corta para sus características. "Sura" y "Che Che" podrían alcanzar las colocaciones, ya que "Bizerta" no mantiene la forma de principios de temporada.

Al no haber sido acertada la apuesta triple-gemela en la pasada reunión, comenzará en la de esta tarde con el importante fondo inicial de 588.218 pesetas, por lo que es presumible que al final superará el millón de pesetas.

Nuestras orientaciones para esta jornada son las siguientes: Premio Juan Ceca: "Escolta" y "Beldad". Premio Alcañices: "Milonguero" y "Zamba". Premio Vicente Cremades: "Argel" y "Nofrit". Premio Baratissima: "Zeus", "Sura" y "Che Che".

Gran Premio Domecco: "Ademais", "Blaze of Glory" y "Aneto". Premio Le Friand: "Jara III", "La Breña" y "Alfana".

ARCHIBALD

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy jueves, seis tarde

Un novillo del Pizarral de Casatejada, Cáceres, para los rejoneadores DON ANGEL y DON RAFAEL PERALTA

Seis toros de don Juan Guardiola Soto, de Sevilla, para Antonio Chenel «ANTOÑETE» PEPE CÁCERES

Antonio Ortega «ORTEGUITA» Taquillas: VICTORIA, 9

## BARCLAY - SANTANA, PRIMER PARTIDO DEL ESPAÑA - FRANCIA EN LA COPA DAVIS

### EL SORTEO SE CELEBRO AYER EN BARCELONA, DONDE COMENZARA MAÑANA LA ELIMINATORIA

BARCELONA. — A mediodía se ha celebrado el sorteo para los partidos de tenis correspondientes a la eliminatoria de la Copa Davis entre España y Francia, con el resultado siguiente:

Viernes 14: Barclay (Francia) contra Santana (España) y Darmon (Francia) contra Couder (España).

Sábado 15: Partido de dobles, cuyos equipos serán designados antes de comenzar el encuentro.

Domingo 16: Darmon contra Santana y Barclay contra Couder.

El sorteo se ha celebrado en los jardines de Miramar, frente a las cámaras de Televisión Española, que ha transmitido el acontecimiento a toda España. Han estado presentes, junto a los componentes de ambos equipos, el presidente de la Federación Española y otras personalidades; el preparador del equipo español, Robert Haillet, y representaciones de la Prensa deportiva española y francesa, de la que se han desplazado buen número de enviados especiales.

Las jornadas de individuales se iniciarán a las dos de la tarde del viernes y domingo, y el sábado, el partido de dobles comenzará a las cuatro de la tarde, previa presentación de los equipos un cuarto de hora antes.

La posible formación de los dobles, si bien no ha sido anunciada, le formarán, por parte de los franceses Beust y Contet, dos jovencísimos tenistas que integran una de las mejores parejas europeas, y el equipo español será el mismo que actuó contra los italianos, es decir, Manuel Santana y José Luis Arilla.

Ha sacado las papeletas correspondientes al sorteo el subcampeón de Europa de natación, Miguel Torres, apareciendo en primer lugar la papeleta de Barclay e inmediatamente la de Santana.

Todos los partidos tendrán por escenario la pista central de concursos del Real Club de Tenis Barcelona. (Aifil.)

## SEGUNDA CONFRONTACION DE ESPAÑOLES Y FRANCESES

PARIS.—El encuentro de Barcelona entre España y Francia los días 14, 15 y 16 de junio, para los cuartos de final de la Copa Davis, será la segunda confrontación entre ambos equipos. Hace cuarenta años, en 1923, en Deauville, Francia venció a España 3-2. René Lacoste ganó sus dos individuales, mientras que el campeón de Francia de la época, P. Blanchy, perdió su primer encuentro y ganó el otro, y el equipo de dobles de España (conde Gomar y E. Flaquer) vencieron en cinco sets a Henri Cochet y J. Brugnon.

Este año, el encuentro España-Francia constituirá el más difícil de los cuartos de final de la zona europea de la Copa Davis. Según

los resultados del año, España presentará el mejor equipo de la zona europea, formada por jugadores que, como su compatriota Gimeno, pasado al campo profesional, se revelaron en la Copa Gadea: Manuel Santana, considerado como el mejor jugador de Europa, pese a su reciente derrota frente a Pierre Darmon en semifinal internacional en Francia; J. Me Couder, en individuales, y Santana-José Luis Arilla en dobles. Esta formación está entrenada por un francés: Robert Haillet.

El equipo de Francia está formado por Jean-Claude Barclay y Pierre Darmon, en individuales, y por Beust-Contet en dobles.

Según los círculos deportivos franceses, el más probable resultado es una victoria española, 3-2 ó 4-1, habida cuenta de la debilidad de Beust-Contet.

## RUSIA E INGLATERRA SE ENFRENTAN POR PRIMERA VEZ

LONDRES.—La Unión Soviética ha producido una sorpresa al designar a Alexander Metraveli, de dieciocho años de edad, para su equipo de la Copa Davis en los cuartos de final contra Inglaterra. Metrevelli se enfrentará a Mike Sangster en el primer partido de individual, hoy, en Eastbourne. El otro partido de individuales lo jugará Tomas Lejus. Lejus y Sergei Likhachev jugarán el de dobles frente a Sangster y Billy Knight.

Esta es la primera vez que ambos países se enfrentan en la Copa Davis.

## CONCURSO HIPICO

### España ganó la Copa de Oro peninsular en Lisboa

#### EN LA PRUEBA DE AYER VENCIO EL SUDAFRICANO GRAYSON

LISBOA. — R. Grayson, de Sudáfrica, ha ocupado el primer puesto (también el cuarto) en la prueba hípica de ayer tarde, correspondiente al concurso que viene celebrándose en Lisboa.

El primer puesto lo logró sobre "Buccaneer", y el cuarto sobre "Captain Bligh". El primero, sin faltas, con 1 m. 4/5.

En segundo lugar se clasificó el portugués Manuel Malta da Costa, sobre "Novelista", sin faltas, con 1 m. 1 s. 1/5.

En tercer lugar, el español Martínez Vallejo, sobre "Floral", sin faltas, 1-3-3/5.

La Copa de Oro peninsular fue ganada por el equipo español, cuyos cuatro componentes derrotaron a sus rivales portugueses.

El tiempo empleado por los españoles en total fue de 3 m. 26 s., y el de los portugueses 3-53-3/5. Ambos equipos tuvieron 40 faltas cada uno.

Los jinetes españoles fueron: capitán Queipo de Llano, sobre "Infernal"; capitán Javier Lobo, sobre "Torta"; capitán Martínez Vallejo, sobre "Grande de España", y capitán Martínez Vallejo, sobre "Lisanto". (Aifil.)

## HLY, JORNADA DE CLAUSURA DE LOS II JUEGOS DEPORTIVOS DEL BANESTO

### LOS REPRESENTANTES DE BARCELONA, VENCEDORES EN NATACION Y HOCKEY SOBRE PATINES

La jornada de ayer, penúltima del calendario de los II Juegos Deportivos Internacionales del Banesto, fue decisiva en varias especialidades, pero, sobre todo, en hockey sobre patines, donde los equipos de Barcelona y Banco Co Espirito Santo, de Lisboa, jugaban la final, disputando el título en litigio. Fue un partido extraordinariamente bien jugado por los españoles, que, a pesar de la indiscutible clase y experiencia de los lisboetas, lograron un brillante triunfo, logrando la victoria por 5-1, resultado que no deja lugar a dudas en cuanto a los méritos del vencedor. Para el tercer puesto, Madrid A se impuso a Madrid B por 6-1.

Exactamente igual sucedió en otras facetas, aunque la mayor emoción ha quedado para la mañana de hoy, que será la de clausura y en la cual han de quedar decididos todos los campeones. En fútbol juegan el partido decisivo Madrid y el equipo de la Banca Commerciale Italiana; en baloncesto, Madrid y Barcelona, con la particularidad de que madrileños y catalanes son finalistas en la categoría masculina y en la femenina; en balonmano, Madrid y Castellón, sorprendiendo la clasificación de los levantinos, a quienes no se tenía en cuenta dentro de los pronósticos. También quedan pendiente las finales de pelota, con clasificación de Madrid en ma-

no individual, mano por parejas y paleta, siendo rivales caracterizados los representantes de Nájera y Pamplona. En ajedrez, el barcelonés Temiño tendrá que jugar una partida a media hora de reloj con el inglés Regruto, ya que su encuentro decisivo de ayer finalizó en tablas. Por último, queda hablar de natación, especialidad en la que los equipos masculino y femenino de Barcelona han logrado la victoria absoluta, imponiéndose a los representantes de la Banca di Lavoro y Madrid, respectivamente.

Los II Juegos Deportivos del Banesto llegan al final, a su jornada última, que ha de resultar triunfal para el Club organizador, porque todas las pruebas han transcurrido dentro de un marco netamente deportivo y amateur, que ha de ser el mejor aliciente y el más preciado galardón para el Banesto. El camino está marcado. Ahora sólo falta que todas las Empresas sigan el ejemplo, haciendo de verdad que el deporte sea esparcimiento y noble esfuerzo.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 139, correspondiente al día 11 de junio de 1963, página núm. 9438, se publica el anuncio para la subasta de las obras de RED DE CAMINOS Y SANEAMIENTOS EN LA ZONA DE SARASA (Navarra), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 865.954,54 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Alava (De la Paz, 14), durante los días hábiles y horas de Oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 1 de julio de 1963 y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece treinta horas del día 8 de julio de 1963.

Madrid, 11 de junio de 1963.—El Director (firmado), Ramón Beneyto Sánchez.

# TRIUNFO DEL VALENCIA EN EL PRIMER PARTIDO DE LA FINAL DE LA COPA DE FERIAS

## En Zagreb, el equipo español venció al Dynamo por 2-1

ZAGREB. — Por dos tantos a uno, el Valencia ha vencido al Dynamo de Zagreb en la final de la Copa de Ciudades en Feria, primer partido.

Al saltar al terreno de juego los jugadores valencianos fueron saludados con los compases del pasodoble «Valencia», y al mismo tiempo se les tributó una calurosa ovación. Asistieron al encuentro alrededor de 60.000 espectadores. El terreno se encontraba seco, y el campo, bastante bien iluminado.

El resultado obtenido por el Club español ha sido a todas luces merecido, al punto de que les fue invalidado un tercer gol por supuesto fuera de juego de Mañó.

Por su parte, el Dynamo ha dominado a lo largo de la primera mitad, en la que consiguió su solitario gol, y puso en todo momento de manifiesto una superioridad territorial, que se tradujo en continuos ataques a la meta de Zamora.

Poco a poco se fue rehaciendo el equipo español y pasó al contraataque, hasta conseguir nivelar las iniciativas y el dominio del juego.

A los trece minutos, el interior Zambata consiguió el gol para su equipo a un centro de Matus.

Diez minutos después es Waldo el que pierde, en última instancia, una buena ocasión de igualar la contienda. Casi todos los ataques españoles son llevados con

sincronización por el ala izquierda, que crea algunos peligros a Skoric; pero el conjunto yugoslavo, rápido y joven, domina ligeramente hasta el final de este primer tiempo.

Igual tónica de juego se produce en los minutos iniciales de la continuación, con reiterados avances valencianistas, en los que se aprecia el juego efectivo del jugador Sánchez Lage. Es ahora el equipo hispano muy superior a los yugoslavos, al que crea peligros, se desmarca y juega con rapidez la pelota, lo que obliga a un repliegue ordenado de las filas del Dynamo.

Al cuarto de hora de juego, Mañó, en una de sus veloces internadas, consigue un gol; pero el árbitro, el italiano señor Agamiz, lo anula por supuesto fuera de juego de su autor.

Tres minutos más tarde el Valencia consigue materializar su gran dominio territorial y logra el gol de la igualdad. Waldo, junto al poste derecho, y en disparo fuerte en un tiro libre, es el encargado del tanto.

Continúa el acoso español, y a los veintidós minutos es Urriaga el que deshace la igualdad, a pa-

se de Ribelles, en fuerte tiro sobre la marcha.

Hasta el final del encuentro se registraron un gran disparo de Paquito, que rozó el larguero, y un fuerte tiro de Waldo, que salió junto al poste, jugadas ambas en las que pudo aumentar la diferencia existente en el marcador, pero que no lo consiguió por verdadera mala suerte; y con una fase de juego alterno finaliza el encuentro sin nuevas variaciones.

El resultado obtenido anoche por el Valencia, en el propio terreno del Dynamo, hace presumir que el equipo español será el nuevo vencedor de la IV Copa de Ferias, ya que en su feudo tiene todas las posibilidades para ello.

A las órdenes del colegiado italiano señor Agamiz, que tuvo una actuación solamente regular, y perjudicó con sus decisiones casi siempre al Valencia, los equipos formaron así:

DYNAMO: Skoric; Belin, Marvic, Braum; Piñand, Perusic; Kobescar, Zambata, Knez, Matus y Lanza.

VALENCIA: Zamora; Piquet, Quincoces, Chicab; Paquito, Sastre; Mañó, Sánchez Lage, Waldo, Ribelles y Urriaga. (Mencheta.)

# DERROTA DEL SANTOS FRENTE AL BARCELONA

## LOS BRASILEÑOS ACTUARON CON EXCESIVA LENTITUD Y FALTOS DE INTERES

BARCELONA.—Por dos goles a cero, marcados por Pereda y Zaballa, ha vencido el Barcelona al Santos de Brasil en encuentro amistoso jugado anoche en el Estadio barcelonista.

El encuentro había despertado gran expectación y el campo casi se llenó. Se calcula en unos 75.000 los espectadores asistentes. Buen tiempo, sin viento, y noche calurosa.

Al salir los dos equipos al campo juntos fueron aplaudidos. Los aplausos se repiten al efectuar el saque de honor la señorita Shelby Smith, Miss Algodón.

Árbitro el señor Simó Fiol y los equipos formaron así:

BARCELONA. — Sadurní; Rodri, Garay, Eladio; Vergés, Endérix; Cubilla, Re, Morollón, Goyvarts y Fusté.

SANTOS.—Largio; Mauro, Geraldino, Dalmo; Lima, Calvet; Dorval, Mengalvio, Coutinho, Pelé y Pepe.

El encuentro se inició con juego lento, medido y de pases rasos en

corto, que impone el Santos. El Barcelona no acierta a cortar con velocidad y brio est. juego de los brasileños, que se adueñan de la situación, aunque sus mejores combinaciones, por exceso de pases y la firme defensiva barcelonista, impide nada positivo. Sadurní, lanzándose a los pies de Pelé, salva la única jugada de peligro creada por el Santos, El Barcelona, en cambio, con menos pases y aunque ataca pocas veces, se muestra más peligroso. A los veintiséis minutos, Eladio derriba en el área a Pelé, pero el árbitro, en medio de una gran bronca, señala la falta fuera.

En el segundo tiempo Szalay sustituye a Fusté en las filas azulgranas, y a los doce minutos de juego Zaballa sustituye a Cubilla y Pereda a Re. Esto anima el juego, pues la delantera barcelonista se muestra rápida e incisiva. A los veintidós minutos Nené sustituye a Coutinho. A los veintinueve minutos de esta segunda parte hay una combinación de Pereda y Goyvarts, que termina éste de formidable tiro cruzado marcando el primer tanto. A los cuarenta minutos, Pagao sustituye a Lima. A los cuarenta y tres, en un centro de Szalay, Zaballa remata flojo y colocado. El balón parece que no va a tener fuerza para entrar, pero el mismo Zaballa se lanza con valentía al nuevo remate y logra el segundo y último tanto.

El partido no ha respondido a la expectación despertada. El Santos jugó con mucha lentitud y sin poner demasiado interés en la contienda, hasta que cuando quiso era ya tarde para evitar el triunfo del Barcelona, que mejoró con las inclusiones de Zaballa y Pereda. Tampoco sus figuras, en especial Pelé, lucieron. Este, sometido a un perfecto maraje por Endérix, apenas dio fe de su clase.

# VENTANAL HOY, ESPAÑA-ESCOCIA

El mismo ambiente de frialdad que había en Bilbao, hace trece días, cuando las vísperas del encuentro con Irlanda del Norte, se respira ahora en nuestra capital con motivo del partido que esta noche, en Chamartín, han de librar las selecciones nacionales de Escocia y España. Hay frialdad en las filas de los aficionados, mitad porque el fútbol de la selección sigue sin despertar interés alguno, mitad porque se llega a esa selección a través de la más anárquica improvisación. Y así, si en San Mamés se cometieron errores en la preparación y adiestramiento de los seleccionados, en esta ocasión se está batiendo el récord, pues ha sido puro milagro reunir a los once que defiendan los colores españoles. Incluso, a unas horas del partido, siguen las dudas, y nada tendría de extraño que fuera preciso recurrir a los servicios de alguno que no está en el grupo de los concentrados.

El fútbol hispano, en lo que a la selección se refiere, sigue de mal en peor. Da la impresión de que los compromisos internacionales no implican responsabilidad alguna y se acude a ellos con indiferencia federativa, tratando únicamente de salir del compromiso. Tal fue lo sucedido en San Mamés. Y eso mismo es lo que sucede de cara al obstáculo, simplemente amistoso, que representa el equipo escocés que hoy juega en Chamartín. Y lo peor de todo es que los rivales elegidos voluntariamente o caídos en suerte dentro de los torneos oficiales son de los más flojitos que se da en el concierto europeo. Pero como el fútbol español está pasando una crisis —que resulta ya crónica por el plazo que dura—, cualquier contrario se convierte en gigante balompédico al que no hay forma de vencer. En San Mamés, como mal menor, un empate. Hoy, en el campo madridista, cualquiera sabe lo que puede suceder. Pero hay que ponerse en lo peor, por si acaso.

Y es que el horno no está para bollos. A duras penas se ha logrado reunir un discreto lote de jugadores, en el que, incluso, los hay lesionados o que se agarran a una imaginaria lesión para no salir el campo. En el ánimo de algunos seleccionados pesa más el recuerdo del partido que han de jugar el domingo próximo, con sus Clubs, que el de esta noche, aunque éste sea nada menos que vistiendo la camiseta española. Da la impresión de que a los jugadores les tiene sin cuidado llegar a la selección. ¿Por qué? Es posible que la desorganización federativa haga mella en el ánimo de aquéllos, y, de rechazo, que todo ello sepercute en el ambiente general, creando el clima frío y desangelado que se respira en todas partes. Desde luego hay un hecho concreto, y es que los partidos internacionales no interesan. Urge buscar soluciones prácticas, inmediatas, imponiendo un principio de disciplina que se ha perdido totalmente. Lo de errar o quitar el banco viene como anillo al dedo al fútbol español.

Por todo lo que antecede, y por alguna otra causa más profunda, la realidad es que este España-Escocia anunciado para hoy se conoce a través de las peripecias anecdóticas que se han registrado hasta lograr la total concentración de los convocados. Adelardo requisado cuando estaba con el pie en el coche para marchar a Badajoz; Carlos Lapetra, obligado a presentarse en el hotel y hasta es posible que obligado a alinearse; Félix Ruiz y Pachín, dados de baja por lesión; Enrique Collar, a la espera de ser llamado si el baturro se sale con la suya... ¡En fin!, todo un repertorio de curiosidades que contribuyen a que nuestro fútbol huelga aún peor. Y que aumentan el clima de pesimismo que desde el regreso de Chile existe en torno al futuro de la selección española. Un futuro negro, desesperante, angustioso. Y como antesala de ese camino que debía llevarnos a las fechas del mundial de Inglaterra, quedan el empate de San Mamés frente a Irlanda del Norte y lo que hoy salga de Chamartín frente a Escocia.

¿Ambiente pesimista? A la fuerza ahorcan. Basta repasar la alineación de esta noche para comprender que caben pocas alegrías. Vicente en la puerta; Rivilla, Mingorance y Reija, en la defensa; Aguirre y Glaría, en la media, y Amancio, Adelardo, Veloso o Zaldúa, Guillot y Lapetra, en la delantera, ofrecen un campo tan corto de confianza, que es natural que por todas partes surja el recelo, la indiferencia y el pesimismo. Cabe que esos jugadores generen hoy y hasta que jueguen bien. Pero eso no será sino un puro milagro. Porque cuando se viaja en el tren de la improvisación, de la indisciplina y de la rutina, no se llega a la estación terminal del éxito y del triunfo. Y el fútbol español, se quiera o no, es ese bagaje de vicios el que lleva en las alforjas.

José María LORENTE

## INDICE DEPORTIVO PARA HOY

- 9,30 TIRO CON ARCO: En el Club de Campo, primera jornada del Campeonato de España, con pruebas para damas y caballeros.
- 10,00 ATLETISMO: En las pistas de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, primera jornada del Campeonato provincial junior.
- 17,15 CARRERAS DE CABALLOS: En el hipódromo de La Zarzuela, decimoséptima reunión de la temporada de primavera, disputándose los premios Alcañices, Cremades, Juan Ceca, Barattissima, Domesq y Le Friand.
- 20,30 FUTBOL: En el Estadio Bernabéu, encuentro internacional amistoso España-Escocia.

# MINISTERIO DEL AIRE

## DIRECCION GENERAL DE AEROPUERTOS

### JEFATURA DE OBRAS DE AEROPUERTOS

#### JUNTA ECONOMICA

Se convoca subasta pública para la contratación del suministro de 2.739 Tm. de cemento con destino a obras en ejecución en el Aeropuerto de Málaga, por un importe total máximo de 3.051.246,00 pesetas, incluidos porcentajes de beneficio industrial y administración.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 («B. O. del Estado» núm. 307), asciende a la cantidad de 61.025,00 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas, legales y modelo de proposición se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica —Ministerio del Aire— y en la Jefatura de los Servicios de Intendencia del Aire en Málaga (c/ Cuarteles, núm. 57), todos los días laborales, a las horas de oficina.

El acto de la subasta tendrá lugar en la Jefatura de estas obras, en el Ministerio del Aire —Madrid—, el día 10 de julio del corriente año, a las 10,30 horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 7 de junio de 1963.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

# MINISTERIO DE AGRICULTURA

## SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION

### PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 139, correspondiente al día 11 de junio de 1963, página núm. 9438, se publica el anuncio para la subasta de las obras de CAMINOS AFIRMADOS A, B, C, D, E, F, EN LA ZONA DE SAN PEDRO DE COUCIEIRO (La Coruña), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 4.394.880,82 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en La Coruña (Primo de Rivera, 3), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 1 de julio de 1963, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece treinta horas del día 8 de julio de 1963.

Madrid, 11 de junio de 1963.—El Director (firmado), Ramón Beneyto Sánchez.

# FRANCISCO MARTIN GANO LA ETAPA REINA DE LA VUELTA CICLISTA A ASTURIAS

## BERTRAN CONTINUA EN EL PRIMER PUESTO DE LA GENERAL

**SAMA DE LANGREO.**—Se ha corrido la quinta etapa del VII Gran Premio Asturias de ciclismo juvenil internacional, cubriéndose la etapa llamada Reina, Villaviciosa-Sama, con un total de 149 kilómetros, y cuatro puertos puntuables para el Premio de la Montaña: Santo Emiliano, de primera; el Padrín, de segunda, y alto de la Miranda y Cementerio, de tercera. A las tres de la tarde se da la salida a los 71 corredores que continúan en la prueba. Hasta las inmediaciones de Oviedo, a los 84 kilómetros de carrera, no se producen variaciones de importancia, ya que si han existido ligeras escaramuzas no tuvieron mayores consecuencias, porque los escapados eran reintegrados rápidamente al pelotón general.

Pero cuando se estaba llegando a Oviedo, donde estaba establecida la meta volante, tres corredores habían conseguido separarse de los demás. Son Mariano Vigil, de Santander; José Manuel Pontón, del Ferrys, y Luis Balaguer, de Asturias.

A la llegada a Mieres se organiza la caza de los que van en solitario, llevando la ofensiva del pelotón principal José Mataute y Eduardo Provencio. Dos Santos y Vigil sufren una caída, perdiendo unos segundos, suficientes para que los perseguidores les dieran alcance.

El paso por Santo Emiliano, de primera categoría, se hace así: Francisco Martín, Provencio y Mataute. Estos corredores se lanzan a tumba abierta en dirección a Sama, pisando la meta en primera posición Martín, seguido a muy corta distancia de Provencio y Mataute.

Segundos más tarde lo hace el grueso de corredores, encabezado por Mariano Díaz, del Ferrys.

La clasificación general ha tenido pocas alteraciones, registrándose únicamente en los primeros puestos el pase de Mataute del cuarto al segundo lugar. Bertrán sigue como líder. (Mencheta.)

### VUELTA A INGLATERRA

**SCARBOROUGH.**—Resultados registrados ayer en la Vuelta ciclista a Inglaterra: Décima etapa, cuatro kilómetros de montaña, disputados contra reloj:

1. ex aequo: C. Dumitrescu (Rumania) y J. Goyeneche (España), 5' 27".
3. ex aequo: R. Zapata (Polonia) y G. Erenozaga (España), 5' 33".

5. A. Herger (Suiza), 5' 35".
  6. L. Zárate (España), 5' 37".
- Undécima etapa, 10 vueltas a un circuito de montaña, con un total de 42 kilómetros:
1. C. Dumitrescu (Rumania), 1-7-14.
  2. J. Goyeneche (España), 1-7-36.
  3. K. Butler (Inglaterra), ídem.
  4. A. Gandarias (España), ídem.
  5. R. Hopkins (Bri # a), ídem.
  6. R. Zapala (Polonia), ídem.
- La clasificación general después de esta jornada queda establecida en la forma siguiente:
1. P. Chisman (Inglaterra), 45-12-41.
  2. C. Dumitrescu (Rumania), 45-17-50.
  3. A. Herger (Suiza), 45-22-59.
  4. W. Spuhler (Suiza), 45-24-41.
  5. A. Metcalfe (Britannia), 45-26-34.

### MOTORISMO

## TRIUNFO DEL NEOZELANDESE ANDERSON EN EL TROFEO TURISTICO

**DOUGLAS (Isla de Man).**—Hugh Anderson, de Nueva Zelanda, con "Suzuki" ha triunfado en la prueba de los 125 c. c. correspondientes al Trofeo Turístico, celebrado ayer en el circuito de ésta.

Anderson cubrió los 182,17 kilómetros (tres vueltas al circuito) en un tiempo de 1 h. 16 m. 5 s., a un promedio de 143,66 kilómetros por hora, lo que representa un nuevo record para la competición de esta pequeña cilindrada.

A continuación se clasificaron los siguientes:

2. F. Ferris (Gran Bretaña), "Suzuki", 1-17-25.
  3. E. Degner (Alemania occidental), "Suzuki", 1-17-31,5.
- La vuelta más rápida fue efectuada por Anderson, con un tiempo de 24 m. 47 s. 4/10, a 146,96 kilómetros por hora, un nuevo record para el circuito.

La lluvia y la niebla obligó a demorar la hora de salida de los participantes. Por ello la prueba se retrasó en una hora y cincuenta minutos.

Después de esta prueba, la clasificación para el Campeonato mundial queda así:

1. Anderson, 22 puntos.
2. Taveri, 18.
3. Redman y Degnes, 13. (Afili.)

# DOCUMENTAL

### ALPINISMO

Dos norteamericanos y dos neozelandeses han escalado el pico Kangtega, de 6.800 metros de altitud, según las informaciones que llegaron ayer a Katmandú. Los montañeros, Tom Frost y David Dornan, de Estados Unidos, y Michael Gill y James Wilson, de Nueva Zelanda, son miembros de la expedición de sir Edmund Hillary a la región del Everest.

### BOXEO

Salvatore Burrini (Italia), campeón europeo de los pesos moscas, pondrá en juego su título contra el aspirante oficial, René Libeer (Francia), el próximo 5 de julio en Alessandria, Italia.

El campeón del mundo de los pesos medios, Dick Tiger (Nigeria) ha recibido una oferta de 75.000 dólares para poner en juego su título frente a Ray Robinson o Joey Giardelle. El promotor Herman Taylor sugiere que el combate se celebre en "cualquier fecha apropiada después del combate de Tiger contra Gene Fullmer (Utah), en Nigeria".

### CICLISMO

El corredor ciclista español José Coca Durán se ha clasificado noveno en la quinta etapa de la Vuelta al Estado de Sao Paulo, disputada contra reloj entre Sao Carlos y Araraquara, en la que venció el brasileño De Oliveira. José Coca cubrió los 40 kilómetros en 1 hora, 9 minutos 8 segundos, clasificándose a 3' 8" del vencedor.

### JUEGOS OLIMPICOS

Akira Sono, portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores del Japón, ha anunciado al Parlamento que Alemania oriental será autorizada a participar en la semana preolímpica, que se celebrará en Tokio del 11 al 16 de octubre próximo, siempre que aceptara "separar la política del deporte" y no intentara que se tocara el himno nacional de Alemania oriental o que se izara su bandera.

### LEA USTED

## "MARCA"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

### AJEDREZ

# La fase final del Campeonato de España por equipos se celebrará en Palencia

## DARA COMIENZO EL MES DE SEPTIEMBRE Y LA DISPUTARAN DIEZ CLUBS

Palencia será escenario de la fase final del Campeonato de España por equipos de club, competición que, a pesar de su corta vida, se ha convertido en la más interesante del programa oficial. Este Campeonato comenzó a disputarse, en plan de ensayo, el año 1956 con un «match» entre los clubs campeones de Castilla, Real Madrid, y de Cataluña, C. A. Barcelona. Resultó vencedor este último, que se proclamó primer campeón nacional. La segunda edición se celebró en Bilbao, ya con inscripción libre, el año 1957, interviniendo cinco equipos, de los que resultó vencedor el Real Madrid.

En 1958 se pretendió organizar el Campeonato de España para selecciones regionales, y que esta prueba alternase anualmente con el Campeonato de clubs. Pero el experimento no dio resultados halagüeños, y, a partir de 1959, se dio carácter anual a este último. El Campeonato de 1959 se disputó en Madrid, y volvió a proclamarse campeón el Real Madrid. El interés por esta competición aumentó considerablemente en este lapso de tiempo, y se tomó el acuerdo de reducir a cuatro jugadores los componentes de cada equipo —en lugar de ocho, como habían estado formados en las ediciones anteriores, lo cual permitió una participación más numerosa al simplificarse el capítulo de gastos y facilitar la formación de los equipos.

Así fue necesario establecer un sistema de eliminatorias entre los clubs campeones de las diferentes provincias para designar los finalistas, que dio un nuevo aliciente a la prueba. El Campeonato del año 1960 se disputó en Barcelona, y resultó vencedor el C. A. Chardenet, de Madrid, clasificándose en segunda posición el Real Madrid, quien recuperó el título en 1961 y volvió a renovarlo el año pasado.

En el último Pleno de Federaciones regionales se llegó al acuerdo de establecer cuatro grupos semifinales. Dos de éstos los constituyen los Campeonatos regionales de Cataluña y de Castilla por razones obvias de tener mayor contingente de clubs —sus Campeonatos tienen una duración superior a los cuatro meses—, y también por la calidad de sus conjuntos. Estas pruebas dan paso directo a los dos primeros equipos de cada una de ellas para la fase final, e igual número clasifican cada uno de los otros dos grupos semifinales: Zona Norte y Zona Sur.

En el Campeonato de Castilla obtuvieron las plazas clasificatorias el C. A. Chardenet —campeón— y el Don Bosco. Ahora nos llega la noticia de la terminación del Campeonato de Cataluña, con el triunfo del C. A. Ruy López-Paluzie, que obtiene así su puesto para la fase final del nacional, junto con la Unión Graicense de Ajedrez, gran revelación catalana, que obtuvo el segundo puesto tras imponerse en el desempate al campeón catalán del año pasado y subcampeón de España, el C. A. Español.

Chardenet, Don Bosco, Ruy López y U. G. A., junto con el Real Madrid —como actual campeón— y C. A. Palentino —como campeón de la Federación organizadora—, disputarán el título el próximo mes de septiembre. Los nombres

de los otros cuatro equipos se decidirán el mes de julio.

Comento a continuación una de las interesantes partidas del torneo internacional de Sarajevo (Yugoslavia), en el que resultó vencedor el joven gran maestro húngar Lajos Portisch, con siete puntos, seguido de Gligoric, Ivkov (ambos yugoslavos), Simagin (Rusia) y Uhlmann (Alemania oriental), que totalizaron 6,5 puntos.

Blancas: Shankovitch. Negras: Gligoric

1. P4AD, P3CR; 2. P4D, C3AR; 3. C3AD, A2C; 4. P4R, P3D; 5. P3A, O-O; 6. A5C, ... (Una de las agresivas líneas que se han ensayado en los últimos torneos magistrales, para combatir la defensa india de rey, dentro del ataque Samisch. La continuación clásica es 6 A3R.); 6. P4A; 7. P5D, P3R; 8. CR2R, P3TR; 9. A4A, PXP; 10. PRXP, CAT. (Con su activa defensa, reaccionando en el centro, Gligoric ha resuelto satisfactoriamente el problema de la apertura.); 11. A3R, C2D; 12. D2D, CAR; 13. CA, CXC; 14. AXC, D5T+; 15. A3C, D2R; 16. O-O, P3T; 17. P4A, C5C; 18. T1R, DID; 19. P3TR, C3A; 20. A4T, P4CD. (Sacrificio de peón característico en este tipo de posiciones en las que, al haber elegido los contendientes enroques en diferentes fiancos, tiene fundamental importancia estar en posesión de la iniciativa.); 21. A3D, ... (Las blancas rechazan el peón, ya que, después de 21 PXP, PXP; 22 AXPOD, D11, las negras tendrían importantes columnas abiertas para su ataque sobre el enroque enemigo.); 21. PXP; 22. A1C, ... (Para conservar el alfil en la agresiva diagonal ICD-7TR, pero mejor hubiera sido, sencillamente, 22. AXPA, con lo que se evitaría la penetración de la torre negra en la jugada 26.); 22. TIC; 23. T2R, T5C; 24. T1A, A2D; 25. P4C, D3C! (Tendiendo una hábil cadena, en la que caerá su adversario.); 26. P3T?, T6C; 27. A2T, ... (Tras el debilitamiento de la jugada anterior, las blancas ganan la calidad, pero caen en las redes tendidas por Gligoric. Se imponía A1R.);



27. TxC+!; 28. PXT, TIC; 29. R1D, ... (Ante la amenaza D4T, el rey blanco busca refugio en el otro sector, pero...); 29. D4T; 30. T3A, ... (Evidentemente, no sirve 30. R1R, a causa de C5R!); 31. TxC, AXPA, ganando la dama.); 30. CXP; 31. PXC, AXPC; 32. T3C, AXTP+; 33. RXA, DXP; 34. R5A, T7C; 35. D3R, DXA; 36. P5A, D8C!; 37. D8R+, R2T y las blancas abandonaron, pues su rey se encuentra indefenso contra el ataque combinado de las piezas enemigas. Una interesante partida de ataque de gran maestro Gligoric.

Román TORAN

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**AUTOMOVILES**  
**ESCUELA ESPAÑA.** Alfonso XII 58. Teléfono 2276244.  
**ESCUELAS** automovilistas. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.  
**VENTAS**  
**SERVICIO** Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado o. La diferencia, hasta 24 meses.  
**AUTO-ESCUELAS**  
**CALLAO.** Escuela automovilista. Precitados, 23. Duque Sesto 3. Teléfono 222462.  
**PONS.** Profesoras y profesores diplomados General Pardiñas, 32. 2764206.

**CONSULTAS**  
**BIENORRAGIA,** sílisis de obstrucción impotencia análisis operación fimosiis Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 2653446. (332.)  
**CLINICA** antivenérea Fuencarral, 6. Bilenorrágia, impotencia, fimosiis (9.256.)  
**CLINICA** Fuencarral Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)  
**CESTORIA**  
**PONS** Avenida José Antonio 30 bis. 2222980  
**PONS** General Pardiñas 32 2764206  
**PASAPORTES,** carnets Rápidamente, Díaz-Arias Montera, 26.

**HIPOTECAS**  
**REALIZAMOS** hipoteca rápidamente Franco Bravo Murillo, 4 2248558  
**HIPOTECAS,** rapidez, discreción. Gadea, Padilla, 61  
**HIPOTECAS,** 24 horas. Exclusivas Merino, Fuencarral 23. Padilla 58  
**MUEBLES**  
**CAMAS** metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.  
**TELEVISORES**  
**TODAS** marcas, 40 plazos, de Madrid.

6 días prueba. 2346013 2270251.  
**SOLARES**  
**COMPRAS**  
**BUSCO,** para construir rápidamente, terrenos aptos, 150-300 viviendas subvencionadas, con calificación de ordenanza o anteproyecto aprobado. No definidos, abstenerse. Sr. Thomas, hotel Fénix, habitación 326.  
**TRABAJO**  
**OFERTAS**  
**NECESITAMOS** colaboradores pueblos pequeños, diversidad artículos fácil venta plazos (relojería, joyería, etc.). Excelentes comisiones. Escribir apartado 10.104. Madrid.

**GANGSTERS EN EL BARRIO DE SOHO**

El inspector Sayers, de Scotland Yard, trata de combatir la perversa «protección ilegal» en Londres y se encuentra con incontables y anticuadas restricciones que le impone la ley.

Antes de empezar a actuar en «La ciudad bajo el terror», John Gregson, que personifica al inspector Sayers, se entrevistó y habló con verdaderos oficiales de Policía pertenecientes a la Brigada Móvil por los alrededores de West End para captar el ambiente.

Los personajes centrales de «La ciudad bajo el terror» están interpretados por Herbert Lom, John Gregson, Sean Connery, Alfred Marks e Yvonne Romain. Fue dirigida por John Lemont y es presentada por Procines.



**CABARETS, GIMNASIOS, CAFES DEL BARRIO DE SOHO, FUERON TESTIGOS DE LA AUDACIA CRIMINAL DE UNOS SUJETOS QUE SEMBRABAN EL PANICO EN LA CIUDAD**

PROCINES

**LA CIUDAD BAJO EL TERROR**

HERBERT LOM  
JOHN GREGSON  
SEAN CONNERY  
ALFRED MARKS  
YVONNE ROMAIN  
DIRECTOR: JOHN LEMONT

PELICULA QUE HA TENIDO COMO ASESOR AL EX INSPECTOR SIDNEY CARLESS, DE LA BRIGADA MOVIL DE SCOTLAND YARD

AUTORIZADA PARA MAYORES 16 AÑOS

**CINE MADRID**

Mañana, **GRAN O ESTRENO**



MANUEL BENITEZ  
**'EL CORDOBES'**  
ALBERTO DE MENDOZA



**CHANTAJE A UN TORERO**

MANOLO MORAN

MARIA ANDERSEN  
ELENA DUQUE  
LUIS DAVILA

DIRECTOR  
RAFAEL GIL

FOTOGRAFIA JOSE F AGUAYO  
UNA PRODUCCION CESAREO GONZALEZ  
Eastmancolor Panorámica

**EL CORDOBES**

LA FIGURA MAS AUDAZ Y TEMERARIA QUE HAN CONOCIDO LOS RUEDOS ESPANOLAS CONFIRMA EN ESTA PELICULA SU EXTRAORDINARIA CLASE DE ACTOR  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**¡VUELVE!**



GRETA Garbo  
**NINOTCHKA**  
Douglas  
Clairé  
ERNEST LUBITSCH

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 14 AÑOS

**FIRMA DEL CONTRATO DE EXHIBICION DE "CHANTAJE A UN TORERO"**



El famoso productor don Cesáreo González, don Alfredo Escobar, director general de Suevia Films (Distribución), y don Joaquín Mortera, en representación de la empresa del cine Madrid, en un momento de la firma del contrato de exhibición de la superproducción «Chantaje a un torero», que el próximo día 14 se estrenará en el cine Madrid. «Chantaje a un torero» está interpretada por Manuel Benítez «El Cordobés». La dirige Rafael Gil, Es una producción Suevia Films-Cesáreo González.



Otra gran figura del cine alemán, Horst Buchholz, llega ahora también a las pantallas de Madrid con la película «Un rey sin corona», interesante y espectacular intriga palaciega que presentará próximamente en Madrid Interpeninsular Films

LA LEYENDA DE  
**BUDA**

ES LA HISTORIA MAS BRILLANTE DE LA VIDA FABULOSA DEL ORIENTE  
FASCINADOR

O.W. FISCHER  
HORST BUCHHOLZ  
ODILE VERSOIS

UN **Rey** SIN **corona**

# TEATRO

## GRANDES REPRESENTACIONES EN EL TEATRO ROMANO DE MERIDA

Desde el martes 18 al domingo 23, al anochecer (9,30). Compañía Lope de Vega José María Rodero en Caligula, de Albert Camus, con Susana Mara, Carlos Ballesteros, José Bruguera, Manuel Escalera y Sancho Gracia, bajo la dirección de José Tamayo. Reserva anticipada de localidades: Diputación de Badajoz. Venta de localidades: Ayuntamiento de Mérida, y una hora antes de la representación, en el Teatro Romano.

### ¡¡ATENCIÓN, NIÑOS!!

Marionetas Retiro desde 12 mañana y 5 tarde. Juguetes.

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Alfredo Alaria con la espectacular revista Tres novias para Roberto. Loc lidades con cuatro días.

**BEATRIZ.**—7,15 y 11: El cianuro..., ¿solo o con leche? (de Juan José Alonso Millán), con Guillermo Marín, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437. Edificio Circulo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo.) 7, 10,45: Compañía titular Enrique Diosdado y María Dolores Pradera en La barca sin pescador (de Alejandro Casona), con Gemma Cuervo, Consuelo Company y Angel Terrón. Dirección escénica: Enrique Diosdado. Más de 200 representaciones.

**CALDERON.**—(2391333.) 7, 10,45: Festival del Cante 1963 "Frente a Frente". Paquera, La Greca, Manolo el Malagueño, Carmen Moreno, Niña de la Puebla, Rafaela de Córdoba, Gitanillo Rubio, Luquitas de Marchena, Los Sevillanos, Las Gaditanas, «Ballet» Candides. (Autorizado.)

**CLUB.**—Temperatura acondicionada. (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Los derechos del hombre (de Alfonso Paso, por Carlos Larrañaga, Irene Gutiérrez Caba). ¡Divertidísima! ¡El mayor éxito de Alfonso Paso! ¡Lo dice el público! ¡Pregunte!

**COMICO.**—(Compañía caquito de Lucio.) 7, 11: Gran éxito de El último mono (de don Carlos Arniches). Temporada popular. 25 pesetas butaca.

**ESLAVA.**—(2311964.) 7, 11: Las salvajes en Puente San Gil (de José Martín Recuerda). Dirección: Luis Escobar. ¡La obra más apasionante audaz y discutida! ¡Su valentía, novedad y realismo cautivarán su atención! ¡Sensacional interpretación!

**FUENCARRAL.**—7, 11: Kiko presenta su espectáculo ¡Soy más malo...! Domingo, despedida.

**GOYA.**—7 tarde y 11 noche: La pechuga de la sardina (de Lauro Olmo).

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7, 11: ¡El mayor éxito cómico de muchos años! Arturo Serrano presenta compañía Manolo Gómez Bur, con Julieta Martínez, Eulalia Soldevila y Francisco Piquer, en Las que tienen que servir. Lo más divertido de Alfonso Paso. (Caso único. 600 representaciones sin interrupción.)

**LARA.**—(2211631.) 7,15 y 11,15: La extraña noche de bodas (de Edgar Neville), por Irene Daina y Pastor Serrador.

**LATINA.**—(Revistas maestro Cabrera.) 7 y 11: Licia Calderón, Mary Francis, Venancio Moreno, Paquito de Osoa, colaboración Eugenia Roca, en Tú..., tranquilo.

**MARAVILLAS.**—7, 11: Elder Barber en el más sensacional espectáculo musical: Carolina (con Trini Alonso, José Sazatornil "Saza", Alberto Berco, Carlos Márquez y "ballet" Ana Lázaro. Coros y dirección musical: Moreno Buendía. Gran éxito. Butaca, 50 pesetas. Entresuelo, 15. (Últimos días.)

**MARIA GUERRERO.**—(Dirección José Luis Alonso.) Todos los días, a las 7 y 10,45 (excepto lunes), La loca de Chailot (de Jean Giraudoux). Versión Agustín Gómez Arcos, por Amelia de la Torre, Antonio Ferrandis, Julieta Serrano, Rosario García Ortega, José Vivó, Margarita Gar-

cía Ortega, la colaboración de Manuel Díaz y José Bóvalo y toda la compañía titular. Precios populares: Butaca, 30 pesetas; entresuelo, 20; principal, 10, y anfiteatro, 5. ¡Un gran espectáculo. ¡4 últimos días!

**MAQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7, 11: Un tal Joe Miller (de Miguel Tili), con Elena María Tejero, Rafael Arcos, Jesús Puente). Dirección: Alberto Closas.

**MARTIN.**—7 y 11: Ethel Rojo presenta: 2 piernas, 20 millones (con Gogo Robins, Rafael Alonso, Pedro Osinaga).

**RECOLETOS.**—(2269878.) 7, 10,45: Berta Riaza, Ricardo Lucía, presentan a Luis Prendes en Todos eran mis hijos (de Arthur Miller), con María Luisa Ponte y toda la gran compañía.

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en La corbata (de Alfonso Paso).

**TEATRO ROMANO DE MERIDA.** Desde el martes 18 al domingo 23, al anochecer (9,30), estreno en España de Caligula (de Albert Camus). Compañía Lope de Vega. Director: José Tamayo. Reserva anticipada de localidades: Diputación de Badajoz. Venta de localidades: Ayuntamiento de Mérida, y una hora antes de la representación en el Teatro Romano.

# CIRCO

**CIRCO PRICE HALL.**—(Teléfono 2314607.) Hoy, 7 y 10,45: La fabulosa producción Las luces de Madrid, con Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleta, Rafael Barry, Tony Jadell, Paco Beltrán, Mary Cruz Muñoz, Pepita Cacho, Lita Greg, Mila Hernán, Luisa Jiménez, Colden Sisters, Mr. Jherry and Caar, "Ballet" Moderno de Ana Lázaro con los primeros bailarines Anke Wovor y Angel Amar, Los Trovadores, La Tuna de Madrid y las 40 Chicas de Price. ¡Un fastuoso espectáculo sensacional! Localidades con cinco días. Apto para todos los públicos.

# CINE

**ALBENIZ.**—11 mañana, función especial. 6,30 y 10: La conquista del Oeste (technicolor). Cinema apto todos los públicos. (Pases película: 11,10, 6,40 y 10.)

**ALCALA.**—Un sabio en las nubes y Los comancheros.

**ALCANTARA.**—El secreto de los hombres azules y Verano y humo.

**ALEXANDRA.**—Ejercicio para cinco dedos.

**ALHAMBRA.**—Botón de ancla en color y Fugitivos del desierto.

**AMAYA.**—Gerónimo.

**APOLO.**—Zafarrancho en el casino y Perro golfo.

**ARGEL.**—No dispares contra mí y El indomito.

**ARGUELLES.**—4,30: Billy el Niño (Robert Taylor). Tolerada.

**ASTUR.**—El sheriff de Dodge City y Verano y humo.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,15, 7, 10,45: Scheherezade (Superpanorama 70 mm.; Ana Karina, Gerard Barry). Eastmancolor.

**AYALA.**—5: La furia de los justos, La gata sobre el tejado de cinc.

**AZUL.**—Maribel y la extraña familia y Marcado por el odio.

**BAHIA.**—Gerónimo.

**BARCELO.**—4,30, 7 y 11: Billy el Niño (Robert Taylor). Tolerada.

**BECERRA.**—Zafarrancho en el casino y Perro golfo.

**BECQUER.**—Zafarrancho en el casino y Perro golfo.

**BELLAS ARTES.**—La reina del Chantecler.

**BENLIIURE.**—6 y 9,45: Exodo (Todd-ao 70 mm.; Paul Newman).

**BULEVAR.**—Gerónimo.

**CALIFORNIA.**—La guerra empieza en Cuba y Uno, dos tres.

**CALLAO.**—4,30, 7 y 11: Jessica (Maurice Chevalier, Angie Dickinson). Últimos días.

**CANDILEJAS.**—Imperio de titanes y Ejercicio para cinco dedos.

**CAPITOL.**—4,30, 7, 10,45: Juicio universal (Vittorio de Sica, Silvana Mangano). Sábado, 4,30, sesión especial: Pinocho. Tolerada.

**CAPRI.**—(2521069.) 4: ¡Viva las Vegas! (copia nueva) y Lemmy y las espías (Eddie Constantine). Color. Primer reestreno.

**CARLOS III.**—Un lunar en el sol.

**CAROLINA.**—(Bravo Marillo, 202-2549168.) 4,15, 7 y 10,15: El león de Esparta. (Tolerada.)

**CARRETAS.**—10 mañana: El rifle del forastero, La bella Lola.

**CARTAGU.**—(2577023.) 4,30, 7, 10,45: Ejercicio para cinco dedos (Rosalin Russell, Maximilian Shell).

**CERVANTES.**—Palmer ha muerto y Llegan cinco forajidos.

**COLISEUM.**—4,30, 7 y 10,45: Las cuatro verdades. 4 historias, con Leslie Caron, Silva Koscina, Monica Vitti, Rossano Brazzi, Anna Karina.

**CONCEPCION.**—Los misterios de Angkor y Billy el Niño.

**CONSULADO.**—Un lunar en el sol.

**CHAMBERI.**—Zafarrancho en el casino y Perro golfo.

**DOS DE MAYO.**—4,30: Ella y los veteranos, Marco Polo. (Tolerado.)

**EMPERADOR.**—El león de Esparta.

**ESPRONCEDA.**—Los económicamente débiles y El gran espectáculo.

**EUROFA.**—Las ruinas de Babilonia y Marco Polo.

**FANTASIO.**—Rebelión a bordo.

**FELIPE II.**—5: La viudita naviera, El hombre de Alcatraz.

**FIGARO.**—Rosa de Lima.

**FLORIDA.**—El rebelde orgulloso y «Maria», matricula de Bilbao.

**GALILEO.**—Gerónimo.

**GAYARRE.**—Traición en Atenas.

**GONG.**—4,30: Billy el Niño (Robert Taylor; tolerada).

**GRANADA.**—Zafarrancho en el casino y Perro golfo.

**GRAN VIA.**—4,30, 7, 11: El intrépido La Tour (Jean Marais, Eleanor Rossidrago). Dialiscope, eastmancolor.

**IBIZA.**—5: La isla desnuda, La gran familia. (Tolerado.)

**IDEAL.**—5: Lemmy y las espías (Eddie Constantine). Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana, 4 tarde: Complementos y El león de Esparta (Richard Egan, Diane Baker). Color. Tolerada.

**IMPERIAL.**—4,30, 7,30 y 11: Complementos y El león de Esparta (Richard Egan, Diane Baker). Color. Tolerada.

**IMPERIO.**—Helena de Troya y Bajo diez banderas.

**INFANTAS.**—Gerónimo.

**IRIS.**—Romeo y Julieta y La isla de Arturo.

**JORGE JUAN.**—Gerónimo.

**LIDO.**—La millonaria y La reina del Chantecler.

**LOPE DE VEGA.**—4,30, 7, 11: Noche de verano (Francisco Rabal, María Cuadra).

**LUCHANA.**—4,30, 7, 11: Lemmy y las espías (Eddie Constantine).

**LUX.**—Regreso del infierno y Marco Polo.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 4,30, 7 y 11: Nudo, Imágenes, Los tres mosqueteros (para mayores).

**MAGALLANES.**—3: Excepcional programa: Regresa un desconocido, y la gran superproducción en color Verano y humo.

**MARVI.**—Lemmy y... las espías.

**METROPOLITANO.**—Caballero andaluz y Al borde del infierno.

**MONACO.**—(Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 5: Ejercicio para cinco dedos.

**MONTERA.**—El pobre García y El gran espectáculo.

**MONUMENTAL.**—4,30: Billy el Niño (Robert Taylor; tolerada).

**MORASOL.**—Pescador de coplas y Al borde del infierno.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10 mañana: Regresa un desconocido y Verano y humo.

**NARVAEZ.**—Tres de la Cruz Roja y El gran espectáculo.

**NIZA.**—El círculo vicioso y Orgullo contra orgullo.

**ODEON.**—La millonaria y La reina del Chantecler.

**ORAA.**—4,30: Marcelino, pan y vino, Marco Polo. (Tolerado.)

**PALACE.**—Traición en Atenas.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7 y 10,45: Mensajero del miedo (Frank Sinatra, Laurence Harvey, Janet Leigh).

**PALACIO DE CINE.**—Ejercicio para cinco dedos.

**PANORAMA.**—Gerónimo.

**PAVON.**—Amor sobre ruedas y Al borde del infierno.

**PAZ.**—Matinal, 11; 6,45 y 10,15: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavision S. E. Todd-ao. Película: 11,15, 7 y 10,30.

**PENALVER.**—Al borde del infierno.

**PEZ.**—Zafarrancho en el casino y Perro golfo.

**PLEVEL.**—Lafayette y Sola ante el peligro.

**POMPEYA.**—Traición en Atenas.

**POSTAS.**—Zafarrancho en el casino y Perro golfo.

**PRINCESA.**—La reina del Chantecler.

**PRINCIPE PIO.**—Lola la Piconera y Al borde del infierno.

**PROYECCIONES.**—4,30, 7, 11: Romanoff y Julieta (Peter Ustinov, John Gavin). Apta. Color.

**REAL CINEMA.**—El secreto de Ushaws-52.

**REX.**—(2471237.) Continúa de 11 a 4. Numeradas, 4,30 y 7 tarde, 11 noche: El diablo en vacaciones.

**RIALTO.**—4,30, 7, 11: Rosa de Lima (María Mañor, Frank Latimore). Color. Tolerada.

**RICHMOND.**—Jessica.

**ROSALES.**—Traición en Atenas.

**ROXY A.**—Un lunar en el sol.

**ROXY B.**—El mayor espectáculo del mundo.

**SAINZ DE BARANDA.**—Nobleza baturra y A borde del infierno.

**SALAMANCA.**—Billy el Niño.

**SAN CARLOS.**—4,15: Gerónimo. 6,30 y 10: El reflejo del alma, Gerónimo (color, cinemascopé). Tolerado.

**SAN DIEGO.**—Escala en Tokio y La isla de Arturo.

**SAN MIGUEL.**—4,30, 7, 11: La casta Susana (Maruja Díaz).

**SAN REMO.**—Emboscada y Marco Polo.

**SOL.**—10 mañana: La mentira tiene cabellos rojos (color) y Atra-co audaz.

**TIVOLI.**—(Nuevo local de estreno.) 4,30, 7, 11: Los apuros de Rosemary (color; Peter Alexander, Ingeborg Schoner).

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) Hoy, matinal a las 11; 4,30, 7, 11: El secreto de Ushaws-52 (Van Johnson, Vera Miles).

**UNIVERSAL CINEMA.**—4,15, 7, 11: Ejercicio para cinco dedos (Rosalin Russell).

**URQUIJO.**—Ejercicio para cinco dedos.

**VALLEHERMOSO.**—La venganza de El Zorro y El gran espectáculo.

**VELAZQUEZ.**—El pobre García y El gran espectáculo.

**VERGARA.**—La reina del Chantecler.

**VICTORIA.**—Tres de la Cruz Roja y El gran espectáculo.

**VOY.**—Ahi va otro recluta y Los misterios de Angkor.

**VOZ.**—(Alcala, 184; 2458299.) Continúa desde las 5. Pases: 5, 6,50, 8,55 y 11: Traición en Atenas (Robert Mitchum, Elizabeth Mueller).

**VARIOS**

**ALCAZAR PARRILA.**—Atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Dos orquestas.

**CANAIMA.**—Atracciones.

**CISNE NEGRO.**—Atracciones.

**CLUB AYALA.**—Atracciones.

**CLUB CONSULADO.**—Atracciones.

**CLUB IMPERATOR.**—(Fernández de los Ríos, 59. Teléf. 2442223. Argüelles.) Únicamente tardes. Ambiente de juventud. Aire acondicionado.

**EL BIOMBO CHINO.**—Atracciones.

**FLORIDA PARK.**—Atracciones.

**FONTORIA.**—Atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,30: Beitia-Ibarra, Ramondégui-Sarasola II, Begoñés V-Oroz I, Zubielqui-Zarandona, Irigoyen-Salsamendi III, Aguirre-Azcárate II, Ayerbe. Noche, 10,45: Alberdi-Urizar, Gallo-Olasolo, Solozábal-Alsúa, Begoñés VII-Aguirre.

**J'HAY.**—Atracciones

**HIPODROMO DE MADRID.**—Hoy jueves, cinco y cuarto tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Alberto Aguilera (esquina Gaztambide).

**LA RIVIERA.**—Atracciones.

**LUSS J'AY.**—Atocha, 125 Atracciones. Tomás de Antequera mano a mano Cleopatra. 17 grados 1/2.

**MICHELETA CLUB.**—Atracciones.

**MOLINO ROJO.**—Atracciones.

**PAVILLON.**—Atracciones.

**RIVER CLUB.**—Atracciones.

**YORK CLUB.**—Atracciones.

**RADIO**

**LA VOZ DE MADRID**

**MATINAL**

8,30: Santa misa. — 9,02: "Aquí, Madrid, desde la avenida Donostia". — 9,35: "Buenos días a nuestros amigos". — 9,50: "La caña de pescar". — 10,04: "La bola de papel". 11,01: Temas españoles. — 11,05: "Gran venta Fin de Semana".

**MEDIODIA**

12,05: "Madrid, primavera". — 12,30: "El diablillo". — 12,55: Club de Amigos de La Voz de Madrid. 13,16: "Sabela". — 13,46: "Madrid, primavera".

**SOBREMESA**

14,30: Diario Hablado de Radio Nacional de España. — 14,47: "Que

usted lo pase bien". — 15,01: "Los dos caballeros". — 15,16: "Noches de Madrid". — 15,44: Pulso del mundo. 16,04: Radio Taxi.

### TARDE

17,05: "Barra libre". — 17,31: "Madrid, primavera". — 18,30: "Las novias de España". — 19,05: "Madrid, primavera". — 19,40: "Cheque internacional de viaje".

### NOCHE

20,01: "Madrid, primavera". — 20,20: "La nueva ola musical". — 20,40: "Mensaje al mar". — 20,45: Programa Vivar. — 21,10: "El mundo en que vivimos". — 21,20: "Música y palabras". — 21,35: "La Voz de la Fiesta". — 21,40: "20 provincias Vespá". — 22: Diario Hablado de Radio Nacional de España. — 22,20: "La anécdota diaria". — 22,30: "El Festival". — 22,45: "Madrid, primavera". — 23: "Tribuna de éxitos". — 23,30: "Madrid, primavera". — 0,30: "Buenas noches a nuestros amigos". — 1: Sumario, cierre de la emisión.

# TVE

### JUEVES

#### SOBREMESA

2: Carta de ajuste. — 2,15: Presentación. — 2,17: Noticiero femenino. — 2,30: Panorama. — 2,45: Plaza de España. — 3: Telediario. — 3,30: Día a día. — 3,50: Expedición. 4,10: Final del programa de sobremesa.

#### INFANTIL